

#12

٧ ١٢ / # ٧ ١٢

كتاب

W 8

الجندي السوري

في

ثلاث حروب

لمؤلفه الملازم

جبرائيل الياس ورد

١٩١٩

الطرابلسي



The Syrian Soldier in Three Wars

BY

Lt. GABRIEL E. WARD, S. A. W. V., G. E. W. V.

M. C. -- B. F. -- C. M.



طبع سنة ١٩١٩

المطبعة التجارية السورية الأمريكية • نيويورك

THE SYRIAN-AMERICAN PRESS, NEW YORK.

E 184
S98 W37
1919



رسم الملازم جبرائيل الياس ورد مؤلف الكتاب

مقدمة

ان الله سبحانه وتعالى قد خص الناس بمواهب مختلفة ، فمنهم المصور والصناعي والطبيب والكاتب والشاعر والعالم ، يظهرون في العالم كل حسب موهبته ونموّها وانتشارها . اما هذا العاجز فلا يدعي موهبة الكتابة ، ولا هو يحاول معالجة المواضيع الاجتماعية والفلسفية . ولكن هي اختبارات اختبارتها ، وغرائب شاهدها ، واهوال صادمتي وحادمتها ابان ثلاث حروب كنت فيها محاربا ، دفعتني الرغبة الى بسط حقائقها وقائنها امام قراء العربية .

وكثيرا ما قصصت على بعض الاصدقاء حوادث عرضت لي في حياتي الجندية فكانوا يشجعونني بنصحهم ان ادوّنها بكتاب كي لا تندثر وينساها الناس . وحجتهم ان قراء العربية يرتاحون الى الوقوف على ما جرى في تلك الحروب ، وان يسمعوها من احد ابناء جنسهم . فلما عدت من ميدان الحرب في فرنسا ، وكنت قد اصبحت بجراحات بليغة رميا بالرصاص وطعنا بالحرب ، وكنت ان افقد حياتي من فعل الغازات السامة ، رأيت ان الفرصة قد سحت لتدوين هذه الحوادث النادرة في كتاب يجيء فريدا في بابه باللغة العربية غير محمول اظهار براعتي في الكتابة ، فانا لست كاتباً ، ولا محاولا ان اعظ الناس ، لاني لست واعظا بل جل ما اقصده انما هو تدوين حوادث وعوامل نفسية لا يراها ولا يشعر بها الا من خاض المعامع ، وسمع دوي المدافع ، وشهد لمعان الحراب ، في مواقع تزيد عن الخمسين عدداً ، والله ولي التوفيق .

سليم افندي ملوك



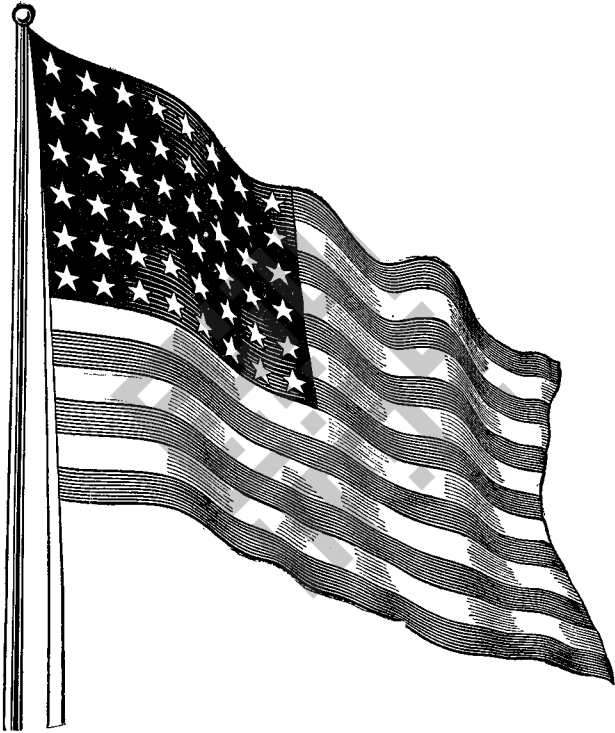
رائيتك كالسيف يوم الوغى
فذاك يقطع هام العدى
برائي يفلّ الصعاب وجودي
دعوك اءولو العلم خدناً لهم
وكنت لهم في الشقا طائرًا
عشت خصالاً وخلقا جميلاً
فان بتُ يوما صريع الهوى
اذا ما طُلبت لغوث الاءدب
وانت تقطّع هام النوب
يحاكى السحاب اما انسكب
فكنت النديم وكنت الحبيب
يفرّد فيهم فيجلو الكرب
به قد تفردت بين العرب
فانت ولا شك اصل السب

— مقدمة الكتاب —

جرت عادة الكتاب والمؤلفين ان يقدموا مؤلفاتهم الى الكبراء والافاضل
تقديرا لمقاماتهم واقارارا بفضلهم . ولما كان حضرة السري الامثل سليم افندي
ملوك ، التاجر المشهور في نيويرك ، ممن شهد له بالفضل ، ولاني وجدت صفاته
صفوة الشامة ، وخصائله خلاصة الطيب والسلامة ، رأت ان اهدي اليه كتابي
هذا ، اعتبارا لمنزلته السنية ، واقارارا بغيرته الوطنية ، وهو خير من يقبل الهدية .



OLD GLORY



فلتحنّ الروءوس اجلالا لعلم الحرية وراية الديمقراطية والمجد الاثيل

الراية الامريكية

ان رايتنا هذه المجيدة ، راية الخطوط والنجوم ، تخفق فوق صرح الحرية السامي الذي شادته ايدي ابطالها الاشاوس ، وتدل على تاريخ امريكا المجيد ورقى الامريكي وسمو منزلته في عالم الدين والادب ، والتجارة والصناعة ، والاختراعات والمستنبطات والعلوم وغير ذلك من شعائر الرقي الحقيقي . وما زالت منذ نشأت حتى تاريخ طبع هذا الكتاب ، وسبقى الى الابد باذن الله وعنايته متضمنة ذلك الفكر السامي ، والمبدأ الشريف ، اعني «حق الحرية الالهي في الانسان» فكل لون من الوانها الثلاثة الباهرة يشير الى الحرية الحقيقية وكل نجمة من نجومها المنيرة ، وكل خط من خطوطها المستقيمة ، يرمز الى الحرية الصادقة . فليست الحرية التي تمثلها راية امريكا الظافرة تلك الفوضى التي تبنى على المجازفة وانتهاك حرمة النظام وبخس الحقوق ، بل انها الحرية الحقيقية الثابتة المنظمة والمحمية بالدستور والقوانين والشرائع العادلة التي تخول لكل انسان حقه . فلتحي امريكا مهبط الحرية وام العدالة ومهد الاحرار وموطن المصلحين . ولتدم رايتها الظافرة خافقة في سماء العدل ونصرة الانسانية الى مدى الدهور ، امين .



الساڤنت البرت حاتم
SGT. ALBERT HATEM

هذا الهام الباسل المقدم قد خاض نار الحرب وهي قتام
وسما على اقارانه بشجاعة قد قصرت عن وصفها الاقلام
البرت حاتم نلت ما بين الوردى شرفاً تخلد ذكره الايام

* * *

حفيد عيد حاتم الذي تولى رئاسة مجلس ادارة جبل لبنان مدة عشرين
سنة على عهد متصرفية داود باشا وفرنكو باشا ورسم باشا. دخل الجيش
الامريكي في ١ ايلول ١٩١٧ وهو بالغ من العمر ٢٣ سنة. ارتقى الى رتبة
كوردبورال في ١ ت ٢ ١٩١٧. سافر الى فرنسا في شهر اذار ١٩١٨ وهناك
تعين في دائرة اركان القسم الثاني والثمانين من الجيش وقد ارتقى الى رتبة
مارجننت في شهر اب ١٩١٨

انخرط في سلك الجيش الامريكي للاسباب الاتي يانها:

اولا ، للمدافعة عن شرف الراية الامريكية والبلاد الامريكية التي تخرج
في مدارسها.

ثانيا ، للمساعدة على طرد الالمان من الاراضي الفرنسية وفاء للدين
الذي على اللبنانيين للدولة الفرنسية التي ساعدتهم على نيل الاستقلال
النوعي سنة ١٨٦٠

ثالثا ، للمساعدة على انتهاء الحرب التي باتتها خلاص السوريين واللبنانيين
من العذابات مدة سنين الحرب الاربع
رابعا ، رفعة للاسم السوري الامريكي وتمثيله التمثيل اللائق به تجاه الدولة
الامريكية.

ايا شاري الكتاب فلا تعره فشرط البيع ابطال الاعاره

لا تجوز اعارة هذا الكتاب لان

الاعارة مشتقة من العار

كلمتي الى من يطالع هذا الكتاب ان ينظر اليه بعين الرضى والاستحسان
كرما منه ولطفنا ، فان راي فيه تقصا بمبنى او معنى فليذكر انني بشر معرض
نلسهو واخطاء ، والعصمة لله وحده .

ان تجد عيباً فسدّ الخللا جل من لا عيب فيه وعلا

الحرب

الانسان يكفيه من القوت بلعة ، ومن الكساء سلعة ، ومن الارض بقعة . وقد اوجد الله فيه قوة تمكنه من تحصيل الكفاف ، وسلطه على بهائم الارض ومحصولاتها ، واسماك البحار ، وطيور السماء ، لياخذ منها ما يريد ويستخدمها في قضاء حاجاته ، واشباع جوفه . ولو قنع الانسان بما يعوزه من الضروريات لعاش سعيدا ، قرير العين ، ناعم البال . ولكنه لسوء الحظ لم يضع لمطامعه حاجزا ، ولم يكن لنفسه عن التماذي ناهيا وقد قيل :

والنفس امارة بالسوء ان سئلت الى قليل فلا ترتد باللجم
والعاقل يدرك ان هناء الانسان ورغده وسعادته لا يتوقف على كثرة ما
ينخره من المال ، او يحزره من عقار وحطام ، بل بالاكفاء بما يستطيع احرازه
بدون تعريض النفس للهون والافراط في النصب والتعب ، بحيث يفقد الراحة
ويعدم الهناء ، وبالقناعة بما قسم الله له من الرزق الحلال والقوت اللازم لقيام
حياته ولهذا قالوا «القناعة غنى»

بيد ان الطمع غريزة في الانسان يصعب اقتلاعها وعادة يالفا طبعه ويعسر
ان لم تقل يستحيل تغييرها . فيسطو قلوبهم على الضعيف ، وغنيهم على الفقير ،
وحاذقهم على الغبي لاقتناص ما في يديه وسلبه قسه من الحياة ، وهذا يولد
البغضاء والتنافر الذي يوءدي الى الحرب والحرب شر ما يجنيه الانسان على
نفسه وعلى ابناء جلدته ، وشر ما في الحرب انها امر واقعي لا مهرب منه للناس
منذ كانوا حتى الساعة والى منتهى الدهر .

ومن تراه قادرا على وصف ويلات الحرب وما تجره على العالم من النكبات

والمصائب؟ بل من يستطيع ان يعدد الرزايا والبلايا التي تحل في الناس من جراء الحرب. من يحصي مقدار الدم المهدور ، والدمع المنسكب. من يخبر بزفريات الامهات ، وتنهذ الزوجات ، ونكبة اليتامى ، ومصرع خيرة الشبان ، وتدمير الصروح الباذخة ، واقفار الاراضي الخصيبة ، وشدة الاهوال والرعب. من يرثي لانين الجريح وليس له من يعضده في شدته. من يرحم الشبية التي تحصدتها المدافع ، وتاءكلها القنابل ، ويبددها الرصاص. او من تراه يجد في معجم اللغة كلمات كافية للتعبير عن ويلات الحروب وضحايا المعارك. يكفي الانسان ان يتصور ذاته في ساحة القتال التي نار جهنم لا تقاس بهولها ، وان يرى الانسان يسفك دم اخيه الذي قد يكون ما رآه قبلا وليس بينهما عداوة او تاءر ، بل انه يريده حنقه اطاعة لامر متسلط او اشباعا لمطامع كبير وتاءمله يتغفر في التراب والدم يسيل من جسمه وحر الشمس والغبار والذباب تزيد في عذابه وآلامه. وبعد ان يذوق العذاب الوائنا يموت بلا رحمة ولا شفقة ، فلا ام تضع في فمه قطرة من الماء ، ولا زوجة امينة تخفف عنه آلامه وهو في حشجة الموت ، ولا اخت تحنو عليه او اخ يطبع على جبينه القبلة الاخوية اللذيذة. ومن يدرك حالة الام وشقاء الاب وتعاسة الزوجة ونكد طالع البنين عندما يردهم خبر مصرع من احبوا. ناهيك عن خسارة الاوطان زهرة الشبان وخبرة الايادي العاملة. وللقارئ ان يتصور الاضرار الاخرى التي يطول بنا تعدادها ووصفها. ولما كل ذلك؟ اليس لتوسيع سلطة المتسلط واشباع مطامع الذين يتجرون بصنع آلات الدمار وادوات الخراب ، السذين لا يهمهم امر الانسانية وبنيتها وكل ما يرمون اليه توسيع دائرة نفوذهم وابعاد شهرتهم واملاء جيوبهم وارواء غليل شهواتهم خرب الكون ام عمر ، هلك الناس ام نجوا ، فما هم الا في انفاذ ماآمرهم ساعون وفي اتمام رغائبهم طامعون ووراء غاياتهم

مجنون.

ولكن من جنس العمل تكون الاجرة ، وما يزرعه الانسان فاياه يحصد ،
فالتاريخ يحقق لنا بان كل الذين اثاروا الحروب العظيمة ، وكانوا سببا في
جر الولايات على العالم ، والشقاء على الانسانية قد نالوا جزاء ما جنت ايديهم
المدنسة بدم الابرياء وطوتهم التقادير في طيها ومحي اسمهم من سفر الوجود ولم
يعد الناس يذكرونهم بغير الملامة والمذمات ، وهاك غليوم الالمانى واحلافه
اعظم دليل واسطع برهان.



القسم الاول

— الحرب الامريكية الاسبانية ومسيباتها —

ان جزيرة كوبا هي اكبر جزائر وست انديز «الهند الغربية» وهي واقعة عابر الخليج من ولاية فلوريدا ، وكانت تحت حكم اسبانيا منذ زمن بعيد ، ولكن سكانها كانوا ينوءون تحت اثقال ذلك الحكم ويتحينون الفرص للاتقاض على اسبانيا والخروج عن طاعتها ونيل الاستقلال والحكم الذاتي . وما انفكوا يثيرون ويشاغبون من سنة ١٨٦٨ الى سنة ١٨٩٨ وهم ينشدون الاستقلال والانسلاخ عن جسم مملكة اسبانيا التي كانت ضاغطة عليهم بيد من حديد ومثقلة كاهلهم بالضرائب الفادحة فضلا عن سوء الادارة واعتلال الاحكام . وعام ١٨٩٥ تجسست المشاغب وكثرت القلاقل حتى تحولت الى حرب رسمية بين شعب كوبا وحكومة اسبانيا . واُتلف الثائرون شبه حكومة وجندوا عسكريا حتى غدا تفريق شملهم من الامور الصعبة . وعام ١٨٩٧ في بداية رئاسة ماكنلي اوضحت مسألة كوبا حديث القوم في الولايات المتحدة واطهرت الامة جمعاء ميلها الى الثائرين ورغبتها في انالتهم ما يريدون وهو الاستقلال . وكان في مقدمة رافعي علم الثورة لخلع نير اسبانيا رجال ذوو منزلة سامية ومقدرة سياسية فائقة . فطلبوا الى الولايات المتحدة ان تعترف بحكومتهم . وما زالوا يلحون في ذلك حتى اجازه مجلس الشيوخ واعترفت امريكا بحكومة كوبا الجديدة . وكثيرون من متمولي الامريكان كانت لهم في كوبا مصالح عديدة . والشعب الامريكي برمته ، وهو من عشاق الحرية ، كان مجرى شعوره العمومي مع الكوبيين وصبو رايهم ، فهذه مع امور اخرى جعلت مداخلة الولايات المتحدة

بثائن جارتها جزيرة كوبا امرا لازما.

وبربرية الجنرال ويلر الذي خلف الجنرال كامبوس وارسل لقمع الثورة في كوبا زادت خرق الخلاف اتساعا واجهزت على بقية الرءاء في اخلاذ الخوارج الى السكينة. فالجنرال كامبوس كان يعاملهم بالطرق المدنية المألوفة بين الشعوب الراقية ، واما الجنرال ويلر فركب مركب الخشونة والقسوة والبربرية التي زادتهم نزوعا الى الشر وحبا في خلع نير حكومة هذا شكل موظفيها. فجعل ويلر الجزيرة برمتها تحت الحكم العرفي وعامل الاهلين معاملة العجماءات فكانوا يهلكون بالملثات والالوف من الجوع وسوء المعاملة والبربرية ونحو ذلك فكا أنه لما رأى اخضاع الكوبيين متعذرا عمد الى ابادتهم بطرق متنوعة.

واخيرا كلت سواعد النازعين الى الاستقلال وكادوا يستسلمون للحكومة صاغرين لشدة ما انتابهم من الشدائد والضيقات والعذابات الاليمة ، فقامت حكومة امريكا تطلب الى دولة اسبانيا الراقية برعاياها وتداخلت في الامر بحجة محبة الانسانية والرفق بينها اذ لم تجد بابا آخر للمداخلة. فاحس سفير اسبانيا في واشنطن ، واسمه السنيور ديلوم ، بما تنويه حكومة العم سام فبعث الى حكومته يحذرهما سوء العقبى من مداخلة الامريكان ، وقد تطرف السفير في رسالته الى حكومته فقدح بالرئيس ما كنلي فاطلمت حكومة امريكا على ذلك الكتاب وطلبت من اسبانيا عزل سفيرها حالا ، فاجابتها اسبانيا الى ذلك وانقطعت المخابرات بين الحكومتين في خلال سنة ١٨٩٨. وكان الباعث على ذلك تدابير حزب الفليستر (حزب عسكري لا يتقيد بشرعية) في كوبا والولايات المتحدة الذي ما انفك يسعى سعيًا حثيثا لجر الحكومتين الى التلاحم ، واستعملوا لذلك طرقا متعددة وهذا في نظر العاقل جريمة لا تغتفر ، ولكنه عندما يعمل الفكرة بأن سكان تلك الجزيرة انما يجاهدون في سبيل نيل حريتهم وانعتاقهم

من نير حكم استبدادي يعدل عن ملامتهم في سعيهم لجر جارتهم القوية الى ميادين القتال لينالوا هم ما يبتغون . ولقد تم لهم ما ارادوا ودبروا طريقة بها جعلوا حكومة الولايات المتحدة ان ترسل دارعة الى ثغر كوبا ، ففي كانون الثاني سنة ١٨٩٨ ارسلت الدارعة ماين (في زيارة ودية) الى ميناء هفانا وفي ١٥ شباط من تلك السنة بين الساعة التاسعة والعاشره نسفت تلك الدارعة بسبب مجهول فهلك من بحارتها ٢٦٤ ومن ضباطها اثنان . فبلغ خبر ذلك الى واشنطن العاصمة نحو منتصف الليل . فما شاع ذلك الخبر في البلاد حتى ماتت له من اقصاها الى اقصاها وعلت ضجة الامة وظهرت حنقها الشديد ورغبتها في الانتقام . فابرق الكابتن سغسي قومندان الدارعة ماين الى امريكا يقول يجب ان تخفض الامة صوت ضجيجها ريثما يردّها خبر آخر . على ان الرائي العام كان مصرا على ان خيانة اسبانيا كانت سبب نفس الدارعة ماين . اما الرئيس ماكنلي ومعه غالب الصحافة فظهر من الرحانة والاعتدال في ذلك الموقف ما يشكر عليه وقد تعينت محكمة عسكرية لتحري حقيقة نفس الدارعة المذكورة رئيسها الكابتن وليم سامبسون فاسفر البحث عن ان الدارعة ماين قد دمرت من الخارج بلغم في البحر على الارجح ولم يوضحوا في التقرير على من تلقى تبعة ذلك . وكذلك اسبانيا بدورها عينت لجنة للفحص عن مسبب تدمير الدارعة الامريكية فجاء تقريرها مخالفا لما قرره الامريكيون اي انها نسفت من انفجار حدث في داخلها .

فهاج الشعب الامريكي عند ذلك اي هياج وصاحوا باعلى اصواتهم ان اسبانيا مجرمة ويجب الاقتصاص منها ففدت الحرب امرا لا مناص منه .
فارسل الرئيس في ١١ نيسان مذكرة خصوصية الى الكونغرس تتعلق بمسألة كوبا وطلب منه تخويله حق استخدام جندي و بحرية الولايات المتحدة

لاخمد نيران الفتن المتأججة بين حكومة اسبانيا وجزيرة كوبا. فاجابه الكونغرس على رسالته في ١٩ نيسان وفوضه ان يستخدم جندي وبحرية الولايات المتحدة في تأديب دولة اسبانيا وفي اجبارها على سحب جنودها من جزيرة كوبا واثار الى وجوب ترك كوبا لكي تدبر شؤن نفسها بعد سلخها عن حكومة اسبانيا. وفي ٢١ الشهر المذكور اعطت حكومة اسبانيا اوراق السفر لسفير امريكا في بلادها المستر ودرف قاطعة علاقاتها السياسية مع دولته وذلك بمثابة شهر حرب عليها فاعلن الرئيس ماكنلي فوراً ان موانئ كوبا تحت الحصار واصدر منشوراً للامة الامريكية به يطلب تطوع ١٢٥ الف جندي للخدمة العسكرية. وقد خصص الكونغرس مبلغ خمسين مليون دولار لنفقة الحرب. وعملوا طواع بريد خصوصية تلصق على ما يراد ارساله فيه وهي ضريبة خصوصية لنفقات الحرب. وقدرت قيمة الداخل من تلك الطواع لصندوق الحكومة بمائة وعشرين مليون دولار مساناة وقرر الكونغرس ايضا عقد قرض مالي قدره ٢٠٠ مليون دولار بفائدة ثلاثة بالمائة وعلى رغم ان امريكا غير مستعدة للقتال فقد اجتمع لديها ٢٠٠ الف جندي شاكي السلاح وعلى اتم الاستعداد لخوض غمرات المنون.





المرحوم وليم ماكنلي رئيس الولايات المتحدة الذي جرت حرب
كوبا على عهد رئاسته

التطوع

غير خافٍ بان التجنيد في امريكا كان في ذلك العهد طوعيا لا اجباريا ، ولم يكن لدى حكومة امريكا شريعة توجب الدخول في الخدمة العسكرية على رعاياها في سن معين . فما كاد يعلن الرئيس ما كنلي حاجته الى الجنود لمقاتلة اسبانيا حتى توافدت الوف الشبان الاقوياء الى مكاتب التجنيد للتطوع والدخول في خدمة العم سام من سائر انحاء الولايات المتحدة . وكان المولف آتندز قاطنا في مدينة سبرنغفيلد من ولاية ماستشوستس عاملا في مصنع اسلاك التلفون وعاشنا مع عائلة ايرلاندية . ومساء ذات يوم بينما كنت اتناول طعام العشاء مع رفقة لي يسكنون مع العائلة نفسها وتتجاذب اطراف الحديث بموضوع الحرب والتطوع واذا باحد جلسائنا واسمه جان ميلون وهو ايرلاندي الجنس اجاب قائلا : «يا شباب ان كلامكم يدل على انكم لا تدركون كنه الحرب وما تجره من الويلات والمصائب ، اما انا فقد طالعت كثيرا عن الحروب وشروطها ومضارها واعد نفسي اكثر من احمق اذا كنت اعرض الحرب او التطوع في الجندية ، لان الحرب تعود بالمنافع على كبار الاغنياء والمحتكرين وبالويل والتعاسة على الفقراء نظيرنا ، فدع اذًا الاغنياء ذوي المصالح والمكاسب ان يتطوعوا اولًا » . فاجاب فتى ايرلاندي واسمه ادورد ماهوني رافعا فئجان الشاي ييمه وقال : «لو كنت انا في السن المطلوب للجندية لما صبرت على جان ليم حديثه الذي تقطر الجبانة من كل حرف من كلماته بل كنت اندفع فورًا الى التطوع واحارب تحت راية امريكا الشريفة . آه لو كان عمري فوق السادسة عشرة » . وكان نور الصبوة يتألق في وجهه وكلام النخوة والحماة يهز معطفه فصفق له الجلساء استحسانا وضحكوا مبتهجين بحماسة وصدق وطنيته . واذا

انتهينا من الطعام دخلنا غرفة الجلوس وشرعنا نتحدث وندخن . فقال احدا
لقد شهرنا الحرب على آكلي الفليفلة الحارة وما يعوزنا سوى الاسراع الى
التطوع وتلبية نداء رئيسنا الحازم . وقد علمت اليوم بانه يطلب من مدينتنا هذه
الفا متطوع فماذا تنوون ان تفعلوا» . ثم التفت الى جان ميلون المذكور وقال
له: «على مـ انت ساكت يا جان؟» فاجابه جان مبتسما «نحن الان هنا خمسة
شبان في السن المطلوبة للجندية فاذا تطوعتم كنت لكم رفيقا» . فصرخنا كلنا
«هورا جان! هورا!» ثم خرجنا من قاعة الجلوس وكلنا نتوقد حماسة ورغبة
في التطوع . فقال طوماس سلفان: «حلوة مظاهرتكم يا شباب ولكن لا يندن»
عن ذهنكم بانكم لا تستطيعون ان تكونوا جنودا ما لم تتجاوزوا الفحص
الطبي . انتي لواطق باننا نحن الاربعة نجتاز الفحص بسهولة ولكن ما رايكم
في هذا السوري روز؟» فسألني جان باركر قائلا: «روز كيف صحتك وهل
بنيتك قوية وجسمك خال من العاهات» فاجبته انني قوي الجسم كامله . فاجاب
طوماس سلفان وقال: «وماذا تقول في لغتك الانكليزية السقيمة» فقال له
ادورد ماهوني «العل الحكومة طالبة كتبه في وزارة الحرية ام هي تطلب سواعد
قوية تطلق الرصاص على العدو . اما يكفي روز انه جريء القلب قوي العضلات
وهذا جل ما يطلب وجوده في الجندي» . ثم مشينا معا الى مكتب التجنيد واذ
بلغناه التقانا ضابط وسألنا ما نريد فاجبناه اننا نبغي التطوع في الجندية . فتبسم
وشرع يلون اسم كل منا ومكان ولادته وعمره ونحو ذلك ، ثم ادخلنا واحدا
واحدا الى غرفة الفحص الطبي حيث جرى فحصنا بمقتضى النظام واذ بلغت
النوبة الى جان ميلون سمعنا الطبيب الفاحص يقول له ان صدرك ناقص انشأ
واحدا عن المقياس المطلوب وهو يجيبه بالترجي ان يفض الطرف عن ذلك
النقص ويتبعه برفاقه الذين اجتازوا الفحص فائي . ثم جاء دوري للفحص

فدخلت الي حضرة الطبيب الذي شرع يحلجني بنظره من اعلى رأسي الى اخمص قدمي ، ثم سألني ما جنسك؟ فقلت سوري . فقال اشاح ثيابك ففعلت وشرع يدقق في فحصي اكثر من الاخرين الذين تقدموني . واذا فرغ من الفحص اعلن قبولي . فخرجت من قاعة الفحص فتلقاني الرفاق الاربعة بالسؤال ، هل انت معنا ؟ فقلت نعم انا معكم نفسا وجسما ولا يفصلني عنكم سوى الموت . فقالوا اذا نحن نصمم العزم بانهم اذا رفضوا قبول جان ميلون في الجندية فاننا نرفض نحن التطوع . فقلت نعم سنفعل ذلك . فسمع الطبيب حديثنا وخرج من مكبه الينا وقال: انني آسف بان رفيقكم لا يمكن قبوله لنقص قياس صدره . فاجابه احدنا طوماس سلفان وقال: اذا كان جان لا يقبل فنحن لا تطوع . وادار وجهه نحونا فصرخنا كلنا مكررين ما قال . واذا رأى الطبيب تصميمنا على قبول جان ورفضنا التطوع اذا اصرروا على رفضه قال: اذاً جان سيرافقكم . وسجل اسمه مع المقبولين . ثم تقدم ضابط وقال: ليرفع كل منكم يده اليمنى ففعلنا وصار يلقننا كلمات القسم ونحن نكررها بعده باننا نكون امناء للحكومة الامريكية ولنظام الجندية وهلم جرا . ثم ناول كلا منا بدوره العلم الامريكي فاقسمنا يمين الاخلاص والامانة لتلك الراية الظافرة . ثم صرنا قائلاً: عودوا الينا غدا صباحاء فخرجنا مسرورين وكان اكثرنا سرورا جان ميلون الذي شكر لنا صدق محبتنا واخذنا الى احدى الحانات وسقانا كاساً من الجعة على نفقته . ثم عدنا الى البيت وبتنا ليلتنا جليدين فرحين . وفي الصباح جمعنا حوائجنا التي لا نريد اخذها وسلمناها لربة العائلة التي كنا نسكن معها فقال لها جان ميلوني بلساننا: احتفظي بهذه الاشياء ، فاذا عدنا اخذناها والا فوزعيا على المحتاجين . ثم ودعناها وتوجهنا نحو القشلة العسكرية حيث تلقانا ضابط واقتادنا الى محطة القطار الذي نقلنا الى بلدة سوث برمنهام وكانت

خاصة بالجنود من طواير متعددة . فالتقانا فيها احد موظفي الجندية وسألنا: «متطوعون انتم؟ فاجبنا نعم . و«رنا الاوراق التي سلمنا اياها الضابط الذي تولى امر تسفيرنا . فاشار الينا ان تتبعه ففعلنا حتى اذا بلغنا الى المعسكر قال لجاويش هناك: «لبس هؤلاء الشجعان ثياب الجندية الشريفة . وبعد ان لبسناها خرجنا وكل ينظر الى الآخر ويغرب في الضحك والذي زادنا ضحكا منظر جان ميلوني فان البدلة العسكرية لم تكن لاثقة له ولانه لبس حذاء مخالفا اي حذاء الرجل اليميني لبسها بالرجل اليسرى وبالعكس . ثم اقتادنا موظف الى احدى الخيام وقال: هذه لكم وانتم الان من جنود الفرقة ب والطابور الثاني لولاية ماستشوستس وعندما تسمعون صوت النفير وترون الجنود ذاهبة لتناول الطعام فاتبعوهم . فدخلنا الخيمة واذا بها تحتوي على كل ما يلزم للجندي من سرير وفراش واغطية ونحو ذلك . وما استويانا في مضربنا المذكور حتى سمعنا صوت النفير والجنود تنتظم صفوفها فدخلنا بينهم وفعلنا فعلهم . فصرخ احد الضباط: ««اتشن . ريت ترن» اي اصفاء . دورة نحو اليمين . فدار جان ميلون للشمال فحللونا نحن حلوه فقال الضابط اكرم بهكذا جنود لا يعرفون الشمال من اليمين فاصلحنا خطأنا ودرنا الى الجهة المأمورين بها . ثم نادى الضابط ««كوك مارش» اي امشوا بسرعة . فمشينا الى ان بلغنا غرفة الطعام فدخلناها وجلسنا الى موائد معدة لجلوسنا وبعد الانتهاء من الاكل قمنا صفوفنا وخرجنا من بيت المائدة واذا بالضابط يصرخ: ««دمس» اي انصرفوا . فذهب كل الى مضربه . وكانت بلدة سوث برمنهام باردة فاضطربنا ان ننام متلاحقين لندفع عنا قرصات البرد . وعند الساعة الخامسة صباحا علا صوت النفير منذرا بوجود النهوض من النوم . فصاح احدنا: هيا بنا يا شباب للنهوض . فقال ميلوني والى اين تنهض بهذا البرد القارص قسما بقلبيوني لا افعل ذلك ، فامض . وقل لهم ان ميلوتي لم

ترق له هذه المعيشة المكربة ولسوف يعود الى سبرنفيلد الى معمل اسلاك التلقون فهناك الطقس اكثر اعتدالا من هنا . فاستغرقنا ضحكا منه ثم نهضنا ولبسنا ثيابنا وخرجنا من الخيمة فوجدنا صفا طويلا من الجنود يتقدمهم ضابط يقودهم فدخلنا الصف اسوة بالبقية . ثم شرع الضابط يمرنا بالعباب رياضية مختلفة . وبعد مدة وافانا رجل كبير الجسم مهيب الطلعة وهو يمتطي جوادا ادهم وشرع يحدج الجنود بنظر حاد ويرقب حركاتهم وقد علمنا وقتئذ بان ذلك الرجل هو كولونيل طابورنا وقائدنا الاعلى . فقال الكولونيل: يلزم لنا موظفون صغار مثل كوبرال وجاويش ونحو ذلك فن منكم له المام بالجندية قبل تطوعكم؟ . فرفع جان ميلوني يده دلالة على انه ذو معرفة بالفنون العسكرية . فسأله الكولونيل: واين تعلمت فن الجندية؟ فقال في المدارس العمومية وبالمطالعة في كتب متعددة في ذلك الفن . فقال: حسنا . والتفت نحو الضابط وقال له: دون اسم هذا الجندي لكي يجري فحصه . ثم خاطب الكولونيل الجنود قائلا: من كان منكم له المام في الجندية فليتقدم الى هنا والبقية ينصرفون الى مضاربهم . فتقدم طوماس سلفان الى جان ميلوني وهمس في اذنه قائلا: ما رأيك يا جان هل اعرف شيئا عن الجندية؟ فاجابه ميلوني طبعاً ، ما تذكر اننا كنا معا في مدرسة واحدة وكان المعلم يعلم كلينا الحركات العسكرية ، فيها معنا فانك ستحصل على رتبة جاويش . فضحكنا من ميلوني ورقاعته وتذكرنا كيف انه بالامس لم يستطع التمييز بل الشمال واليمين (ولا شك بانه جندي مدرب) وهكذا انصرف الجنود كل الي خيمته وانا في جملتهم .

وحدث وانا جالس امام خيمتي ان تقدم نحوي قبطان الفرقة التي اتمي اليها وكان له سابق معرفة بي من سبرنفيلد وكان رئيس البوليس فيها ،

فبادرنني بالسؤال: هل تحب الجندية ومعيشتها؟ قلت نعم ايها الصديق. فقال: اذكر انك اخبرتني مرة بانك ملم بعدة لغات اجنبية فهل تعرف اللغة الاسبانية؟ فاجبت نعم. فقال لقد زدتنني سرورا. ثم حياني ومضى. وفي العشية بعد مناولة طعام العشاء طفت متجولا بين الطوابير العديدة الى ان بلغت الى حيث كان الطابور التاسع وكان هناك جندي يوقع الحاناً على الكمنجة فوقفت اصغي الى الموسيقى. واذا بيد احد الضباط ضربت كفني واثار الي ان اتبعه. قلت الى اين يا حضرة الضابط فلم يجب بل اثار الى جنديين بان يخفرائني ويا تيا بي الى احدى الخيام ففعلا واثارا الي ان ادخل الى داخل الخيمة ففعلت وانا لا اصدق ما ارى وكنت كاتني في عالم الخيال. ورائت واذا بجنديين آخرين يحملان كل منهم بندقية في يده وبرأسها حربة وهي المعروفة بالسكة. فقال لهما الضابط قوما على حراسة هذا الرجل بكل حفظ واذا فر من يديكما يحل بكما اشد العقاب. فاشتد اندهاشي لتلك المعاملة التي لا اعرف لها سببا. فسألت احد الجنديين القائمين على حراستي لما هذه المعاملة وما فعلت حتى استوجبتها فلم يجبنني قط بل نظر الي نظرة الغضب والعداوة. وهنا حارت تتراوح امامي اشباح الظنون وبدأت اعيد على ذاكرتي تاريخ حياتي السالفة لعلني افطن بما لعله كان السبب في القاء القبض علي ووضعي تحت الحرص الشديد فلم يخطر على بالي قط شيء تسند اليه علة معاملتي هذه. وبعد مرور ساعتين على هذه الحالة، التي اترك للمقارئ ان يتصور كيف كانت حاساتي وعواطفني وقتئذ، تقدم الضابط الذي القى القبض علي واقتادني الى حضرة جنرال تعلوه سيماء الوقار. فسألتني هذا هل تتكلم باللغة الاسبانية فحنيت رأسي ايجابا. فقال م اسمك قلت جبرائيل روز فشرع يحلق في ويدرس ما يبدو على وجهي من الامائر والتأثيرات ثم قال لي: من اين لك هذا الثوب العسكري؟ فحالا

تبادر لذهنى السبب الذي قبض على لاجله اى انهم ظنوني جاسوسا اسبانيا ولجت المعسكر خلسة لا تنقل للاسبان اخبار وحر كات الجند الامريكى . فاوضحت له ما يبرىء ساحتى واننى تطوعت فى الجيش الامريكى فى مدينة سبر تفيلد . فارسل جنديا يستدعى قبطان فرقتنا فلما حضر ورآنى قال بلهجة المتعجب : ما الذي اتى بك الى هنا ؟ فسأله الجنرال هل تعرف هذا الرجل وهل هو من جنودك ؟ فاجاب القبطان نعم اعرفه جيدا وهو سوري الجنس . فقال الجنرال ان ضابطا رآه يتنقل من خيمة الى اخرى ومن طابور الى غيره فراه امره وظن انه جاسوس اسباني فقبض عليه ولا لوم على الضابط لان روز هو الجندي الوحيد بين كل الفرق الذي يماثل فى ملامحه ولونه الاسمر الاسبان . فاجاب القبطان باسما : انا كفيل بان روز ليس جاسوسا . فلفظ الجنرال والضابط الذي قبض على كلمة الاعتذار وتركاني فمشيت مع قبطاننا نحو مضر بنا فنصح لي القبطان بالـ " بارح فرقتي لثلا اوقع في النفوس الريبة . وبعد هذه الحادثة باربعة ايام جاء والي ولاية ماستشوستس لوداعنا وكان قد صدر الامر لنا بالسفر الى تامبا في ولاية فلوريدا . فاصطفت جنود ماستشوستس صفوا منظمة امام منصة نصبت خصيصا ليقف عليها والي ومن يصحبه من الكبراء . فانتصب والي على تلك المنصة وناه بخطاب ضمنه نصائح وارشادات حكيمة ومما قاله مخاطبا الجنود : « ايها الشجعان اتمم ذاهبون لكسر قيد العبودية وفك رباطات الظلم عن اخوة لكم في الانسانية في جزيرة كوبا ومنكم يرجون العون في العتق من ربة حكامهم الجائرين فاطلب اليكم ان تكونوا اشداء ذوي باءس وثبات وان تقفوا الراية الامريكية بدمائكم وتبرهنوا للملا اخلاصكم ونشاطكم وبسالتمكم ونبالة مقصدكم وستعودون والنصر معقود على الويتكم وهاماتكم مكلفة باكاليل الظفر . واذا ظفرتم بالعدو فارحموه واراؤوا به واذكروا انكم

امريكيون وواجبك الرفق بالمغلوب والاحسان اليه.» ونحو ذلك من الكلام الدال على الشامة والحكمة. فصفق له الجميع استحسانا وحنوا الروءوس اجلالا وفي الغد ركبنا القطار فصار بنا يسابق الريح حتى بلغنا الى مدينة تامبا في ولاية فلوريدا حيث بقينا نتمرن في الحركات العسكرية مدة خمسة عشر يوما ومن ثم صدرت الاوامر القاضية بنقلنا الى جزيرة كوبا.

وفي اليوم الثلاثين من شهر ايار عام ١٨٩٨ اقلعنا من مرفأ تامبا وعددنا خمسة عشر الف جندي بقيادة الجنرال شفتر وسرنا في البحر الخضم حتى خامس عشر شهر حزيران فوصلنا الي مقابل مدينة ستياغو في جزيرة كوبا وتجلت امامنا قلعة موروكاستيل البشيرة. ثم دارت بنا الباخرة حول الجزيرة واخيرا نزلنا في مكان يدعى جكوارى ، وهو حرج مغطى بالاشجار الكثيفة وفيه مصنع للسكر الذي يستخرجونه من قصب السكر المشهور. وكان مشهد نزولنا مضحكا ، فكانوا يضعون في القارب خمسين شخصا من المشاة فيسير بهم من السفينة نحو الشاطئ فلا يجد المجدفون مكانا صالحا للدنو منه فيقفون في وسط الماء فيلتزم الجنود ان ينزلوا في الماء ويمشوا مسافة نحو مائتي قدم حتى تطأ اقدامهم اليبس. واما الخيالة فمُنظر نزولهم اشد استهجانا من المشاة فانهم كانوا يأتون بطوف ويجبرون الحصان بالوقوف عليه ثم يتقدمون به نحو الشاطئ. واذ يبلغون الى عمق معين يضربون الحصان فيقفز براكبه الى البحر ويفطس كلاهما في المياه ثم ينهض الحصان ويسبح بفارسه الى الشاطئ. ولما اكمل نزول الجميع الى اليابسة سرنا صفوا نحو مرفأ سيبونه. وفي سيرنا غنمنا عدة مركبات مشحونة ارزاً فما وصلنا الى سيبونه الا والجوع منك قوانا وبدانا ناكل بنهم كل ما استطعنا اليه وصولا من فاكهة وغيرها فاتعشت قوانا وتشددت ركبنا. وبتنا ليلتنا في سيبونه بما يدعونه «خيام الكلاب» (دوكت

ثانت) وسيت كذلك لضيقها ووطوئها ولم تكن الواحدة تأوي سوى جنديين . وكل جندي ملتزم بان يحمل على ظهره نصف تلك الحزمة ولا يدخل اليها الا زحفا . وقامت على حراسة معسكرنا في البحر الدارعة سانت لويس التي كانت ترسل الانوار الكثافة ليلا الى سائر الجهات

وفي صباح اليوم التالي تناولنا طعام الفطور وكان مقتصرا على الفاصوليا اليابسة المطبوخة والمحفوطة في علب من التناك ثم شرعوا يوزعون على الجنود جراتهم فاعطوا لكل جندي علبتين من الفاصوليا المذكورة وعلبتين من البندوره المحفوطة بعلب من التناك ايضا وعشرين قطعة من الخبز المقدد المعروف بالبوقساط ونصف بوند من كل من القهوة والشاي والسكر وما يلزم من ملح وبهارات ونحو ذلك . وايضا لكل جندي اربعين «خرطوشة» رصاص وحزام من المطاط (ربر) وكان الجندي ملتزما بحمل كل هذه على ظهره فيصبح جنديا وحالا بوقت واحد . وهذا مما لا يعتد به لولا شدة الحر في جزيرة كوبا . وما مشينا مدة حتى صرت ترى محمول الجنود من علب البنادورة وعلب الفاصوليا والحرامات المطاطة ماثلة عرض الطريق . وحدث انني كنت حاملا بين امتعتي بنظولنا لا حاجة لي به فربطت رجله من الجانبين فصار اشبه بخرج الشيخ حسين وهو نازل من القرية الى المدينة فصرت التقط ما يرمي الجنود واضعه في ذلك الخرج حتى امتلأ . وعند المساء بدأ العسكر يشعرون بالجوع ففتحت خرجي وجلست ابيعهم كل علة بريال امريكي ومثلها قطعة الخبز فبلغ مجموع ما غلته لي ذلك الخرج المبارك ستين ريالاً . وفي الصباح قمنا وتابعنا المسير وبينما نحن سائرون سمعنا زمزمة الرصاص الذي سقط فوقنا كالوابل الهتان . وذلك ان جيشا من الاسبان كان يترصدنا في كمين ليفاجئنا على حين غرة . وكان يسير في طليعة جيشنا الامريكي الكولونيل ثيودور روزفلت بفرقة المشورة «بالرف

ريدرز» قتل من رجالنا غدراسة عشر وجرح اربعون. وما هي الا طرفة عين حتى هب الامريكيون كما يهب الاسد من عرينه وهجموا على الاسبانين المختبئين كالارانب ففروا لا يلوون على شيء تاركين اشلاء قتلاهم على الارض وكميات وافرة من المؤونة والذخيرة. وقد صرع في ذلك المتترك ستة رجال من الامريكيين بينهم المثري الشهير هاملتون قشر النيوركى وكلهم من فرقة روزفلت الاشداء.

وفي اليوم الثامن والعشرين من شهر حزيران وصلنا الى قرب بلدة الكاني الحصينة وتبعد عن مدينة سنتياغو نحو خمسة اميال فقط ، فشرعنا نشحذ اسلحتنا ونأخذ الالهة استعدادا ليوم عصيب ومعارك هائلة. وحدث بينما كنت اكالهم رجلا كوياً ان مر بنا الكولونيل روزفلت فسألني ماذا يقول هذا الرجل ، فاجبته لقد انبأني بوجود ستة الاف جندي من جذود العدو في بلدة الكاني وانها محصنة بثلاثة صفوف من الخنادق الامامية ، وانهم ناصبون مدفعا سريع الطلقات في برج الكنيسة. فبدت على وجه روزفلت امائر الارتياح والاندھاش معا فبادرني بالسؤال من اي طابور انت ايها الجندي؟ فاخبرته عن طابوري وفرقتي. فقال وهل ترغب في مرافقتي بصفة ترجمان؟ فاجبته ان ذلك يكون دلالة حسن طالعي يا حضرة الكولونيل. فما عتم روزفلت حتى استأذن قائدي في السماح لي باتباعه ، فأجيب الى ما اراد ، وهكذا اضحيت حاجب (ياور) روزفلت الخصوصي. وفي نفس اليوم المذكور التقيت باحد باشاوات الاتراك وكان قد جاء الى كوبا ليحضر المعارك والمواقع الوشيكة الوقوع وكان يتكلم اللغة العربية ، فبعد التعارف سألني من اية البلدان انت من سورية؟ فقلت من مدينة طرابلس شام ، فاجاب برافو برافو اطرابلسي انت؟ اجبت نعم. فقال وهل يوجد سوريون غيرك في الجيش فقلت اعرف جنديا واحدا

سورياً ، ولكنني سمعت بأنه يوجد عدد من السوريين متطوعين في الجيش الأمريكي غير أنني لم ائل حظ التعرف اليهم . ومكثنا في ذلك المكان حتى اليوم الثلاثين من شهر حزيران وفي مساءه سرنا نحو بلدة الكاني واربطنا على مقربة منها بحيث كنا نرى الانوار تسطع من بيوتها . فامرنا بالانصب خيامنا تلك الليلة ولا ندخن ولا نتحدث بصوت عال ، بل همسا بحيث لا يشعر العدو بوجودنا فصرنا ليلتنا بتمام الهدوء والسكينة . وعند بزوغ الفجر تقدمنا نحن جنود المشاة نحو البلدة وكنا نسير الهويناء وبالكاد كان يسمع وقع اقدامنا على الارض وكانت الاشجار تخفيانا عن الابصار وهي مثقلة بالحمل من الفاكهة اللذيذة . وما بلغنا ضواحي البلدة حتى وقفنا في استحكامات محمية بالاشجار كما تقدم . وعند الساعة السادسة صباحا اطلقت القنبلة الاولى من احد مدافعنا منذرة بابتداء باكورة المعارك مع الاسبان . ولا اكتم القاري الكريم بأنه عند انطلاق القنبلة الاولى شعرت بتشنج في عضلاتي واورعالي وقد كنت مسطحا على الارض وبندقيتي بيدي وانا ارتجف رعبا كما ترتجف الاشجار عند هبوب الريح القاصف . وكلما اطلقت قنبلة كانت تزيد قلبي خفوقا وجسمي ارتجافا وتحققت قول من قال « ان الحرب بالنظارات هين » وصرت العن الساعة التي استسلمت فيها لتبوسي وتطوعت في الجندية . وزاد ذعري وخوفي شدة عندما رايت احد ارفاقي مجندلا بجانبني يختبط بدمه . ولو كنت واقفا لما استطاعت ركبتي حملي بل كنت هويت الى الحضيض لا محالة من شدة الارتعاف . وكنت وانا متوسد الثري اطلق الرصاص من بارودتي جزافا وانا لا اعلم على من اطلقه . ولم اكن ارى تجاهي سوى بيوت القرية . وما انقضت علي ماعة او تزيد على تلك الحالة حتى تشددت قواي وعادت الي حماستي وشجاعتي الجندية فانتصبت على قدمي وشرعت اطلق الرصاص الى جهة العدو

وكان كلما وقع جندي امامي كنت ازداد قوة وبأسا حتى انه بعد وقت قصير صار يحلو لي دوي الرصاص كما تحلو انغام الموسيقى في اذن السامع. وخلت نفسي اطلق الرصاص في مهرجان عرس ، لا في عراقك دموي. وعند الساعة الثانية بعد الظهر امرنا بالهجوم على البلدة. فارتفعت من الجنود اصوات الهتاف - هتاف النصر والغلبة ، وهجمنا هجوما اهتزت له الارض تحت اقدامنا ودونه هجوم الاسد على فريسته وما هي الا ساعات معدودة حتى سلمت لنا حامية العدو واحتلنا البلدة جدلين فرحين.

وحدث حادث ارويه بمداد الحزن والاسف وفيه عبرة لمن يضع المعروف مع غير اهله. وتحرير الخبر هو انه بينما نحن قاثمون بالهجوم المذكور رأى احد رفقائي جنديا اسبانياً ساقطاً في خندق ومغموراً بالتراب حتى عنقه ، ويرجح بانه كان مختبئاً هناك فسقطت احدى القنابل فجرفت التراب وطمرته على تلك الصورة. فادركت رفيقي الجندي الامريكى رقة القلب على ذلك المسكين فشرع يزيح التراب يديه لينجيه من الموت خنقاً. واذا اخرجت يدا الاسباني من تحت التراب وجد بقربه حربة (سنكة) فتناولها وطعن بها ظهر الامريكى المحسن اليه فخرجت من صدره. فلما رأيت ذلك العمل من ذلك الاسباني اللثيم والناكر الجميل اخذت سنكتي وطعنته بها في عنقه فخرجت من مؤخر رأسه فوق صرباً فوق جثة رفيقي المذكور. فطبت بذلك نفساً ووجدت بذلك الانتقام السريع العادل لذة فائقة ورددت قول الشاعر:

وصانع المعروف مع غير اهله كواقد الشمع في قاعات عيمان
وفي مساء يوم المعركة درنا نجمة جثث القتلى والالحة وغيرها مما تفرق
هنا وهناك. وبعد تناول طعام العشاء سرنا نحو جبل سان جوان فالفينا سفير
الصدام متسعرا والفرقة الثانية والسبعين من جيشنا متقهرة والاسبان يتعقبونها

فصحنا بهم صيحة ملأت قلوبهم رجاء وقوت عزائمهم واتحدوا معنا في الهجوم على الجبل المذكور الذي كنا تسلق جوانبه كما تسلق الماعز اشجار البلوط فما وصلنا الى المعقل الحصينة فيه حتى وجدنا البطل المغوار ثيودور روزفلت قد سبقنا برجاله الاشاوس واحتل تلك القلاع الحصينة وطرد العدو منها. ومن ثم تفرقت العساكر في نقاط مختلفة لدفع الطوارئ ومجابهة مباغته العدو ايانا تحت جنح الظلام. ووقعت نوبتي في الحراسة عند الساعة الثانية بعد منتصف الليل والبقعة التي قمنا على حراستها واقعة بين بلدة الكاني وجبل سان جوان.

وعند الساعة الثالثة صباحا انحدرت ورافق لي ثلاثة الى واد هناك لنستقي ماء وكان الظلام حالكا وتريده سواد الاشجار الكثيفة القائمة في ذلك الوادي. وبينما كنا نشرب من نبع هناك ونفعل وجوهنا وتمازج اذا بطلقات نارية اطلقت علينا من الجانب الاخر فخر رفقائي الثلاثة صرعى يخبطون بدمائهم ونجوت انا من الموت كما بعجبية. فاطلقت رجلي للريح قاصدا باب النجاة نارتمطت باحدى الاشجار فاتخذتها لي ترسا اتقي به الاصابة من الرصاص الذي توالى اطلاقه الى حيث كنا. ثم شرعت من مترسي هذا اطلق الرصاص الى جهة العدو. وبعد هنية سمعت صوت صارخ يقول «قتلني قتلني ذاك الكرينكو» (وهكذا يلقبون الامريكيين) وظللت مداوما اطلاق الرصاص الى ان شعرت براس بارودة يلطم صدري. فقبضت بكل ما يمكنني من السرعة وبمعظم قوتي عليها وابتعدتها عن صدري فانطلقت منها رصاصة اطارت احد اصابع يدي. وشعرت ايضا ان الرصاص قد اخترق ظهري وفخذي. فايقنت بدنو الاجل وشرعت ازحف على بطني الى ان اصابتي غيبوبة فلم اعد اعني على شيء. وعندما صحت وجلت ذاتي ملقى على العشب الاخضر تحت ظل احدى الاشجار. وفوق راسي صبية اشبه بالملائكة منها بالبشر يزين صدرها حليپ احمر قططعت

في بنظرة ملؤها الحنان والشفقة وهي تبسم ابتسامة انستني آلامي واوجاعي لانها كانت ابتسامة بعيدة عن كل غش وخداع . فقراءت هي على وجهي سمات الاتعاش والفرج بوجودها قربي فسألتني كيف انت الان ؟ ققلت انني اشعر براحة ما دمت بجانبني وشرعت تغسل يديها الناعمتين المكرستين بالفضيلة والمفرزتين لعمل الرحمة وتخفيف آلام جروحي الدامية وانا ارجو ان تكون كثيرة لتطول مدة التفصيل . واذا بقبطان فرقنا قد تقدم نحوي وقال اهنتك بالسلامة . ققلت وكيف جئتم بي الى هنا ؟ فاجاب عندما سمعنا صوت اطلاق الرصاص خارجا من الوادي اسرعنا بارسال كتيبة من الجند فاحاطت به من جوانبه حتى الصباح ثم انحدرت جنودنا الى الوادي واسرت فيه اربعين جنديا اسبانيا ووجبوا ثمانية مقتولين . ووجدناك بين العشب مطروحا فافد الرشد فظنناك مقولا اولاً ثم علمنا بانك في غيبوبة فاحتملناك الى هنا واما رفاقك فتأكدنا موتهم

وبعد هذا الحادث . بثلاثة ايام عدنا الى سبيونه ومنها سافرنا الى بلدة كي وست من ولاية فلوريدا . ومنها ركبنا قطار الصليب الاحمر وكان هناك ينتظر وصولنا وسار بنا الى محطة الجند في مدينة اتلنتا من ولاية جورجيا

وفي احد الايام بينما كنت اتمشى في احدى الحدائق متفرسا في جمال الطبيعة ومستنشقا رائحة الورد الجميلة والازهار الشائنة وقع نظري على جندي في مستقبل العمر وشرح الشباب حلو القد معتدل القوام تغلو محياه المهابة وبهم منظره عن كرم محتده وشريف نسبه فصرت احلق به وقلبي يشتعل شوقا الى محادثته . وقد قيل «ان من القلوب الى القلوب سبيل» فانه هو شرع ينظر الي نظري اليه فتقدمت منه وسالته عن جنسيته فقال وابتسامة اللطف بين شفثيه انني سوري . فقسما بالصدق لم يكن يعقوب عند اجتماعه ييوسف اكثر فرحا

مني آتذ وهذا الشجاع الذي حظوت بشرف التعرف اليه هو خليل بك الاسود اللبناني ثم جلسنا تتجاذب اطراف الحديث ونشكر للصدقة (اذ اوجدت) تلك الحسنة

وصرفنا في اتلنتا مدة اسبوعين ثم ما فرت وستة عشر نفرا من الجنود عائدين الى سبرنيلد وذلك اجابة لطلب اهل المدينة المذكورة الذين تعهدوا بتطيننا على نفقتهم . وحدث ونحن جالسون في مركبة التدخين ان سيكارى حرق برنيطتي العسكرية بدون انتباه مني فاحدث فيها عدة ثقوب حتى صار الناظر اليها يظنها انها خاضت غمار المعركة نظيرنا . واذ بلغ فينا القطار الى محطة مدينة رتشمند في ولاية فرجينيا خرجنا من القطار لنستريح نصف ساعة في المحطة وكان بلغ اهل رتشمند خبر مرورنا في مدينتهم فتألب جمهور صغير في المحطة لروية «ابطال كوبا» وتحيتهم واكرامهم . واعدوا لنا مائدة ملئت بافخر المأكولات والذ المشروبات فجلسنا الى تلك المائدة شاكرين لهم كرمهم وصدق وطنيتهم . واذا بصيبة كانها من حور الجنان وهي في السادسة عشرة من عمرها قد تقدمت الي وقالت لي ارى ان يلك مجروحة فهل تسمح لي ان اقطع اللحم لك . فقلت لا اعلم باي لسان اشكرك انتها الغادة اللطيفة فاذا كنت تلطفين باطعامي فاغزو ممنونا لك لان يدي الاخرى مشغولة بالروماتزم فجلست الى جانبي تلقمني كما تلقم الام الروعوم رضيعها واترك للقارىء ان يتصور كيف كان طعم ذلك الطعام في فمي وتمنيت لو كان لي بطن الحوت الذي بلغ يونان النبي وان تتولى تلك الحساء تملئته وبعد ان فرغنا من تناول الطعام شكرت للصيبة لطفها وتنازلها ونهضت متوجها نحو القطار فتقدم الي رجل يظفر انه من اهل اليسار وقال يلوح لي ان قبعتك قد شاركك في القتال يا جندي فان اثر الرصاص ظاهر في جوانبها فقلت نعم

ان رصاص موقعة سان جان قد فعل ذلك فاجاب كم اشتري ان اقتنيها فهل
تبيعها . فقلت لا . لا رغبة لي في بيعها ولكن اذا كنت شديد الرغبة في الحصول
عليها فاني اقدمها لك . فاحذها مني شاكرا وتقدي خمسة وعشرين دولارا
بعد ان كتب اسمي ونمرة فرقتي ونحو ذلك . فعدت الى القطار مكشوف
الراس . وبعد ان سار فينا القطار ساومت احد الجنود على قبعة واشتريتها منه
بمبلغ خمسة ريالات ثم جلست امرن فيها رصاص سيكاري لتشابه تلك التي
اخذها صاحبنا في رتشمند . واذ بلغ القطار محطة واشتطون العاصمة طلب الينا
ان نزل الى المحطة ونستعد لمقابلة الرئيس ماكنلي القادم لتحيتنا . فوضعا
لنا كراسي في رواق محطة وشنطون الجميلة فجلسنا وبعد هنية حضر الرئيس
الكريم يحف به الجلال وتكسوه الثمابة والوقار ومن حوله وزراء الدولة
وعظماؤها . فقدم الينا وحيانا تحية الاب لابنه وليس تحية الرئيس لمروءوسيه
قلنا حيا الله الديموقراطية ورفع منار الحرية والعدالة . وشرع الرئيس يهز يد
كل منا بدوره وابتسامة الرضى والسرور في فيه . ووزعت علينا بامر علب
السجائر وصناديق الحلوى بينما كانت الجماهير المحتشدة والمائة المحطة
وضواحيها تهتف هتاف الفرح والحماة وكنا نحن باكورة من راوا من جرحى
الحرب الاسبانية . وبعد ان ودعنا الرئيس وحاشيته وانصرفوا بسلام عدنا الى
القطار وفي طريقنا اليه استوقفني رجل من موظفي شركة السكة الحديدية
وسألني عن الثقب في قبعتي فاجبته « اما تعلم باننا عائدون من حرب او
لعل الجندي يحارب مكشوف الراس » ففهم ان رصاص البنادق اخترق البرنيطة
وليس رصاص سيكاري في القطار فقال اترضى خمسة عشر ريالاً ثمنها لها
فقلت بل عشرين ريالاً فدفع القيمة مسرورا . فعدت الى القطار وانا واثق
بانني ساشري غيرها من احد رفقائي ولكن يا لخيبة الامل هذه المرة فقد

اضطرت الى البقاء مكشوف الراس حتى بلغنا الى سبرنفيلد. واذا بلغنا الى مدينة نيويورك وخرجنا من الطوف الذي نقلنا من محطة القطار الى المدينة وجدنا الناس كالبناء المرصوص مالمين الشوارع فما وقع نظرهم علينا حتى ارتفع صوت جلبتهم وهتاف الفرع وكانت الرجال تصافحنا بهز الايدي والنساء بالتقبل ولكثرة الازدحام توقفنا عن المسير اذ كنا نقصد محطة القطار الذي سينقلنا الى سبرنفيلد حتى اضطرت فرقة من رجال البوليس ان يحضروا وفسحوا لنا مجالا للمرور. وبينما انا اتسلق درج القطار المرتفع (اليفيند ترابن) ذهابا الى محطة (الكراوند سنترال) سمعت صوتا يناديني باسمي قائلا «هلو جبر» فالتفت واذا به الصديق خليل ابراهيم الشماس من اميون الكورة فسررت بمشاهدته وافهمته انني سارجع الى نيويورك في المستقبل القريب لمشاهدة جمهور الاصدقاء والمواطنين الاحياء. واذا وصلنا الى المحطة التي نقصدها ولم يكن قد اذف بعد ميعاد سفر قطارنا ادخلونا الى غرفة خاصة في المحطة ووقف بوليسان يمنعان الجمهور من الدخول اليها. واذا برجل دخل الى حيث كنا ولم يتعرض الحاجبان له. فتقدم نحوي وسالني قائلا «امن سكان كوبا انت» فاجبت كلا بل انا سوري فقال «يا مسكين وما شانك والحرب» فاجبته بانني تطوعت في الجندية لمقاتلة الظالمين وتحرير المظلومين وجا بشرف راية امريكا الظافرة. فردد كلمة «مسكين مسكين» ثم عاد فسالني «هل حضرت الموقعة الاولى التي قتل فيها السيء الطالع الجاويش همilton فشر» فقلت نعم وانا احد الجنود الاربعة الذين حملوا جسده الى مقره الاخير. فما اتممت جوابي هذا حتى تساقط الدمع من مقبلي مخاطبي على وجنتيه غزيرا و صار يمسحه بمنديله وبالحقيقة ان زمزمة الرصاص ودمدمة المدافع لم تؤثر في كما اثرت دموع ذلك الرجل الجليل المنظر والرقيق العواطف. وبعد ان كفكف

دموعه وتجلد اخرج من حقيبته ورقة مالية بعشرة ريالات ووضعها في يدي وفعل مثل ذلك مع كل فرد من ارفاقي الجنود ثم خرج دون ان يفوه بكلمة وبعد خروجه دخل الينا احد رجال البوليس وقال «هذا الرجل المثري الشير فشر والد الجاويش هملتون فشر الذي قتل في المعركة الاولى في الحرب» واذا ازف وقت سفر القطار ركبناه وسار يعلو بنا حتى بلغ مدينة سبرفيلد وهناك راينا مشهدا يعجز القلم عن وصفه . فان جمهور المدينة ازدحم في المحطة وضواحيها حاملين الاعلام ومهالين ومنشدين الاناشيد الوطنية في مديح «ابطال سبرفيلد» وكانوا قد اعدوا مركبات خصوصية لنقلنا فخرجنا من القطار بين تصفيق الابتهاج وهتاف الغلبة وركبنا العربات المذكورة وسرنا يتقدمنا كوكبة من رجال البوليس ويتبعنا رجال المطافئ فرجال الحرب الاهلية بالسهم الرسمية وامام الجميع سرب من الجنس اللطيف مرتديات الثياب البيضاء وحاملات الرايات في ايديهن . ودرجت خلفنا مركبة محافظ المدينة وموظفي الحكومة وكبار التجار وعلية القوم ومار هذا الموكب الفخم في اهم شوارع المدينة حتى وصلنا الى امام دار الحكومة فانتصب على علوة امامها صاحب اشهر جريدة في المدينة واسمه هويتان وفاه بخطاب شائق مناسب للمقام الى ان قال ان مواطنينا الامريكيين ملتزمون بحكم الضرورة ان يتطوعوا في الدفاع عن راية حكومتهم واما هذا الغريب الجنس اعني به روز الجندي السوري فلم تطوع اليس لفرد غيرته وعظم محبته لبلادنا ورايتنا فارى ان نخصه كلنا بعبارات الشكر وايات الثناء . فردد الجميع عبارات الثناء وصاحوا «هورا لروز الجندي السوري» وبعد ذلك المهرجان العظيم تقدمت اهل الجنود وكل اخذ من يخصه واما انا الغريب فتقدم الي محافظ المدينة وصاحب الجريدة المار ذكره واخذوا بيدي واقتاداني الى مركبة وجلسا بجاني واوصلاني الى اشهر

مستشفيات المدينة وقال لي المحافظ قبل مبارحتي «اننا مستعدون لخدمتك ايها الجندي الباسل بكل ما تقدر عليه». ثم ادخلوني الى غرفة واسعة مزينة بافخر الرياش وفوقها الراية الامريكية وقالوا لي هذه الغرفة لك حتى تشفى من جراحك. اما عن العناية التي صادفتها في ذلك المستشفى وحسن المعاملة ولطف الممرضات والاطباء فحدث ولا حرج والازهار التي ارسلت لي من كرام القوم تملأ قاعات فسيحة. وبعد ثلاثة ايام من وجودي في المستشفى اتت لزيارتي سيدة جليلة متقدمة في الايام يجللها الوقار وتكللها المهابة تصحبها صبية جميلة المنظر جدا وهي مرتدية ثوبا اسود اثاره الى الحداد. فتقدمت الشيخة وهزت يدي وقالت اعرفك الى السيدة بلانش هويتمان شقيقة فرار هويتمان الذي صرع في موقعة الكاني. فسالني السيدة المذكورة هل رايت فرار ساعة قتله فقلت بامف اقول لك نعم وقبل ان فاضت روحه اوصاني بان انقل سلامه الى اهله. فجمشت كلتاهما بالبكاء. وبعد ان كفكفتا دموعهما شرعنا تحدثاني وتسالاني مدة ساعة ونيف واذهمتا بالانصراف دفعتا ليدي ساعة ومسللة ذهيتين وانصرفتا

ولا باس من ذكر شيء عن فرار هويتمان المذكور فاننا قبل ان نبلغ الى بلدة الكاني يوم واحد نفذ مني الدخان كما نفذ من بقية الجنود فاشتعلت في نار الشبهة للتدخين واحترت ماذا افعل. فنظرت واذا هويتمان المذكور يدخن فتقدمت نحوه وسالته ان يعطيني لفاقة (سيجاره) دخان. فقال لقد قشيت كل جيوبي فلم اجد سوى هذه اللفاقة وهي الاخيرة وعليه فلا يمكنني اجابة طلبك. ولكن بعد مدة قصيرة رايت هويتمان يدخن ايضا فصرت اراقبه خلسة فرايته يخبئ في جذع شجرة ويخرج حقية الدخان من عبه فيقتل السيجارة ويخبئ الحقية. فتقدمت اليه وقلت له لقد انكشف الامر ولم تعد تنطلي علي الحيلة فهات

الدخان اذا . فاجابني لو حضر ابي من سبرنفلد لما جدت عليه بلفافة من دخاني فتار في ثائر الغضب وقلت له ان شاء الله انك تموت وانا استولي على حقبة الدخان . ولكي ينفذ المقدر على ما يقولون قتل ذلك المسكين في اليوم التالي واذ كان في حشرة الموت تقدمت نحوه فقال لي بصوت متقطع «روز متى رجعت الى سبرنفلد فاقر اهلي التحية والسلام» . واذ لفظ روحه مددت يدي الى عبه واستخرجت حقبة الدخان واشعلت سيكارة ثم التفت الى جثة هويتمان المطروحة امامي وقلت رحمك الله يا من فرجت كربى والله انني لا ابدل هذا الدخان بثقله ذهباً

وبعد ذلك جاء لعيادتي المستر هويتمان فاخبرته انني ابغى الذهاب الى نيويورك لزيارة اصدقائي ومواطني السوريين ولكنني خالي الوفاض من الدراهم ولا اعلم متى تدفع لنا الحكومة راتبنا المتأخر . فاستشار الطبيب في امكان سفري فقال لا باس اذا وجد من يغير له الضماد عن جراح اصبعه . فقلت انه يوجد في نيويورك اطباء من جنسي وهم يعتنون بي فودعني المستر هويتمان وذهب فنشر في جريدته وهي من امهات الجرائد في المدينة كما تقدم بان الجندي السوري الجريح في معارك كوبا ينبغي زيارة اصدقائه في مدينة نيويورك ولكنه لا دراهم عنده فما مر بضع ساعات على انتشار الجريدة حتى حضر ناقل البريد وسلم الي ثلاث رسائل مغنوبة باسمي فضضت الاولى والثانية واذ كل واحدة منهما تنطوي على تحويل مالي بقيمة خمسة وعشرين ريالاً مع بطاقة باسم مرسلها . واذ فضضت الثالثة وجدت فيها ورقة مالية قدرها خمسون ريالاً بدون اسم المرسل الذي شاء اظهار كرمه دون اسمه . وفي اليوم التالي وردتني رسائل اخرى وكل واحدة منها منطوية على مبلغ من المال الذي بلغ مجموعه اربعمائة وستين دولاراً (فقط)

وبعد يومين جهزت نفسي للسفر وركبت القطار الى مدينة نيويورك مركز اهم جالية سورية في المهجر . وفيها سررت بلقيا من اعرفهم سابقا كما انني سررت بحصولي على حظ التعرف الى كثيرين من ادباء الجالية وكرامها . وكان يعتني بجروحي حضرة النطاسي البارع الدكتور نجيب بربور الذي استوجب شكري وثنائي . وكان للمسورين في نيويورك اذ ذاك جمعية اسمها المنتدى السوري الامريكي وكان رئيسه آنئذ فريد الامة وعميد القوم المرحوم نجيب يوسف عرييلي . فتلطفت الجمعية باقامة مادبة دعت اليها المواطن خليل بك الاسود ومؤلف هذا الكتاب . فالتقانا عند مدخل القاعة رئيس واعضاء الجمعية المذكورة بما فطروا عليه من البشاشة واللطف وقدموا لكل منا باقة من الزهر جميلة تنم عن طيب عنصرهم وكرم اخلاقهم . وقد خطب في تلك الليلة السعيدة كل من المواطنين الافاضل نائب الرئيس مغيب والدكتور عرييلي وداود فليحان ونجيب دياب واسعد رستم الذي تلا بعض ابيات شعرية لم يزل عالقا في الذاكرة منها هذان البيتان -

من الوطن السوري قد سار فئة اخضهم بالذكر جبرائيل الورد

ومنهم خليل الاسود البطل الذي يزمر يوم الحرب زمجرة الاسد

واشعرني الصديق شبل دموس ان اوافيه في احد الايام الى مطعم حبيب عاصي عند الظهر فحضرت في الاجل المضروب وجاء ايضا الصديق المومى اليه يصحبه جميل بك معلوف والمرحوم عيسى الخوري البحمدوني فجلسنا معا الى مائدة واحدة وتناولنا طعام الغداء . وبعد ذلك طلب الشبل الى حبيب عاصي ان يفرغ لنا غرفة لاجتماع خصوصي ففعل وبعد ان جلسنا اقتتح شبل الكلام قائلا كلنا نعلم ما هي تركيا الفتاة وما ترمي اليه من المقاصد الحميدة بكسر نير الاستبداد ونشر لواء الحرية والاخاء والمساواة . ولا يخفى ان

فرائض السلطان عبد الحميد ترتعد من ذكر تلك الجمعية الناهضة . فماذا يمنعا نحن السوريين من تأسيس جمعية نظيرها ندعوها سوريا الفتاة . وشرع يبين الفوائد التي تحصل من جمعية كهذه وانها تمتد الى سائر المهاجر ويؤلف لها فروع عديدة تنضامن وتعمل معا فتغدو قوة لا يستهان بها وقد تتهنز لها اركان المايين واوصال السلطنة التركية . فوافقناه على ارائه وقررنا انشاء الجمعية . حينئذ تناول الكتاب المقدس وكل منا امسك به واقسم يمينا غموسا بالامانة للجمعية ومبادئها وغايتها ونحو ذلك . ثم قال احدنا جميل المعلوف الاولى بنا الان ان نبقي خبر تأسيس هذه الجمعية في طي الكتمان ريثما نتخذ للامر اهبة ونعد المعدات اللازمة لاظهارها واشهارها وهكذا انصرفنا على امل الملتقى ثانية . وبعد ايام معدودة قفلت راجعا الى سبرنفيلد احمل طي عواطفي اجمل التذكارات واردد ايات الشكر لجالتنا الكريمة لحفاوتها بي واکرامها اياي واذا كنت في سبرنفيلد حضر لزيارتي المستر هويتمان المار ذكره فقصصت عليه خبر تأسيس جمعية «سوريا الفتاة» ونزوع الشبيبة السورية الراقية الى طرح نير التركي الثقيل عن كاهلها . وفي اليوم التالي صدرت جريدته وفيها مقالة ضافية الذيل عن الجمعية المذكورة وانهاض همم الامريكان للاخذ بناصرنا كما ناصروا الكويتيين على نيل الاستقلال . فنقلت امهات جرائد نيويورك تلك المقالة عن جريدة سبرنفيلد وعلقت عليها الذبول والحواشي فاحدثت ضجة عظيمة بين الجمهور لا سيما بين شعبنا السوري . فبدا للمصديق شبل دموس ان الوقت لاعلان الجمعية قد اذف وشرع يحبر المقالات الضافية بموضوع سوريا واستقلالها والجمعية ومراميها في جريدته الاصلاح . ونقرت على وتره جريدة الايام وجريدة كوكب امريكا . فقلق لذلك بال السفير العثماني وشرع يدبر المكائد وينصب الاشراك لقتل تلك الفكرة في المهد وفي القضاء المبرم على

الجمعية ومناصريها . فصدرت على الاثر جريدة العالم وكانت تطبع على المطبعة الحجرية فاتخذها السفير المذكور ركوبة له في محاربة الجمعية وظهرت فيها مقالات الدفاع عن الدولة التركية وتصوير حسناتها للساذجين . ولكن ذلك لم يثبط عزم الشبيبة الناهضة ولا طلاب الاصلاح . وقد ارسل شبل دموس يستقدمني اليه الى نيويورك فاتيتم واجتمعت بعدد من الاصدقاء الغير وتم الراي ان اذهب الى حيث يكثر عدد ابناء الوطن في الداخلية وانقل اليهم مقاعد الجمعية وخشب نوايا الذين يريدون قتلها . فكانت اول بلدة دخلتها مدينة وستر . فجلت بين السوريين ودعوتهم الى اجتماع عمومي يعقد في مكان وزمان معينين . واذا اكمل عدد الحضور وقفت بينهم كاخ لهم في الوطنية وشرعت اوضح وابرهن واقنع حتى ببح صوتي فنهض احدهم وخاطبني قائلا «باذلك يا اخ داعيك استغفرالله عندي في الوطن رزقات وبقرات وغنمات ودجاجات وغير ذلك واخشى انتقام الدولة وضياع رزقي ونحن مش زارعين النخل في امريكا بكرة منرجع للوطن والحكومة بتحزق انفسنا اعمل معروف لا تقيد اسمي . برافو على جريدة العالم قد نهبت افكارنا الى ذلك» فقلت في سري اكرم بكننا شعب ينشد الحرية بواسطة مثل هذا المخلوق . وعبتا حاولت افقاعه بانه ما من امة نالت استقلالها الا بالتضحية حتى ان خلاصى العالم بحست تعليم دياتنا اقضى له ضحية وكل ذلك على غير جلوى ومختصر جوابه على كل ذلك كان «من بعد حماري لا ينبت حشيش» وقال غيره ممن على شاكلته «عيفنا يا خيي من السياسة هيك خلقنا وهيك نموت» فقلت له للقرد والموت اولي بكننا مخاليق اموات احياء وقفلت راجعا الى نيويورك . وكان الشبل قد صنع راية خصوصية للجمعية فكنا كل ليلة نسير وراء تلك الراية باستعراض وطني في شارع واشنطون اشبه بما يفعله جيش الخلاص (سلفاشن ارمي) ونستندي

الاكف للمساعدة ونجتمع في مكان معين ونلقي محاضرات في ما له علاقة بموضوع جمعيتنا. وفي تلك الاثناء نبي اليينا ان الكاتب المعروف سليم سر كيس قد فر هاربا من وجه الحكومة التركية من سوريا الى مصر. واذ علم ان الحكومة التركية مجدة بطلبه وقد سالت حكومة مصر تسليمه لها رسميا بارح مصر تحت طي الاستار تاخدا العالم الجديد. فصرنا نستعلم عن يوم وصوله حتى اذا تحققنا ذلك خرجت هيئة الجمعية لاستقباله بتقديمها الراية المذكورة واذ خرج من الباخرة هتفنا له متاهلين بقدومه فلما نظر رايتنا ولا تخفى على الاحرار بنود الحرية واعلامها امسكها وقبلها دلالة الاحترام فطلبنا اليه ان يحمل الراية ويسير في المقدمة ففعل بكل طيبة خاطر. فاستاءت من حركاتنا الحماسية جريمة الهدى وكانت تصدر وقتئذ في فيلادلفيا وشهرت علينا حربا قلمية عرفت بمقدرتها فيها. ولم يطل الامد حتى دخلت الجمعية في دور الاحتضار ومن ثم عراها الانحلال فتفرق اعضاؤها وعدت انا الى سبرنيلد وكلي رجاء بان نقطة الحرية تلك ولو ماتت فستبعث يوما ما جنينا يلد في مهد شعب تعلم معنى الحرية فيعيش ويصير رجلا قويا. وفي سبرنيلد اعفيت من الجندية وعينت لي حكومة العم سام راتب تقاعد قدره ستة دولارات في الشهر.

بينما كنت اطالع مجلة العالم الجديد عندما كانت في حوزة الصديق خليل بك الاسود عثرت فيها على «رواية الشر» فقرأتها واذا حوادثها مما له علاقة بحرب كوبا فاستاذنت منشئها في نشرها تفككة للقارىء واتاما للفائدة وهالكهي نقلا عن مجلة العالم الجديد

— رواية الشر —

جمعيتي الصدقة بصديق لي في احد مطاعم السوريين في شارع واشنتون في الشتاء الماضي جالسا الى مائدة الطعام وحوله جماعة امريكيون قدمني اليهم

ولما انتهوا من الاكل واحضرت لنا القهوة والنراجيل قال صديقي لاحد اصحابه يا تشارلي . احك لنا ما جرى لك ولصديقك باركر في حرب كوبا . فضحك تشارلي واعترض باركر بقوله ان القصة تنقد من لذتها اذا اعيدت . لكننا الحنا عليه وهالك ما قص علينا .

عندما شهر المرحوم الرئيس مكثلي الحرب على اسبانيا كنت جاوisha في احدى فرق الا لاي الثاني والسبعين النيوركي وكان صديقي باركر ملازما في الفرقة نفسها . وكنا كاخوين لا يفارق احدا الا اضطرارا ان كان في مخيم الجيش العمومي في شكاموغا او مدة انتظارنا الزحف على كوبا في طامبا فلوريدا او في ساحة الحرب وتعلمون ان النظام العسكري غير شديد على الحرس الوطني ولهذا فان صداقتنا بين ضابط وجاويش لم تكن بالامر المستبح كما هو الحال في الجيش النظامي . وكنا ناكل من صحفة واحدة ونشرب من كاس واحدة وننام ملتحفين حراما واحدا ولاستحكام عرى المودة بيننا كان يوزباشي الفرقة يتبسم كلما عيننا لخدمة واحدة ويقول . ان عينت احدكما دون الاخر اخشى ان الفراق يقتلكما فتخسر المصلحة شايين نشيطين

تركنا النقاله مسيسيبي ونزلنا الى اليابسة بعد ان فتحت مدافع العمارة لنا طريقا ونظفت شاطئ جزيرة كوبا من عساكر العدو على مسافة اميال الى شرقي ميناء ستياغو وغريبا . وفي ساعات معدودة كانت الحملة العسكرية كلها على اليابسة لا تقل عن الستة عشر الف مقاتل مع خيلها ودوابها ومدافعها وذخائرها وموءنوا وباشرونا الزحف على مراكز العدو المستتر وراء غابات كثيفة وجرى ما جرى من المعارك والمناوشات التي لا محل لذكره في هذه القصة وان جمعتي واياكم الظروف مرة ثانية اخبركم ببعض ما جرى لنا بالتفصيل انما الان احصر كلامي بما جرى لي ولصديقي باركر

في الليلة العاشرة من شهر تموز سنة ١٨٩٨ - وربما كانت الحادية عشرة ام السادسة عشرة لا اعلم . لاننا اضعنا حساب الايام ولم نعد نفرق بين يوم واخر - كنت وصديقي باركر منطرحين على الارض لا فراش تحتنا ولا غطاء فوقنا والحرارة تكاد تكون في درجة الالف لا نرى سوى لمعان المدافع ولا نسع سوى دويها وطنين البرغش الذي كان يلسعنا حتى شمت النفوس الحياة ووددنا لو ان القيادة العامة تامر بارسال طابورنا الى الامام لعلنا ننسى طعم البقسماط واللحم المتن ولسع البرغش الذي لا يطاق .

ومن شدة ضنكي قال لي صديقي باركر تعز يا جورج فالليل يشتد ظلامه قبل انبلاج الصبح ولا بد ان نبدا بالصعود وقد بلغنا الحضيض فاجتبه تعز انت ان شئت اما انا فارى اننا سائرون من رديء الى ارداء . وما اتمنت كلامي حتى حضر احد انفار المراسلة وقال لصديقي باركر اذهب حالا الى خيمة امير الالاي وخذ بصحبتك شرذمة باسلحتها وذخائرها واحملوا موءونة ثلاثة ايام . فصعدنا بالامر حالا واسرعنا الى خيمة قريبة من نقطة الفرقة فراينا امير الالاي جالسا فيها على علبة بقسماط وامامه خريطة يتأمل فيها ويدرسها ولما رآنا اومأ الى الملازم باركر فدنا منه وبعد ان اطلعه على الخريطة قال له يا ملازم ورد علي خبر من القيادة العامة انه من ساعتين تقريبا اجتاز خطوطنا احد ضباط الاسبانيول ووجهته مزرعة غوميس ويظن ان اليوزباشي غوميس ذاهب لزيارة امراته هناك وقد رماء خفراء النقطة الامامية بالرصاص ولا نعلم ان كان اصيب ام هو سالم فيقتضي الان ان تذهب بشرذمتك هذه وتصبحوا في المزرعة المذكورة وتلقوا القبض على الضابط الاسباني وقد اتدبتك لهذه المهمة لتقتي بمقدرتك وتقديرى علو همتك فاذهبوا الان وعودوا مكللين بالنجاح .

فوعد الملازم قائدنا انه لا يعود الا مكللا بالظفر واسرعنا متجهين نحو مزرعة

غوميس لا نشعر بالاشواك العادة ولا نبالي بالاشجار العظيمة والادغال الكثيفة المعترضة طريقنا. وعندما اقتربنا من المزرعة اركزنا الحراب في رءوس البنادق واحطنا بالمسكن الوحيد فيها من جميع جهاته واقتربت مع الملازم باركر من الباب الكبير وطرقه بقبضة مسدسة ففتحته لنا خادمة زنجية وسالتنا ما نريد فاخبرناها باننا نريد الدخول بهمة عسكرية واننا مستعدون للدخول قسرا وعنوة ان لم يسمح لنا بالدخول فقالت ادخلا ومشت امامنا الى الطبق العلوي حيث استقبلتنا سيدة نادرة الجمال صغيرة السن لابسة ثوبا اسود وشعرها مسترسل على كفيها الى ما دون خصرها الرقيق. يضاء اللون ممتقته تذرف الدمع من عيني سوداوين لم ار مثلها في حياتي. اقبلت تتهادى نحونا وتوكأ على ذراع سيدة تقاربها حسنا وجمالا لكنها اصغر سنا منها وملامح الحزن والكابة تلوح على محياها الجميل. فزعننا قبعتنا وانحنينا بالسلام وقبل ان نفتحهما الحديث ابتدرتنا سيدة المنزل بكلام كأنه صدى جرس صيغ من الفضة قائلة بلغة انكليزية فصحي اني اعلم مهمتكم ولكن قد سبقكم الى قضائكم خفراؤكم انظروا ايها السيدان ما فعل رصاص الخفراء بحشاشة كبدي. وجيبي انطونيو. وشارت الى سرير لم نره حين دخولنا ملقاة عليه جثة يوزباشي متشح بملابس جيش اسبانيا مضرج صدره بالدم وتستر بعضها راية اسبانية. نعم ايها السيدان ان هذه جثة من كان زوجي ومن كان يحبني محبة هونت عليه اقتحام خطر الموت والان مات شهيد المحبة بفضل عساكر اما... ولم تتم كلامها لانها هوت الى الارض مغشى عليها لكنها وقعت ما بين ذراعي صديقي باركر وقد حملها الى مقعد في غرفة مجاورة. واجهت رفيقتها بالبكاء وخقتها العبرات واغمي عليها ايضا فحملتها بين ذراعي وتبعث صديقي والقيتها على مقعد ثان واخذت افرك يديها. وتطلعت فنظرت صديقي باركر جاثيا بقرب المقعد ورأس

السيدة غوميس لم يزل على كتفه وخدها ملاصق خذه لان شعرها علق بشارة رتبته «سباله كنفه» اليمنى ولم يستطع ان يخلصه منها وبقينا مدة طويلة وانا افرك يدي الانسة وقدميها وصديقي منشغل بتخليص شعرها بيد ترتجف من الانفعالات النفسانية وكأئن خدم البيت قد صمت اذانهم عن ندائنا الى ان قيض الله وافتت سيدة المنزل بعد ان اسكر صديقي باركر ملاصقة خدها وعير شعرها وشذا جسمها اللطيف ولم اكن انا بحالة اصلح من حاله عندما افتت شقيقتها بعد ان فركت يديها الصغيرتين وقدميها اللتين وددت تقبيلها مرارا لولا مهابة الموقف

نعم افتتنا بعد دقائق تمنيت ان تكون دهورا ونظرت سيدة المنزل الى صديقي نظرة اذابت ولا بد فؤاده وقالت . كنت اظن ياسيدي ان الشهامة انحصرت في آل كاستيل وبني الاندلس ولكني ارى ان الامريكيين قد تفوقوا علينا . لا اعلم بما اجابها صديقي لكني سمعته يتكلم بصوت متهدج واخيرا سمعته يقول لها . تاكدي يا سيدتي ان الواجب العسكري يحتم علي باعطائك اذن مرور لك ولاهل البيت ليخترقوا خطوطنا مراقبين الجثة . وكنت انا مشغولا بشقيقتها افرك يديها بعد ان فافت

كتب صديقي اذنا بالمرور للسيدة غوميس واعضاء منزلها لمرافقة الجثة وهو جاث قرب تلك السيدة لا يستطيع النهوض . وسلمها الورقة ونهضت واقتادتنا هي وشقيقتها الى باب المنزل وودعتنا قائلة . ساعد نفسي سعيده ان اتيح لي الالتقاء بك بعد الحرب يا حضرة الملازم وعند وداعي لشقيقتها ضغطت على يدي ضغطا لطيفا شعرت معه ان نفسي صعدت الى السماء السابعة والسبعين بعد هنيهة هياء الخدم عربة نقل فرشوها بالقش والمخاد ورفعوا الجثة اليها وجلست فيها السيدتان وخادمتان وسارت بها البقر يحرسها بعض فعلة المزرعة

امام شرذمتنا التي اصطفت وادت سلام التعظيم لبعثة الضابط غوميس
 وذهب القوم في طريق وعادت شرذمتنا الى مقرها
 بعد اليوم الثاني عشر من شراب وهو تاريخ المهادنة بين اسبانيا والولايات
 المتحدة. ذهبت وصديقي باركر الى ستياغو لنتزعه ونذوق لذة الاكل في
 مطعم بعد ان نسينا طعم الماكل ما عدا البقسماط والمقددات. وبعد البحث
 وجدنا مطعما يؤمه اصحاب الذوق والطبقة العليا وجلسنا الى طاولة وجدناها فارغة
 لحسن الحظ. وما كدنا ننظر الى قائمة الاطعمة حتى اقبلت ثحونا سيدة تتوكأ
 على ذراع ضابط اسباني ومعها سيدة اخرى. فاجلنا وهتف صديقي الارملة.
 الارملة. الارملة غوميس. اما هي فنظرتنا وتقدمت نحونا باسم الثغر وقالت
 اتسمعون لنا ان ندعوكم لمناولة الطعام الان. وعندما رأت ان عيني صديقي
 تنتقل منها الى رفيقها قالت اسمح لي ان اقدم لك زوجي. فاجابها باركر :
 زوجك! اتزوجت ثانية؟ فضحكت وقالت اولا اعتذر اليك يا حضرة الملازم
 فان موت زوجي لم يكن الا خدعة تغدر عليها زوجة تهوى زوجها وتفتديه
 بحياتها. رأت ان وجه صديقي اكفر وامتنع لونه فلم اتمالك من القهوة طويلا
 وجلسنا جميعنا نضحك وباركر يضحك معنا ويرفسي من تحت المائدة كلما
 استقرت في الضحك. والانكى ان السنيورتا شقيقة السيدة غوميس رضيت
 ان تقارق اهلها وذويها وتستبدل اسم دي لا توريس باسم مدام تشارلي برون
 ومع ان لنا ثلاثة اولاد ومضى على زواجنا ستة عشر سنة فهي تضحك كلما
 ذكرنا حوادث حرب اسبانيا وتقول لي ان الرجال سليمو القلوب تنطلي عليهم
 حيل النساء.

القسم الثاني

(٣)

اعتزلت الجندية على ما تقدم يانه قبلا وعدت الى اشغالي الخاصة . وبعد مدة قصيرة طلبت الي الحكومة ان ارافق البعثة التي سترسلها لاحضار بقايا الجنود الذين صرعوا في الحرب الامريكية الاسبانية التي مر وصفها بصفة ترجمان فما وسعني الا تلبية طلب الحكومة التي جدت عليها بدمي افاء بخل عليها بلساني ؟ وهكذا حضرت الى نيويورك وشرعت اعد معدات السفر . وفي الاجل المضروب اقلتنا الى كوبا باخرة تدعى رومانيا وكان عدد اعضاء البعثة المذكورة ستة جنود وعشرين محظا او دفانا (اندرتيكر) وبعد ايام معدودة بلغنا مدينة ستيباغو في جزيرة كوبا . وفي غد يوم ووصلنا ذهبنا لمقابلة حاكم ستيباغو العسكري وهو امريكي واسمه الجنرال وود وطلبت اليه ان يامر باخراج المسجونين في سجون المدينة ليحفروا لنا قبور الذين نريد نقل بقاياهم الى امريكا فوقع عنده ذلك الطلب موقع الاستحسان فاخرج اربعين سجيناً وسلمنا اياهم فصحبناهم الى المدفن وشرعوا ينبشون القبور واحدا بعد الاخر فتنبعث منها روائح لا اجد لها نعنا كافيا ينطبق عليها . واذا يخرجون بقايا الميت يضعها المحنطون فوراً بمحلولات كيماوية محضرة خصيصاً فتزول عنها رائحتها النتنة ثم يلفونها بالقطن ويضعونها في التابوت ويغلقونه ويضعون فوقه اسم من داخله وعنوانه ونمرة فرقته ويعلمونه للشحن . فالول باخرة عادت من كوبا الى الولايات المتحدة كانت تنقل سبعائة جثة او تابوت . وقد مقتت نفسي تلك المناظر الرهيبة والروائح القذرة ففغيت نفسي من وظيفتي وعدت

راجعا على متن الباخرة الاولى المذكورة وبعد ان بلغنا مرفأ نيويرك تابعت
سيرتي الى سبرنفيلد وصادفت الكولونيل ادمون ريس في بوسطن فاخبرني
بانه ساع لجمع طابور من متطوعين ليذهب بهم الى جزر الفيليبين وسألني اذا
كنت ارغب في مرافقته في ذلك السفر واذا كنت اسعى في جمع متطوعين
من شعبي السوري. فاجبته الى طلبه ونشرت دعوة الى التطوع في جريدة
كوكب امريكا وجريدة الايام ولسوء الحظ لم يلب طلبي واحد من شعبنا
المحبيب ما خلا طبيب سوري اجاب بانه يذهب كطبيب للفرقة السورية ولا
يحضرني اسم ذلك الطبيب الشجاع الذي اجبته باسف بانني لا استطيع
اجابته الى ما يريد لانه لم يتطوع من شعبنا احد. ولما اكتمل العدد المطلوب
لطابورنا سافرنا الى جزر الفيليبين ووصلنا الى مرفأ مانيلا. ولشدة اندهاشي
قد وجدت من بعض الطواير عددا من شبانا السوريين. واذا نحن بعد في
مرفأ مانيلا صدرت الاوامر من الحاكم العام لجزر الفيليبين ان تنقلنا الباخرة
الى جزيرة ايلو ايلوبناي. وغد يوم وصولنا الى الفيليبين عيني المستر هيوز
الحاكم العام ترجمان الحكومة العسكرية في الفيليبين وذلك بإيعاز من الكولونل
ريس الذي تطوعت في فرقته فشغلت ذلك المنصب مدة ثلاث سنوات اي.
الى ان عدنا راجعين الى الولايات المتحدة

ويلاحظ القارئ مما تقدم بانني ما خضت غمار معركة ولا نازلت في
ميدان القتال في الفيليبين وذلك لانه لم تنشب بيننا وبين الثوار معارك رسمية
بل كان القتال مقتصر على ما يقال له «حرب الغورلا» اي ان العدو كان
يفاجئ بهجمات مختلفة هنا وهناك من يراه من الجنود الامريكيين واذا يقابلونهم
بنار محرقة يولون الادبار ويختبئون في الجبال والمغاور. ولم يقتصروا في
هجومهم المذكور على الجنود المنظمة فقط بل كانوا يسطون على الاهالي

ويقتلونهم ويسلبونهم ويسبون لهم قلعا وانزعاجا. وذات يوم كنت جالسا في احدى القهاوي العمومية في بلدة ايلو ايلو فحضر الي جندي وقال ان الجنرال يريد مكالمتك فاسرعت بالمجيء الى مكتبه فرايته وامامه امرأة ومعها طفلان وهي تشرق بدموعها. فقال لي الجنرال سل هذه الامراة ما يؤلمها ففعلت فتهدت من اعماق قلبها وروت القصة التالية قالت —

انا من عائلة كارسيا وهي من وجهاء قرية الهارو. وزوجي صاحب معمل سكر. ولنا ابنة في الربيع الرابع عشر من عمرها. ففي ذات ليلة دخل الينا المدعو جوزاف منتور ورغب في ان نعطيه يمين ابنتنا لتكون زوجة له. فرفض زوجي ووالد الابنة طلبه هذا اولاً لانه يوجد تفاوت كبير بينهما في السن وثانياً لانه لص محتال وقطاع طرق زنييم ومسكنه الجبال بين الوحوش الضارية. فلما راي من زوجي تلك الممانعة ضمر له الشر وصار يتحين الفرص للفتك به. وليلة امس اذ كنت غائبة عن البيت هجم منتور الشرير على زوجي فقتله وقتل معه والدتي والخدماء واخذ البنت وفر هارباً. وعندما عدت الى البيت اخبرني الجيران بما حدث فاسودت الدنيا في وجهي وغاب رشدي ولم اعد اعرف ماذا افعل واخيراً صممت النية على ان اطرق ابواب مراحمك وارجوك الاقتصاص من ذلك الوغد اللثيم واللص الشرير». فما اتممت ترجمة هذه المأساة المحزنة للجنرال هبوز حتى بدت امارات التأثير على وجهه فكاد الدمع يسح من مقلتيه. فظيب خاطر الارملة المسكينة ووعداها بالاقتصاص من الذي جنى عليها وعلى عائلتها ثم صرفها بسلام والتفت الي وقال روز اريدك ان تاتي بهذا العلاج حيا او ميتا واصطحب معك من الجنود قدر ما تشاء ولا تعد الي الا فائزاً بما انتدبتك اليه فاجبته سمعا وطاعة ايها المولى فلسوف لا اعود اليك الا منفذا ما امرت .

فخرجت من حضرته ودخلت حانوت احد التجار السوريين من زحله ولا

يحضرني اسمه وارجح انه من آل معقد فاشترت منه كمية من الخرداوات ووضعتها في جسدان ولبست ثياب «يهودي عتيق» متظاهرا بانني بائع متجول وسرت نحو قرية الهارو وشرعت انتقل من بيت الى اخر اعرض سلعي للبيع وبقيت كذلك مدة ثلاثة ايام تعرفت في خلالها الى رجل يدعى انطوني فرارا وهو صاحب مخزن عطارة فاخبرته انني ابني الذهاب الى الجبال لبيع بضاعتي فاجابني ولعل منتور التثاقل فانه ياخذ بضاعتك ويقطع راسك. ولكن بما انك رجل فقير ومسيحي نظيرنا فانا اعطيك كتاب توصية له ليراف بك ويعفو عنك فانه عميلي ويشري لوازمه مني سرا. وانا اقدم له كل ما يلزمه من اسلحة وذخيرة ونحو ذلك. فشكرت له معروفه واخذت كتاب التوصية وتوجهت نحو الجبل. وبينما كنت اصعد في احد الاحراج التقاني ستة رجال شاكو السلاح فضاح احدهم امسكوا هذا التركي واذبحوه وخذوا ما معه فلما صاروا على مقربة مني اخبرتهم بانني لست تركيا بل انا مسيحي نظيرهم وحامل كتاب توصية للسنور منتور من صديقه السنور فرارا واريتهم اياه فقالوا اتبعنا اذا فبتعهم الى ان بلغوا الى منتصف الحرج وهناك كوخ مبني مما يدعونه بلغتهم «بنبو» اي قصب الخيزران فادخلوني الى داخله فوجدت منتور جالسا ياكل فناولته كتاب فرارا فقراء ثم قال لرجاله اشتروا من هذا الرجل لان فرارا يوصيني به خيرا فاشتروا مني حاجتهم وعند المساء جلسوا يتحدثون بشؤونهم الخصوصية اما انا فتظاهرت بعدم الالتباه الى ما يقولون ولكنني بالواقع كنت كلي اذا نا مصغية لالقاط كل كلمة يقولونها وقد علمت من محادثتهم بانهم ليلة الجمعة سينزلون الى بلدة الهارو لاستلام حملي من السلاح مرسلين الى الجنرال كونسالز احد قواد شرادم الثوار وكنت انا في ضيافتهم مساء الثلاثاء فتمت ليلتي عندهم وصباحا ودعهم وقلت لهم انني متوجه الى بلدة ساتا برباره وهي قاعدة العصاة فقالوا

مصحوبا بالسلامة . واذا تواريت عن ابصارهم عرجت عن الطريق ونكصت راجعا الى ايلو ايلو وذبحت توا الى المحطة العسكرية وطلبت الى الجنرال طوماس ان يدع ستة عشر جنديا يصحبوني عند الساعة العاشرة ليلا وان يتأهبوا لمراقفتي في الاجل المعين . ثم بارحته وذبحت لعند صديقي سعيد هاشم من كفرشيا وعنده مصنع للكاروزا . فلما رآني ترحب بي وقال بلغني انك اشترت بضاعة وخرجت للبيع بالكشة فما صدقت الخبر فهل هو صحيح او انك اشتمت لمقصد خاص . فقصصت عليه ما جرى معي وانني بت ليلتي مع متتور . فقال باندهاش اكاد ان لا اصدق ان انت رايت متتور وجالسته فقلت نعم يا الصديق . فقال اذا اهنتك بالسلامة فان هذا الرجل يقتل الناس لمجرد التسلية وقد فاهزت ضحاياهم المثمين فاحذرك من غدر ذلك الملعون فما كل مرة تسلم الجرة . فقلت لا تخش ايها الصديق فاني سالم بانظارك . والان دعنا من هذا الحديث فهل عندك شيء من المشروب . فاجاب نعم عندي زجاجة كونيالك فقلت هاتها فنشرب ونسر معا ودمنا كذلك الى ان تلطفت شقيقته الفاضلة مدام جميل ودعتنا لمناولة العشاء فتناولنا طعام العشاء على مائدة الصديق المومي اليه وبقيت في ضيافته حتى الساعة العاشرة الا ربع فاستاذنت بالانصراف وودعت وخرجت الى محطة الجنود فوجدت الستة عشر جنديا بانتظار قدومي فسرنا جميعا الى قرية الهارو ولكن على غير الطريق العمومية المعروفة حتى اتهمنا الى الطريق التي سيمر فيها متتور ورقفته وظللنا مرابطين حتى الساعة الثانية ونصف بعد نصف الليل فسمعنا آتئذ وقع اقدام على الطريق فهمست في اذان الجنود ان يكونوا على تمام الالهة لان الفخ سيطبق على الفريسة . وحينئذ قسمتهم الى قسمين وجعلت كل قسم في جانب من الطريق بحيث يتعذر على السابلة المرور دون ان يعبروا ما بين الفرقتين . واخبرتهم بالا يفعلوا

شيئا حتى اقول لهم . ثم وقفت في منتصف الطريق واذا بعربة يجرها جاموسان وستة رجال جالسون فيها . فترثت ريثما وصلت العربة الى النقطة التي فيها الكمين ثم تقدمت وقلت من هنا ؟ فكان الجواب عيار ناري اطلقه احدهم علي فاخطاءني فصرخت بجنودنا ان اخرجوا والقوا القبض على من في المركبة فتقدموا واسروهم وشلوا وثاقهم فلما وقع نظر منتور علي قال لرفقائه هذا هو البائع المسكين فضحكت منه وقلت انتم يا وحوش المغاور وسفاحي الجبال لا تقعون بيد العدالة الا اذا نصبت لكم احبولة الخداع فاتم لستم رجالا بل كواسر والا لما كانت الوعور ماء واكم . واذا اتمنا تقييدهم ربطناهم ببعضهم جنبا الى جنب او عزت الى الجنود ان ينزعوا عنهم ثيابهم الفوقية ففعلوا فلبست وخسة من الجنود تلك الثياب وتزيينا بزي منتور ورفقته وذهبنا الى بيت فرارا فلما وصلنا قرعنا الباب فخرج الينا خادم وقال السنيور فرارا مريض والسلاح تجلدونه مخبئا تحت ورق الموز وانا اريككم مكان وجوده . فتبعناه على الاثر واذا اضحي السلاح بحوزتنا صفرت لبقية الجنود ان ياتوا الينا بالاشقياء الاسرى ففعلوا ثم دخلنا بيت فرارا واسرناه مع خدامه وجئنا بالجميع الى المحطة العسكرية وكان ذلك عند الساعة الخامسة صباحا . فاغلطنا على اسرانا في السجن وعلت انا الى بيت صديقي سعيد هاشم فقرعت الباب وناديته فنهض من فراشه وفتح الباب فاخبرته بالحادث فكاد يطير من الفرح وتقدم نحوي وقبلني قائلا اقسم بانه سيصير اسمك شييرا في كل هذه الجزر وسيقدر العموم لك هذه الخدمة الجليلة حق قدرها فان منتور الشقي المشهور قد تمرد على حكومة اسبانيا ملته ست سنين وعلى حكومة امريكا ستين . فاجبته مازحا ولكنه لم يعص على حكومة ورد يومين فقال ضاحكا بل على حكمة ورد . وزاد قائلا آه كم انا شديد الرغبة في روية هذا الرجل الذي يقصون عنه قصصا اشبه بحكايات الجان .

وقد بقيت مع صديقي هاشم حتى الساعة السابعة صباحا ثم ذهبت الى منزل الجنرال هيوز فوجدته يتناول طعام الفطور فاستأذنته بالدخول ودخلت واخبرته بالحادثة كما تقدم بيانه واننا وجدنا في بيت فرارا خمسين بارودة من جنس الموزر وعشرة الاف خرطوشة فسر الجنرال سرورا لا يوصف وضحك ضحكا عاليا وهو يردد كلمة «جيد جيد روز» حسنا فعلت»

وبعد ثلاثة اسابيع من القبض على منتور جرت محاكمته وحكم عليه بالاعدام شنقا واما رفيقه فزجهم في السجن المظلم

وبعد ان صرفت ثلاث سنوات في جزائر الفيليبين عدت الى الولايات المتحدة على رغم الحاج الصديق سعيد هاشم علي بالبقاء ومعاونة التجارة سوية. وفي رجوعنا الى امريكا مررنا بمدينة ناكاماكى في اليابان ويوكاهاما عاصمتها. ومررنا ايضا بهنالولو من جزر الهاوي. وبعد وصولنا الى مدينة سان فرنيسكو في ولاية كاليفورنيا استحصلت على اوراق الخلاص من الجندية واتيت الى مدينة سياتل في ولاية واشنطن وفيها تعلمت سوق السيارات (الاوتموبيل) وتصليحها. واقمت فيها مدة ثماني سنوات ثم جئت الى مدينة لول في ولاية ماستشوستس وتعينت بوليسا خاصا (سبشل) على محلة السوريين وبعد ذلك اتيت الى مدينة بوسطن في مصاف رجال الخفية اي البوليس السري





المرحوم ثيودور روزفلت

قيد الامة الامريكية الذي قضى فجأة في شهر كانون الثاني سنة ١٩١٩ وهو
من اعظم المصلحين الذين تبواوا كرسي رئاسة الولايات المتحدة

نبذة

من تاريخ حياة الكولونيل روزفلت رئيس الولايات المتحدة السابق

ولد ثيودور روزفلت في مدينة نيويورك في ٢٧ تشرين الاول سنة ١٨٥٨ وهو ثاني انجال ثيودور روزفلت التاجر والمحسن الشهير . وبعد ان تخرج من جامعة هارفرد سنة ١٨٨٠ تحول الى السياسة فكان عضوا في مجلس الولاية فحكما فثائب رئيس الولايات المتحدة ثم رئيس الولايات المتحدة في ١٤ ايلول سنة ١٩٠١ وهو الرئيس السادس والعشرون .

وهو متحدر من عائلة فان روزفلت الهولندية القديمة التي هاجرت الى نيويورك وسكنت فيها سنة ١٦٤٤ وكان اكثر اجداد روزفلت واباؤه تجارا وبعضهم في دوائر حكومة المدينة وقد كان منهم نائبان في الكونغرس وقاضٍ . اما ابوه فكان عضوا في شركة روزفلت التجارية في ماريلند وامه من اسرة بولوش الشهيرة في جورجيا ففي الحرب الاهلية حاربت اسرة بولوش مع المتحالفين اما عائلة روزفلت فلبثت موالية للاتحاد

وكان روزفلت في طفولته ضعيف البنية ينقطع عن دروسه كثيرا فلما صار في العاشرة من العمر انتقل به اهله الى الخارج فكان يصرف الوقت في اكتشاف الخرائب في الجبال ونشأ فيه ميل شديد الى درس الطبيعة حتى انه لما عزم اهله على الرجوع به من درسدن استخرج بعض الملابس من صندوق وملأها بالحجارة التي انتقاها ولكن امه افسدت عليه عمله اذ طرحت تلك الحجارة المجموعة اما هو فالتقطها ووضعها في جيوبه

ولما صار في الرابعة عشرة ذهب به اهله في شتاء سنة ١٨٧٢ الى الجزائر لعل الهواء في الخارج يزيل الضعف الموجود في رثيته وقد مروا في طريقهم على القطر المصري وزاروا اعالي النيل وساحوا في فلسطين وسوريا وزاروا بلاد اليونان والاساتنة وقد جلب معه من مصر عددا من الطيور المتنوعة الاشكال وعقب عودته الى امريكا اخذ يستعد بعناية استاذ خاص للدخول الى جامعة هارفرد وذلك في خريف سنة ١٨٧٦ وقد لبث فيها اربع سنوات ثم خرج نائلا شهادتها. ثم انكب على درس الشريعة ولكنه ما لبث ان عدل عنها الى السياسة التي مال اليها بكلية ففي سنة ١٨٨٠ انضم الى الحزب الجمهوري

وفي اواخر تلك السنة اقترن بالانسة الس هاثواي لي من مدينة بوسطن. وكان يعرفها من ايام الدراسة وصرفا شهر العسل خارجا ثم عادا الى نيويورك. وفي سنة ١٨٨٢ رشح نفسه للمجلس التشريعي في المدينة فضحك منه رفاقه في النادي ولكنهم ما لبثوا ان عرفوا انهم كانوا يضحكون من انفسهم لانه انتصر على مزاحمه كلهم. وقد قضى في المجلس المذكور سنتين كان فيها زعيم حزبه والرجل المسموع الكلمة في المجلس

وفي سنة ١٨٨٤ اختار نوابا خصوصيين لحضور المؤتمر الجمهوري الوطني وكان هو على رئاسة الوفد. ولكن اعماله لم تكن ذات تاثير نظرا الى صغر سنه فقد كان عمره وقتئذ ستة وعشرين عاما ومع ذلك قاوم بكل قواه ترشيح جيمس بلان لرئاسة الجمهورية ولكن بلان رشح برغم تلك المقاومة العنيفة فطرح روزفلت ورفاقه اصواتهم للاختيار العام وفي الانتخابات ظفر كروفر كليفلند وكان روزفلت يعتقد ان انتصار الحزب الديمقراطي كان في الوسع تجنبه لو رشح الجمهوريون ادموند فانسحب من ميادين السياسة وعاد الى عيشة الغلاء ودرس الطبيعة كما كان يفعل في ايام الحداثة فسكن في نورث داكوتا

وقد وصفها وقتئذ بأنها «أرض السكينة الواسعة والانهار المعترلة • والمزارع المتفرقة • والسهول الرجة التي يمثل فيها الفارس ادواره الجنونية ويخفق في وجه الموت او الحياة واجفانه مفتوحة لا تطرف»

ولم يمض يومان على سكناه هناك حتى اختطف الموت شريكة حياته فاضاف الزمان الى قلبه حزنا جديدا الى احزانه على فشل حزبه في الانتخابات فعاد الى نيويورك في خريف سنة ١٨٨٦ وكان جسمه قد امتلا عافية وكانت عودته بعد ان طالع في عدد قديم لاحدى الجرائد ان الحزبين الجمهوري والمستقل قد رشاه لحاكمية نيويورك وكان الامل بنجاح الجمهوريين ضعيفا ولكن روزفلت خاض المعركة وقاتل قتال الابطال ومع انه لم يتصر ربح اصدقاء كثيرين • وعقب المعركة سافر الى اوروبا وبعد وصوله الى انكلترا اقرن بالانسة اديث كارمت كارو وكانت في الخامسة والعشرين من سنيا وهو في الثامنة والعشرين ولما رجع من انكلترا حاول الحصول على مركز في الوزارة ولكن جيمس بلاين الذي لم ينس مقاومة روزفلت له سنة ١٨٨٤ وقف سدا منيعا في طريقه فتعين في المصلحة الادلية فصرف همه الى مقاتلة «الريق الابيض» ومما يوثق عنه قوله «ان الرجال الذين يتعاطون هذه المهنة هم اشد خطرا من القتلة»

ولما غرقت الدارعة ممان في ميناء هافانا كوبا كان مساعدا لناظر البحرية فاخذ يشتغل لاعداد الاسطول للحرب التي لم يكن منها بد في زعمه • ثم اعلنت الحرب على اسبانيا في ٦ نيسان سنة ١٨٩٧ فاستقال من منصبه قائلا «لا يوجد شيء من اجلي هنا فعلي ان اذهب الى الحرب بنفسى لانها حرب عادلة ولا يحق لي ان احث الغير على اقتحام الغمرات وانا جالس في البيت» وللحال اخذ على عاتقه تاليف كتيبة من المتطوعين في سان انطونيو تكساس

وفي ٢٢ حزيران سنة ١٨٩٨ وصلت تلك الكتيبة الى كوبا وكانت وقائعها العجيبة حديث الجرائد في البلاد وفي ذلك الوقت نال روزفلت رتبة كولونل التي رافقت اسمه في كل اطوار حياته وبعد ستة اسابيع من رجوعه الى نيويورك رشحه الجمهوريون لحاكمية نيويورك فانتصر على مزاحمه اوغسطس فان ويك ولما انتخب الرئيس مكنلي مرة ثانية رشح مؤتمر فيلادلفيا الكولونيل روزفلت لنيابة الرئاسة ففاز معه ثم مات الرئيس مكنلي قتيلا في ٦ ايلول سنة ١٩٠١ فصار روزفلت رئيس الولايات المتحدة وقام باعمال عظيمة منها توسطه بين روسيا واليابان والمحافظة على شريعة مونرو في مشكلة فنزويلا وعلائق اوروبا بها واعترافه بجمهورية بناما في المعاهدة التي كتبها معا. وقد اعطي جائزة نوبل السلمية سنة ١٩٠٦ لانائه الحرب اليابانية الروسية. ولما انتهت مدة رئاسته الثانية وصار رجلا وطنيا كغيره عينته الحكومة مندوبا خاصا لكي يشهد ماتم الملك ادورد السابع. وكان لنفوذه اليد الطولى في انتخاب المستر تافت للرئاسة بعده. ولما اختلف الجمهوريون مع تافت قرروا ترشيح روزفلت مرة ثالثة فتألف «الحرس القديم» تحت اسم «الحزب الناهض» بعد انسحابهم من مؤتمر شيكاغو سنة ١٩١٢ وهكذا انقسم الجمهوريون على انفسهم فانتصر الديموقراطيون ومن اغرب الحوادث التي وقعت للكولونيل روزفلت ما حدث له في ملواكي اذ اطلق عليه رجل رصاصة كسرت احد اضلاعه وهو ذاهب لالقاء خطاب فلم يعدل عن عزمه بل ذهب والقي خطابه وكان كثيرون من الحضور بين رجال ونساء يخافون على حياته من هذه المجازفة وبعد ان القى الخطاب نقل سريعا على قطار خاص الى شيكاغو وهناك عولج ولكن الرصاصة ظلت في جسمه اما الرجل الذي حاول قتله فارسل الى مستشفى المجانين انصرف روزفلت بعد خروجه من البيت الابيض الى تحرير المقالات

ونشرها في مجلة «الاولتوك» و «المتربوليتان» وكساس ستي ستار والى الصيد واكتشاف الاماكن البعيدة فزار غربي امريكا وتوغل في قلب افريقيا ومجاهل البرازيل وفي عودته من افريقيا عرج على عواصم اوربا فاستقبله الملوك والحكام واحفوا به احتفاء عظيما حتى امبراطور المانيا السابق ولكنه لم يزر قصر الفاتيكان . ويقال ان الحمى الافريقية التي اصاب بها هي السبب في انحطاط صحته في الاونة الاخيرة ووضعه تحت المباحص مرات متعددة في مستشفى روزفلت

وفي الانتخابات الاخيرة كان يساعد المستر شارلس هيوز المرشح الجمهوري وعقب فوز الرئيس ولسن دخلت امريكا في الحرب وكان ذلك على اثر حملات روزفلت الشعواء على المتألمنين والسلميين وغيرهم من الذين يقاومون دخول امريكا في الحرب

وقد رغب وقتئذ ان يؤلف فرقة من المتطوعين وينتقل بها الى فرنسا كما فعل في الحرب الاسبانية ولكن الحكومة لم تسمح له

وهو الذي طلب ان تؤلف وزارة خاصة للحرب وقد تطوع اولاده الاربعة وصهره الدكتور دربي للدفاع عن الانسانية فصار ابنه ثيودور ماجور وارشيالد ملازما وكلاهما في فرنسا ودخل كوتتين في فرقة الطيارين الفرنسية وقد استشهد في الحرب اما كارميت فتنوع في الجيش الانكليزي في العراق .

هذه خلاصة تاريخ الكولونيل روزفلت وهي كلها صفحات مجيدة خالدة فقد كان كاتباً وسياسياً وخطيباً وجندياً ومجاهداً ومكتشفاً واخيراً وطنياً حراً صادقاً يعترف له بالفضل حتى اعداؤه ومزاحموه . فيارحم الله فقيد امريكا .

القسم الثالث

(٤)

— الحرب الاوروبية الكبرى —

ذكرت في ما تقدم بانني حضرت الى بوسطن ودخلت في مصاف رجال الخفية وعام ١٩١٣ حصلت على حظ التعارف بآل شاغوري الكرام من دمشق وبآل عويشق الكريمي المحدث وقد تزوجت بالانسة ماري شاغوري الدمشقية فصارت لي نعم الخلدن وخير الرفيق . وعام ١٩١٤ ابتدأت الحرب العظمى التي سنبحث فيها في ما ياتي —

(٥)

— غايات الدول المتحاربة —

اجمع العقلاء في كل مكان على ان الحرب آفة العمران ومجلبة المصائب والويلات وما يربحه الغالب فيها لا يوازي احيانا عشر معشار ما يتكبّد من النفقات من مال ورجال ناهيك عن المتاعب والرزايا والشدائد والاضطرابات وليس من غرضنا الان البحث في مسببات الحرب وعللها ونحو ذلك ولا في تعداد الاضرار والشروخ التي تجرّها لان ذلك يستغرق مجلدا برمته . وبالرغم من كل ذلك ان عددا ليس بقليل من الناس يعتقدون بمنافع الحروب فيجربون المقالات ويطبعون الكتب لتأييد مزاعمهم وما به يعتقدون حتى ان فون برنهاردي يقول في كتابه الشهير في منافع الحروب بان الحرب مهذبة الاخلاق وهي عنوان رقي الامم وتقدم الشعوب . واذا لم يسد مذهب الاشتراكيين الذين

يقولون بوجوب ابطال الحروب فمن الصعب ان نجزم بإمكان مجانبة الحرب او عدم وقوعها لانها قديمة كالانسان وما دام الانسان انسانا بمطامعه ونفسياته تدوم الحرب ممكنة الوقوع والله اعلم.

(٦)

— غاية بريطانيا العظمى في الحرب —

لم تخض بريطانيا العظمى غمار الحرب العظمى بعامل الحسد من المانيا او العداء والبغضاء او لتثأر لنفسها منها لضغينة سابقة او مقابلة الضربة بمثلا ولا لغير ذلك من الاسباب الحاملة على الحرب عادة بل انها قد دخلت سوق المانيا مضطرة وجرت الى المجزرة البشرية الهائلة جرا مدفوعة بعامل الشفقة على امة البلجيك الضعيفة التي حملت عليها المانيا بغيها ورجلها دائرة المعاهدات الدولية تحت اقدام مطامعها وخارقة شرائع الامم بسيف الاستبداد ومحبة التوسع والغزو. وهاك تعريب مقال بهذا الصدد للكاتب القدير ج ولر الانكليزي:

ان ما حدا بنا الى امتشاق الحسام لمحاربة المانيا هو خرقها حياد دوقية لكسمبرغ وشنها الغارة على البلجيك التي حافظت على الحياد اتم المحافظة اذا نحن دخلنا للحرب مسوقين بعامل الضرورة لا مختارين. ولا نحمل في جوارحنا بغضا للشعب الالمانى بل لحكومته الاوتوقراطية التي تسوقه سوق النعاج الى مواطن النطع. ولو لم تدس الحكومة الامبراطورية الشرائع تحت اقدامها لكان السلام مخيما فوق ربوعنا وربوعها. ولما اضطررنا الى امتشاق الحسام في وجهها. واننا لم نخض غمار المعارك عملا بمحالفتنا مع فرنسا البحرية. اما المعاهدة القديمة التي بيننا وبين البلجيك وبها نضمن لها سلامتها فان تلك المحالفة مقتضرة على نبلة فرنسا بحرا اذا هوجمت مرافئها واسا كلها

ففي التي جرتنا الى ميدان القتال . والانكى ان المانيا نفسها موقعة تلك المعاهدة نظيرنا وهي ملتزمة مثلنا في المحافظة على البلجيك ولكنها داست العهود ونكثت المواعيد وخالفت الشرائع الدولية اشباعا لمطامعها وجعلت نصب عينيا شيئا واحدا وهو الفوز باية طريقة كانت . فلم يسع انكثرا ان يداس شرف عهدها وتنكث بعدها فترى امة البلجيك الصغيرة تداس تحت اقدام امة الالمان القوية والكثيرة العدد والعديد وتحت اقدام امبراطورها المتآله كما تداس النعجة الوديعة تحت اقدام الذئب المفترس . فاضطرت بريطانيا العظمى محافظة على شرفها الدولي وشرائع العدل وحفظ العهود ان تقف في وجه المانيا الطامحة الى السيادة والفاخرة فاها لا ابتلاع العالم وكسر حدة امبراطورها «حليف الله» الذي لا نجد كلاما كافيا لوصفه ووصف مطامعه وما يرمي اليه من السيادة على العالم وتحقيق احلامه الذهبية

ولا يسعنا ان نعيد المانيا على اعقابها الى داخل حدودها ثم نقول لها لا تفعلي مثل هذا في المستقبل فقد ارتنا بالمثال الحسي بان الشرائع والمعاهدات في عرفها «تف ورق» وان كلمتها لا يثق بها وعهودها كاذبة ومواعيدها فاسدة فلم يبق اذا لانكثرا سوى احد امرين اما ان تداوم الحرب مهما كلفتها من النفقات الي ان تكسر شوكتها العسكرية وتسحقها سحقا لا نهوض لها بعده لحمل السيف والغارة على الامم الامينة كلما شامت ذلك . او انها تسحقنا حتى لا يعود لنا قوة على الدفاع فنموت شهداء المحافظة على الواجب ويسطر التاريخ خبر وقوفنا بجانب توقيعنا ومحافظةتنا على شرف عهودنا وشرائع الامم وهذا لا قبل لالمانيا به لان انكثرا لا تغلب ولا تنام على الضيم وتاريخها يشهد لها . ولقد بذلنا قصارى جهدنا في المحافظة على السلام وتجنب الحرب حقنا للدماء وتجنبنا لجر الولايات والضيقات على العالم فلم نفلح . لان الحزب

المسكري القابض على اعنة الحكم في المانيا ابى عليه طمعه وجبه للفرز والتوسع والاستعمار ان يظل العالم في سلام فهم يحملون احلاما ذهبية في نشر سيادتهم على العالم واحتلال منزل في السماء ولكن الحلم شي وتحقيقه شيء اخر وبريطانيا مدركة ان الحرب مجلبة الخراب والدمار ولكنها رات ذاتها مرغمة على خوض غمارها فدخلتها آسفة على عدم امكان تجنبها

والشعب الانكليزي لا يشعر بيفض او يضرر حقدا على الشعب الالمانى لانه يعرف جيدا ان ذلك الشعب المسكين مسوق الى الحرب سوق النعاج من حكامه المتعطرين وامبراطوره المعتد بنفسه والذي يظن ذاته فوق البشر فالالمانى بالسليقة يميل الى الهدوء والى العيشة العائلية المطمئنة غير ان تلك السليقة قد اثر فيها المحيط وضغط الحكومة الشديد فاندفع مع تيار السادة وجرفه سيل محبة الفوق والتسلط والعقلاء في كل مكان مدركون بانه ما دامت السلطة بيد الهوهنزولرن فسلام العالم مهدد بالخطر وهذه اولية لا تحتاج الى اثبات وقد ظهر صدقها لدى الملا فانكثرا قد جردت السيف ولا تعيده الى غمده الى ان يتوطد السلام على قواعد ثابتة لا تتزعزع في المستقبل وتنحصر الامم من ربة الاستبداد فلا يحور القوي على الضعيف ولا يتلع الكبير الصغير بل تتمتع كل امة بحريتها الممنوحة لها من الله.

ان للحرب ويلات لا توصف ومصاعب جمة ونكبات جسيمة ولكن النتيجة الحسنة التي تتوقها بعد الحرب والثمار الياقة التي سيقطفها العالم متى فازت الديمقراطية وتحققت حرية الشعوب سينسينا مرارة تلك الضربات والخسائر الباهظة التي تكبدهاها وسوف تتكبدنها في هذه الحرب الضروس التي طواهرها رديئة وتناجها حسنة وهذا الدم الذي يهرق فيها جزافا هو بنار السلام الدائم والحرية الثابتة والديموقراطية الغير متزعزعة وكل جندي من جنودنا وجنود

احلافنا يفقه ذلك ويعلم لماذا يحارب فلا يبخل بدمه ثمننا لما يعتقد حقا . ان اوروبا سئمت الحرب وكل من دول انكلترا وفرنسا وروسيا وايطاليا والبلجيكا والسرب وغيرها من احلافنا لا رغبة لها في الحرب . وقد يكون اشد الدول كرها لها دولة الولايات المتحدة البعيدة عن المنازع السياسية والمطامع الدولية فهي بجملتها دولة سلام وعلى رغم كره كل هذه الدول للحرب قد دخلتها بعامل الاضطراب وستبت فيها الى ان يعقد النصر على الويتها وتحطم غطرسه الروح العسكرية الالمانية وتقضم ظهور المناصرين اياها وتؤيد سلام العالم وتوطد اركان الديموقراطية . فتتطم الفواصات وتتكسر اجنحة الزابيلين ويثل عرش القيصر ويسود الامن في الكون كله

* * *

(٧)

— غاية المانيا من الحرب —

لقد صرح فون اوبرسدورف احد اعضاء الرشتاغ بما يأتي:

ان اللوم ليس واقعا على المانيا في تسع نار هذه الحرب . ولا تبعثها واقعة عليها بوجه من الوجوه . بل المعلوم في الدرجة الاولى نقولا الثاني قيصر روسيا وفي الدرجة الثانية سياسة انكلترا الخرقاء . فهي كانت قادرة على منع وقوع الحرب لو ارادت او كان ذلك من مصلحتها بل هي كانت راغبة في الحرب لحسدها من المانيا التي سبقتها في ميادين السياسة والتجارة والصناعة وصارت امنع منها جانبا واكثر ثراء . وصارت تنازعها السلطة البحرية وهي التي تحسب نفسها سلطنة البحار وتأتي ان ترى لها ندا او مناظرا . والشعب الالمانى لم

تكن له رغبة في الحرب ولا هو طامح الى التوسع والاستعمار ولا يحسد الشعوب الاخرى ولا هي تحسده والتاريخ شاهد على صحة ما اقول . وما نشرته جريدة الفرنكفورت زيتنغ على اثر مصرع الارشيدوق النمساوي يشهد ايضا . ومما جاء فيها ان السرب يجب ان تصفي لمطالب النمسا العادلة كما انه يجب على النمسا بالا تطلب المستحيل او ما يقاربه من حكومة السرب . ولتلازم جانب التوعدة والحكمة لئلا تكدر سلام العالم فليس لالمانيا اذا من غاية خصوصية ترمي اليها في الحرب بل جل ما تريد المحافظة على كيانها ورد هجمات المهاجمين على هدم اركان تجارتها وقتل استقلالها وابادة وحدتها . وما زالت بريطانيا العظمى تبغي السيطرة على العالم والقبض على القوة في البر والبحر والجو فالمانيا ستظل شاهدة السيف وخائضة غمار المعارك الى ان تثق من سلامة كيانها وحرية البحار واتساع اسواق التجارة لها في البلاد الاجنبية وتعطي العناصر المختلفة الحرية في انتخاب نوع الحكومة التي تريدها وان تدير شؤون نفسها بنفسها وتحرر الامم الصغيرة المحكومة من حكومة غريبة عنها وهي في هذه الحرب مدافعة لا مهاجمة ، فروسيا شمرت الحرب على المانيا اولا وسأقت جنودها على ارضها قبل ان تقابلها المانيا بالمثل . وقد القى الطيارون الافرنسيون قنابلهم من الجو على المدن الالمانية ومنها مدينة نورمبرغ قبل ان تعلن المانيا الحرب على فرنسا . فهي هوجمت قبل ان تهاجم واعتدي عليها وهي لم تعتد على احد فهي اذا تحارب لمجرد الدفاع كما يرى العاقل المنصف



(٨)

- تطوعي -

ما سمعت بخبر الحرب العظمى وما تبديه ألمانيا من ضروب الهمجية وحنوف التوحش حتى هاج بي الشوق الى التطوع في معاربة اولئك البرابرة الذين لم يرحموا شيخا ولا حنوا على رضيع . فاخبرت زوجتي بما وطنت النفس عليه وطلبت اليها موافقتي على ما اريد فاجابتنى الى سوءالي بكل طيبة خاطر .

وفي شهر ايلول عام ١٩١٤ كنت مقيما في يرموث نوبا سكوشيا كندا اتعاطى التجارة بالبضائع المتعارفة « دراى كودس » وفي احد الايام التهمت النار محلي وفيه من البضائع ما يربو على الالفى ريال ولم يكن مضمونا بسوى خمسمائة ريال . فاتخذت خسارتي المادية دليلا على وجوب التطوع فان الله والطبيعة يسهلان الطريق امامي . ثم فتحت محلا اخر لبيع الفاكهة والحلواء وما اشبه وما كدت ابتدئ بالشغل حتى طالعت في الجرائد المحلية خبر الغدر بالمرضة الانكليزية الانسة كافيل والحوادث التي رافقت مصرعها المخوف فتأثرت جدا من ذلك الخبر المحزن وقلت في ذاتي كم هو غلب الموت في سبيل نصرة الحق ووظفت النفس على التطوع . فغادرت محل شغلي المذكور وذهبت فورا الى مكتب التطوع وطلبت الدخول في الجندية فاجري علي الفحص الطبي فوجدت سليما فقبلوا في السجل اسمي وعمرى ووطني وغير ذلك واقسمت يمين الامانة للملك الانكليزي والراية الانكليزية . ولما بلغ الخبر الى زوجتي استسلمت للحزن والبكاء وعز عليها ما فعلت على رغم موافقتها لي اولا فشرعت اخفف كآبتها واسري عنها همومها واقنعها بصوابية ما فعلت . وفي اليوم التالي لبست الثياب الجندية برتبة نقر وبعد ايام قلائل صرت اترقى

من رتبة الى اخرى . وكنت ادرب الجنود على الحركات العسكرية نهارا
وليلًا اعود الى بيتي ومحل شغلي الاول . وبعد ذلك انتقلنا من يرموث الى
ونزور في نوبا سكوشيا وخلفت امراتي في يرموث ووعدها بالزيارة كلما
سنت لي الفرصة . وفي شهر حزيران اصدرت الحكومة امرا بان كل من
كان صاحب مزرعة او ارض صالحة للمزراعة ويريد الذهاب لاجل زرعها
تعطى له فرصة عشرين يوما . وكان في فرقنا ونمرتها ١١٢ كثير من
شبان الفلاحين فرغبوا في اغتنام الفرصة لمساعدة ذويهم بالزراع . وعقب الامر
الاول امر ثان . وهو ان كل من ينسب من المعسكر على الصورة المتقدمة عليه
ان يجلب معه عند رجوعه شهادة من احد معتبري قريته او من الرئيس الروحي
بانه قد قام بالعمل الذي عذر من الخدمة لاتمامه . واذا وجدت نفسي وحيدا
تولاني الضجر فطلبت رخصة للتغيب اسوة بالبقية فاعطيت لي . فرجعت الى
يرموث وكان وراء المحل التجاري الذي كانت امراتي لم تنزل تدبره فسعة
صغيرة من الارض فركستها وزرعتها بصلا وفجلا ونحو ذلك من القبول .
وحدث ان زارني كاهن كاثوليكي وهو ايرلاندي الجنس فارته ما زرع
فقال حسنا فعلت . فقلت الا تحسب هذا زراعا؟ فقال بكل تأكيد . وكنت
محضرا قلما وقرطاما فقلت ضع توقيعك على هذه الورقة بانك رايت مزرعتي
الصغيرة . ففهم المقصود حالا ووقع لي حسبما طلبت اليه فشكرت له تلافه
وعندما انتهت ايام الرخصة عدت الى المعسكر ويدي الشهادة المذكورة فحازت
القبول . وفي منتصف شهر تموز امرتنا السلطة العسكرية ان يعود كل الى بيته
ويودع ذويه لاننا عما قريب سنسافر الى انكلترا . فعدت الى يرموث ثانية
وودعت امراتي واصدقائي فيها وبعد ثلاثة ايام عدت الى المعسكر . ولا اريد
ان اقول كلمة في مشهد وداعي امراتي الامينة وطفلي الصغيرة التي كانت

تبكي بدون ان تشعر لماذا تبكي وتردد كلمة بابا بابا بل انني اترك ذلك
لتصور القارىء. ومن العجب ان الجندي الذي لا يؤثر فيه هزيم المدافع
وزميم الرصاص وتلال القتلى تحرق فؤاده كلمة الوداع ودمعة المودعين.

وفي الحادي والعشرين من شهر تموز جئنا الى مرفأ هاليفاكس وهناك
ركبنا متن الباخرة الكبرى واسمها اولمبيك اعظم سفينة عند شركة الهويت
ستار لين وهي شقيقة الباخرة تيتانيك الشهيرة وظلت الباخرة المذكورة راسية
في المرفأ المار ذكره بعد ولوجنا اياها لمدة اربع وعشرين ساعة وما اقلعت
حتى صباح الاثنين الواقع في رابع وعشرين شهر تموز. وبعد ان اجتزنا مسافة
يوم عن شاطئ كندا اعطونا الصداري المصنوعة من الفلين لكي نلبسها ونبقى
لابسينها ليلا نهارا الى ان يصدر الامر لنا بنزعها عنا ومن يخالف ذلك يضحى
عرضة للقصاص. وذلك لكي نكون دائمي الاستعداد للسباحة اذا ما داهمتنا
غواصات الالمان واغرقت سفينتنا. ولم يؤذن لاحد الجنود بالصعود الى ظهر
الباخرة ليلا كما انه لم يؤذن بالتدخين ولا التكلم بصوت مرتفع. ومتى
غابت الشمس يلزم كل سريره فيخيم الظلام وتسود السكينة الى ان يبدد
شفق النور غسق الظلام. وظللنا على هذا المنوال مدة ستة ايام وشبح المنون
مصور امامنا وتوقع هجوم الغواصات لم يبارح افكارنا دقيقة الى ان بلغنا الى
مرفأ ليفربول بسلام. ومنها ركبنا القطار الى معسكر بوردن وبعد ثلاثة ايام
من وصولنا اجيز لنصف الطابور بالتغيب مدة ستة ايام للتفرج على مدينة لندن
والنزهة في حدائقها. ومن ثم يعودون الى المعسكر فيذهب القسم الثاني
كذلك. ولما جاءت نوبتي ركبت مع رفقة لي القطار من المعسكر الى مدينة
لندن العظمى. والقاطرات في بلاد الانكليز تختلف عما هي في امريكا فان
كل قاطرة هناك تقسم الى عدة غرف وكل غرفة تسع عشرة ركاب ويفتح

باب الغرفة عند وقوف القطار ويغلق عند سيره ولا تفتح الا في المحطة التالية ولا يطلبون من الراكب جواز السفر الا في محطة البلدة التي يكون ذاهبا اليها . فنزلنا في لندن في محطة «واترلو» وهي الكبرى في كل بلاد الانكليز . وجلت في شوارع المدينة العظمى متفرجا وزرت اهم البنايات العمومية والمتاحف والمكاتب وما اشبه ذلك مما يستحق النظر اليه واذا اردت وصف ما رايت في لندن عظمى مدن اعظم دولة في العالم لملائت مجلدا بل مجلدات . واذا ليس ذلك من موضوع هذا الكتاب فاقصر على ذكر زيارتي لتلك المدينة وعلى تعرفي الى من تيسر لي التعرف اليهم من ذوي المناصب الذين كنت اخبرهم بانني سوري يفخر بوطنه ويرجو له الانعتاق من النير التركي القاسي واذا كنت في لندن ارسلت كتابا الى الصديق الفاضل ابراهيم الخوري صاحب جريدة فتاة بوسطن فنشره على صفحات جريدته الغراء تحت عنوان «رسالة جندي واخبار عن الوطن»

وبعد انقضاء زمن المأذونية عدت الى المعسكر ومنه انتقلنا الى معسكر «برمشايط» وهناك شرعنا تتمرن وتندرب على حرب الخنادق والطقن بالحرب ساعات معينة يوميا الى ان صار لنا استطاعة على منازلة العدو بذلك . وحدثت في معسكرنا حادثة لا يخلو سردها من فائدة وهي ان فتاة انكليزية فقيرة كانت تتردد على المعسكر لبيع الجرائد اليومية صباحا ومساء . ففي ذات يوم وهي عائدة الى بيتها تبعتها جندي كان يلاحظها كل مرة تاتي الى المعسكر الى حرش كان لا بد لها من اجتيازه وهناك في ذلك المكان الخالي من السابلة سولت له نفسه الاثيمة ان يفعل ما ينكره العفاف على رغم ممانعة الفتاة ودفاعها عن طهارتها . فقفلت المنكودة الحظ راجعة الى المعسكر وقصت الخبر على الجنرال فتاثر جدا من ذلك الاعتداء الاثيم وامر الجنود بالاجتماع صفوفا

ثم اشار الى الفتاة بان تنتقي من اعتدى على عفافها فدخلت الصبية بين صفوف
العسكر وصارت تتامل في وجه كل منهم الى ان وصلت الى المغتصب الشرير
وقالت للجنرال هذا هو ياسيدي الاثيم العديم الشرف . فقبض عليه وجعل
قيد المحاكمة وفي اليوم التالي جرت محاكمته فحكم عليه بالاعدام . وفي
الغد وهو اليوم الثالث من وقوع الحادث عند شروق شمس النهار اجتمعت
الجنود واطلقوا عليه رصاص بنادقهم فخر صريعا ولم يأسف عليه احد . وقيل
ان الفتاة المعتدى عليها ارسلتها الحكومة الى احدى مدارسها . فلتحي العدالة
وليحي الشرف فاين هذه الفتاة من عذارى الارمن وغيرهن اللواتي كان
يعتدي على عفافهن عمال الحكومة التركية الفاشمة .

وفي ثالث عشر شهر نيسان سنة ١٩١٦ سافرتنا من انكلترا الى فرنسا ودخلنا
موق المنايا في ساحة السوم الشهيرة .





WOODROW WILSON
PHOTO: COURTESY OF THE WHITE HOUSE

المستر وودرو ولسن رئيسى الولايات المتحدة الامريكية

— لماذا دخلت الولايات المتحدة في الحرب ؟ —

منشور الرئيس ولسن

ان دخول امريكا الحرب كان لا بد منه فهي قد خاضت غمارها اجباريا لا اختياريا . لم تشترك امريكا في هذه الحرب لمنفعة مادية ولا لتوسيع نطاق املاكها . وهي لا تحارب لغاية شخصية تعود بالربح الكثير . ولكنها تحارب لتحرير الامم والشعوب المظلومة . تضحي حياة الالوف من بنينا لتحبي بموتهم شعوبا طالما ماتت في الحياة . وهي تحارب روح الاوتوقراطية التي رضخت تحت نيرها تلك الشعوب الضعيفة . تحارب لتضع حدا للموءآمرات والدسائس الالمانية التي اغرت ولم تزل تغري بها الشعوب الضعيفة مثل هنغاريا . وتركيا وبلغاريا — تلك الموءآمرات التي وقفت سدا في طريق حرية وسلام العالم . هذه الموءآمرات يجب ان تفنى وهذه الدسائس يجب ان تضحل وتنكسر شوكتها . ولكن هذا لا يتم الا اذا اصلحت الامور واوجدت الوسائل التي تمنع نشوءها مرة اخرى في العالم

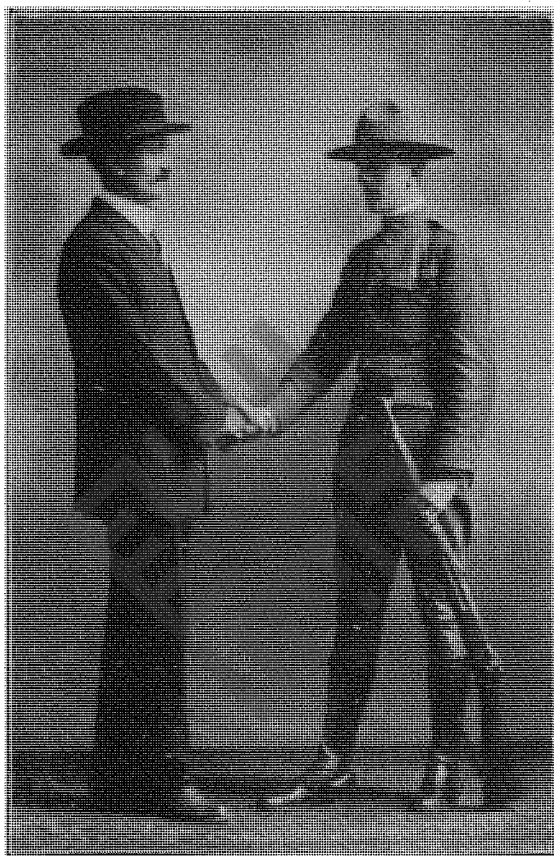
نحن ، اي الشعب الامريكي ، نحارب لاجل الحرية ، لاجل الاستقلال ، لاجل نمو الشعوب الضعيفة وتحريرها في المستقبل . نحارب لنصلح الخطأ الذي سقطت فيه المانيا ، وهو روح الجندية وحب السلطة ولمنع حدوثه مرة اخرى .

غايتنا من الاشتراك في هذه الحرب هي اولا ان تكون للشعوب الحرية في انتخاب السلطة التي يريدون الخضوع لها . ثانيا لتكون لكل مملكة الحرية في مصالحة ومصافحة من تريد من الممالك المجاورة بشرط ان تعود تلك المصافحة على رعاياها بالنفع والحرية . ثالثا لا يجوز لدولة قوية الاستئثار بدولة

ضعيفة وتغريمها ما لم تكُ الغرامة تعويضا لخسائر الحققتها بها . لا يجب ان تمنح القوة لمملكة ما الا بعد ان يتقرر ان تلك القوة ستكون فعالة في حفظ كيان السلم والامن في العالم

ومتى حفظت هذه الشروط يتحتم على شعوب الارض اجمع ان تقطع مع بعضها عهدا مفاده ان لا تتعدى الواحدة على حقوق الاخرى بل تكون غاية الجميع الكبرى توطيد الامن بين الجميع . يجب ان يظهر العدل والاخاء والمساواة بين الامم الى حيز العمل يجعل موءتمرا لاهاي ذا قوة فعالة . وبالاختصار يجب ان يتحد العالم الان لمحاربة الاوتوقراطية وتعزيز روح الديمقراطية في العالم .





بابه اقتدى عدي في الكرم ومن يشابه ابيه فما ظلم
الاسد وشبله على اهبة الافتراق • المقدام الفيور والجندي الشجاع شكري
بنور يودع نجله الذكي السارجنت سيف بنور وهو وشيك على السفر الى
ساحة القتال في فرنسا •

للمواطن الغيور والجندي القديم الباسل شكري بدور شبان توءامان اختصهما الله بالنجاة والذكاء وهما قمران تامان وبدران مضيئان في جلد الاجتهاد والاقدام فما رآهما رآء الا اعجب بما منحا من المواهب النادرة احدهما سيف جليل الخلق والخلق حسن الطلعة صبح الوجه متوقد الفؤاد عالي الهمة وهو آن طبع هذا الكتاب برتبة سارجنت اول في جيش العم سام المجاهد في فرنسا . وثانيهما يوسف وهو لا يقل عن اخيه فطنة وذكاء وهو في معسكر وليمزبرغ في ولاية فرجينيا برتبة سارجنت

ولد سيف بدور واخوه يوسف في مدينة لبنانون من ولاية تنسي في ١٥ تموز سنة ١٨٩٨ في الشهر والسنة التي كان والدهما الجندي شكري يخوض المعارك في ميدان جزيرة كوبا بحرب اسبانيا وامريكا ولا غرابة اذا شاهدنا شبيهه جنديين باسليين . فسيف تلقى علومه في المدارس الابتدائية فالمدارس العالية ثم خرج منها وهو في السابعة عشرة من عمره حاملا شهادة ناطقة بذكائه واجتهاده . ثم ما لبث ان لبي دعوة رئيس الولايات المتحدة للتطوع في الحملة المكسيكية وذهب مع فرقته المائة والتاسعة عشرة مع تلك الحملة . وقد ربح جائزة الحنق في الرماية (شارب شوتر) مرتين وبعد رجوعه ارسله قائده الى الادارة العامة ليكون مفتشا سرىا وهي الادارة التي عليها جل الاعتماد في الحرب والتي يلقى على عاتقها ايصال الاوامر الى مراكزها بواسطة الاصطلاحات العسكرية السرية وتجسس احوال العدو وعليها يتوقف نجاح القائد باعماله . وقد سافر الى فرنسا بوظيفته هذه مع فرقته المذكورة من الفيلق الثلثين في شهر نيسان سنة ١٩١٨ . وقد حارب في الخنادق من ٤ حزيران الى ٢٩ تموز وورقي الى رتبة سارجنت اول وبعدها ارسله الكولونل مترز قائد فرقته الى المدرسة الحربية ليكمل علومه العسكرية فيها

وكان منذ حدثته ذا ميل الى الجندية وهو يحب وطن والده ويفتخر بكونه من اصل سوري . وهو ذو المام باللغتين العربية والافرنسية والاخيرة تلقاها في المدارس العالية . وله بعض الالهام باللغة الالمانية . وهو محبوب جدا من رفاقه وله اصحاب خلص من الطبقة الامريكية الراقية . ومن يطلع على تحاريره يعرف مقدار ذكائه وحب لاء جنسه فقد كتب الى ابيه مرة يقول ان تبعه واجتهاده ليا له ولوالده فقط بل لتحسين سمعة ابناء جنسه . وهو لطيف المعشر حلو الحديث وافكاره مامية تبشر بمستقبل عظيم له

اما السارجنت يوسف بلور فهو مثل اخيه ذكاء وحباً للجندية وقد عز عليه ان تطوع اخوه سيف في الحملة المكسيكية دونه فذهب وطلب التطوع ليلحق به غير انه رفض بداعي ضعفه الجسدي ثم لما عاد اخوه من المكسيك رجع فطلب الانخراط في الجندية فرفض ثانية للسبب نفسه ثم عاد فذهب الى شارلوت ثم اتلتا ليتطوع في فرقة الطيران فلم يستطع اجتياز الفحص لضعف بنيته لكنه لم يثن عن عزمه بل ذهب برضى ابيه الى الجبال في فرجينيا وبقي هناك يستنشق الهواء العليل مدة حتى قوي جسمه فعاد منها وطلب التطوع فقبل وكان بذلك فرحه عظيما وارسل اذ ذاك الى مدرسة معسكر وليمسبورغ الحرية وهو الان فيما برتبة سارجنت

وفي كتاب لوسله الى ابيه يقول انه كئيب الفؤاد لانه لم يتمكن من الذهاب الى فرنسا كاخيه سيف . فبمثل هذين البطلين تفتخر الجالية السورية في امريكا ويعتز ابناء سورية بين ظهرانيهم .

وقد وردتنا هذه الايات من الجندي شكري بدور يودع ويوصى ولده سيف

رُح يا منيتي رح يا جناحي ولبي للندا طاب الرواحي
نعم اريد اشوفك وسط داري ولاكن سير واقبض للرواحي

حتى تنظفي من القلب ناري
 كيف الخصم يتعدى علينا
 ونحن سباع نصطي على المنايا
 فدافع عن وطن فيه ولدتم
 صبارينهم بالك تهتك
 وزلغظ عندما تسمع مدافع
 عمرك منكتب على جبينك
 فلا تخشى الرماض ولا الصوارم
 حتى النصر يعقد في لواكم
 محلا الفخر ما بين الفوارس
 انا حالف اذا عدتم الينا
 وقول يا دار عاد السبع اليكي
 واعزم كل ابطال العشيره
 واسكر كل من قلبك يحبه
 وذاك الوقت اقول حقك تقبل
 وتملى الكاس في البيحاطفاحي
 ويجعل دمنا يابني مباحي
 خلقنا للسيوف وللرماحي
 وحارب في مساها والصباحي
 معود علبحور وعلسباحي
 ترعد في السهول وفي البطاحي
 ما عاذ الله يعطي بها سماحي
 ولا تخشى الخدوش ولا الجراحي
 وترجع بعدما يفك الكفاحي
 عندما تصلصل البيض الصفاحي
 اني جدد اوقات الفراحي
 اهني والطرب اصبح ولاحي
 وساعتها نزمزم للقداحي
 حتى ما يصبح صاح صاحي
 الى عيون النواعس والملاحي



— وصف الخنادق والمعيشة فيها —

تقسم الخنادق الى ثلاثة انواع (١) خنادق الدفاع وهي المعروفة بالخنادق الامامية (٢) خنادق المحافظة وتعرف بخنادق الرجوع لانه اذا كان العدو هاجما وتمكن من ازالة الحامية من الخنادق الامامية فتراجع الى خنادق المحافظة المذكورة. (٣) خنادق النجدة «زرزرف» وفيها ترابط الجنود الى حين الحاجة اليها لنجدة من في الخنادق المتقدمة. وعلى ذلك تقسم الجنود ايضا الى ثلاثة اقسام . (١) الجنود المرابطة في خنادق الدفاع الامامية وتبقى فيها مدة اسبوع كامل ثم تنتقل الى خنادق النجدة وتمكث هناك ثمانية ايام ثم تنتقل الى خنادق محفورة تحت الارض ويقولون لها «الدك اوط» ويتراوح عمقها بين العشرين والاربعين قدما ويطلقون عليها اسم خنادق الاستراحة ومدة الاقامة فيها خمسة عشر يوما وهكذا تتناوب الجنود الاقامة في الخنادق المذكورة على التوالي بحيث يتساوى الجميع في الخدمة بلا فرق او تمييز او استثناء.

اما المعيشة في الخنادق فعلى رغم صعوبتها وعدم توفر الراحة فيها لا تخلو من لذة. فقد كنا نفضل فيها الليل على النهار لان النهار وقت التراخي والكسل والليل وقت الجهد والعمل. ففي النهار يخيم السكون ويسود الهدوء ويتناوب العسكر الحراسة كل مدة ساعتين كما في المعسكر بينما بقية الجنود منهم من يجلس ويكتب ما شاء ومنهم من يلعب بالاعاب مختلفة. وغيرهم يشترك في لعبة يسمونها «هوسي هوسي» وهي ان كل واحد من اللاعبين يتناول بطاقة من الورق السميك وعليها خمس عشرة نمرة بارقام مختلفة. بينما واحد يحمل كيسا يحتوي نمرا من الواحد الى التسعين فبعد ان يخطط تلك النمر ببعضها داخل

الكيس يمد يده الى الكيس ويخرج نمره معينة . فاذا وافقت نمره في احدى البطاقات يضع صاحبها علامة عليها ثم يعود حامل الكيس الى السحب ثانية ويفعل كما في الاول فمن اجتمع لديه خمس نمر بصف واحد يصرخ « هوسي هوسي » فيتناول حامل الكيس البطاقة المحتوية النمر ويفحصها فاذا وجدها صحيحة يقبض صاحبها مجموع ما اخذ ثمن البطاقات كلها . وهكذا يمارسون العابا مختلفة لهمو وتسلية ومنهم من يجلسون يخطون ثيابا او يرتقون ما تبرا من اجرتهم وغيرهم يدهنون احذيتهم بالدهن لكي لا تقسو فتؤلم ارجلهم عند المسير . وكنت اسخن ماء بقبعتي المصنوعة من الفولاذ لكي اغسل وجهي بماء حار .

ويندر هجوم العدو على الخنادق ليلا فاكثر هجومه يحدث تحت جنح الظلام والخلق الاول الذي دخلته كان عرضه خمسة اقدام وعمقه مثل ذلك وفيه خمسة اكياس ملاثة رملا سمك الواحد منها خمسة اقدام ايضا فيضحي الخلق عشرة اقدام عمقا . وامام الخنادق الامامية تمتد الاسلاك الشائكة والمشبكة بكثافة لتعرق العدو آن هجومه عليها . ويقدمون الطعام للجنود في الخنادق في اوقاتها المعينة كما في المعسكر تماما . وكانت الخنادق اشبه بمدن تحت الارض ماهولة بالسكان فيمكن للانسان ان يسير فيها مسافات طويلة دون ان يرى سطح الارض . ويمكن الجزم بانه يقتضي للحكومة الافرنسية ان تستخدم مائة الف عامل مدة ثلاثين سنة اذا هي ارادت ارجاع الارض المحفورة فيها الخنادق الى سابق عهدها .

اما كيفية حفر الخنادق فهي ان كل جندي يحمل معولا ومجرقة متلاصقين بقطعة واحدة . فاذا هجم على العدو ولم ينل منه ماربا بسبب نيران مدافعه يضطر الى الحماية والوقاية فيتمدد على الارض ويتناول آلة الحفر المذكورة

ويشرع يحفر بالمعول ويجرف التراب بالمجرفة الى ان يصنع لنفسه حفرة
تقيه رصاص العدو المنهمر كالمطر ولا تمر نصف ساعة حتى يرى الجندي
نفسه في خندق اتساعه خمسة اقدام يتقي فيه نار العدو وفي الليل يحصنه باكياس
الرمال والاسلاك الشائكة.

* * *

(١٠)

— الخفر او الحراسة في الخنادق الامامية —

في الساعة التاسعة صباحا من كل يوم ينتخب رجال «الخفر» او الحرس
من الجنود الذين في الخنادق وبعد نصف ساعة يذهب كل الى المكان المعين
له. ووظيفة الخفر او الحرس تقوم بمراقبة خنادق العدو المقابلة حذرا من
المباغطة والمفاجئة. والناظر اليه وهو واقف في مدخل الخندق لا يرى منه
سوى عينيه ورأسه مساو لسطح الارض. والذي تقع عليه القرعة للحراسة يحسده
رفقاؤه وهو يسر غاية المسرة لانه ينجو الى حين من الرطوبة والبرد والوحل
ونحو ذلك مما يحيط بالخنادق فضلا عن التعفن والروائح الكريهة ففي وقوفه
عند المدخل يتمتع بروية نور الشمس المنيرة ويستنشق الهواء المنعش الجديد
وتتجدد قوته بحرارة الشمس المحيية. بيد انه يبقى اليق الهواجس وسيمر
القلق اذ لا يعلم متى يهجم الاعداء مباغتين فتتسع نار المعركة وقد يكون
جسده اول الوقود لها. وكل حارس يحمل معه جرسا لاجل التنبيه فاذا رأى
ما يوجس منه خوفا قرع الجرس تحذيرا لرفقائه واطارارا لهم. فيسرع القائد
الى المحرس عند سماعه صوت الجرس فيخبره الحارس بما رأى ولا حظ من
حركات العدو وهذا ينقل الخبر الى الداخل ويأمر بما يجب اجراؤه. فاذا

كان العدو مثلاً قد أطلق الغازات السامة على خنادقنا فيقرع القائد الجرس ثلاث مرات وهي العلامة المصطلح عليها لذلك فتضع الجنود حالا الكمامات المقاومة للغاز وهكذا تعطى الاشارات اللازمة اذا كان الامر غير ذلك ولكل حادث اشارة معينة يفهمها الجنود حالا اذ يسمعون صوت المنبه.

* * *

(١١)

— الغازات السامة وتأثيرها —

تنفجر القنبلة المحتوية على الغاز السام فيتصاعد عنها دخان اشبه بالغيم المنتشر فوق الروابي وينقل مع الهواء الى الخنادق المقصود نشره فيها هذا اذا كانت الريح موافقة للجهة المنيوية واما اذا كانت الريح مضادة فانها تقذفه الى جهة مخالفة وعليه فلم يكن العدو يطلق قنابله الغازية الا متى تحقق ان الريح موافقة. وللغاز المذكور رائحة لذينة للاستنشاق وسائغة للشم فكلما استنشقه الشخص زاد رغبة في المزيد. ولكنه حال تشقه اياه يغشى عليه فيحتملونه الى المستشفى فاذا لم يمت سريعاً تولدت فيه ميكروبات مرضى وييل كالسل ونحوه ومهما كانت الكمية التي تدخل حاسة الشم قليلة فلا بد من تضرر الناشق على طريقة ما. ومنهم من فقدوا ابصارهم لمجرد استنشاق نقط قليلة من ذلك الغاز الويل. وحدث انني كنت ماراً في احد الخنادق الخالية من الجنود فرايت جندياً جالساً القرفصاء وفي فيه ابتسامة فتقدمت اليه وهزته واذا هو جثة لا حراك فيها. فعلمت ان موته ناتج عن التسمم بالغاز «الغليومي» فالذي يموت من فعل الغاز لا يخاله الناظر اليه ميتاً بل نائماً يتسمم. وشهرة هذا الغاز ملأت العالم. وكتببت عنه الجرائد السيارة الفصول المطولة مما يكفيننا مؤونة

* * *

(١٢)

— الطعام —

اشهى ساعاتنا نحن الجنود في الخنادق كانت الساعة السابعة صباحا اذ فيها كان يجيء الضابط والجاويز ومعهما ثلاثة جنود حاملين مكايل (غالونات) ملاّثة مشروبا روحيا يعرف «بالرم» ويعطون لكل جندي مقدارا معيناً منه واذا يتجرعه يشعر بتولد الحرارة في جسمه وبقوة في عضلاته وتجديد في قواه • ويشرع الشاربون بالضحك والمجون وينسون انهم في ساحة المنايا ولا يعلمون متى تفارق ارواحهم اجسادهم • ويهزأون بالعدو واللات الموت التي في حوزته ويحتسبون رعيد المدافع موسيقى شائقة • وذلك المشروب ابيض اللون كالماء الصافي وهو يصنع في جزيرة جاميكا ولذلك كانوا يدعونه «رم جاميكا» • وعند الساعة التاسعة كنا نتناول طعام الفطور وهو في الغالب من لحم الخنزير المقدد المعروف «بالباكن» مقليا • وعند الساعة الحادية عشرة يوزعون الرسائل الجديدة الواردة على الجنود من ذويهم واصدقائهم • وارانى قاصرا عن وصف مقدار الفرح الذي يشمل الجندي عند استلامه رسالة من اهله ولم يكن مضارعا لذلك الفرح سوى سروره عند توزيع «الرم» صباحا كما تقدم ذكره • وعند الساعة الواحدة بعد الظهر كنا نتناول طعام الغداء وهو في الغالب مصنوع من البطاطا واللحم وهو ما يقال له في الانكليزية «ستيو» اي يخنة • والساعة الثالثة يوزعون علينا السجاير والدخان المفروم لمن يدخنون بالغليون • وعند الساعة السادسة مساء نتناول طعام العشاء وهو في الغالب من الحساء او الشوربة وفنجان

من القهوة • واحيانا بدلا من الشوربه يقدمون لنا «الجام» اي المربي المصنوع من فواكه مختلفة وجبنا وقهوة • وبعض انواع الفواكه •

* * *

(١٣)

— الخنادق في الليل —

تقسم ساعات الليل في الخنادق الى هزيعين اولهما من غروب الشمس الى منتصف الليل والاخر من نصف الليل الى الصباح • والعسكر المعين للحرس يقسم الى فرقتين ايضا • احدهما تقوم على حماية الخنادق والاخرى ترسل للتجسس والاستكشاف في محلة العدو • والثانية اكثر من سائر الجنود تعرضا للخطر لانه اذا شعر بها العدو امطرها وابلا من الرصاص وابادها عن اخرها •

ومرة وقعت القرعة علي لكي اقوم بمهمة التجسس فاصطجبت معي ستة رجال وسرنا مسلمين ذواتنا للقدر وقد اوصيت رفقائي بان يكونوا شديدي الحذر وان يلازموا جانب السكينة التامة ويحذروا بالا يسمع حتى ولا وطىء اقدامهم على الارض في مسيرهم الى ناحية الخصوم • واذ قربنا من ناحية العدو استلقينا على الارض وصرنا نسير زحفا ووجوهنا ملاصقة الارض ولم نستطع الا ان نقلد ذوات الاربع في المشي لئلا يرانا العدو وكنا نزحفون بادقنا معنا وبقينا نضارع الزحافات الى ان اجتزنا الاسلاك الشائكة اما عن الوحول التي لصقت بياينا فحدث ولا حرج • وكانت الانوار الكشافه من خنادقنا وخنادق العدو تسير فوقنا ونحن نضرع الى السموات لاجل ديمومة الظلام • فضلا عن الانوار التي كانت تنبعث من قذائف العدو المتواصلة • وليس من

السبل ان اصف مقدار الجزع والخوف المزدوجين المستولين على قلب كل منا اعني الخوف من انفضاح امرنا والخوف من الكرات المتفجرة حولنا . وما زلنا نتقدم على الحالة المذكورة حتى صرنا نسمع محادثة خصومنا في خنادقهم فنكصنا راجعين على نحو ما جئنا وبعد ثلاثة اسابيع من هذه السفرة الجاسوسية انتدبت للمهمة نفسها ثانية . فاصطحبت هذه المرة خمسة عشر جنديا وصرنا كما تقدم الوصف . فما كدنا تقطع الاسلاك الشائكة امام خنادقنا حتى لمحت اشباحا تدب على الارض فتناولت كرة كلسية ورميت بها الى الامام فسطع عنها ضوء رايت به عددا من جنود الاعداء يفعلون فعلنا فاشرت الى رجالي ان يطلقوا رصاص بنادقهم عليهم ففعلوا واشتعلت هناك نار معركة صغيرة بعدد رجالها ولكنها كبيرة بما استعمل فيها من المواد الجهنمية فما كنت تسمع سوى صوت الرصاص والصراخ المزعج وانين من اصيب بجراح فوقع يتضرع بالدم وكل ذلك حدث بمدة لا تتجاوز الدقيقتين فاضئت بعدها كرة اخرى لارى ما حل بالعدو فلم اجد له اثرا ولكنني وجدت ستة من الجنود رفقايني قتلى فجزرناهم الى الخنادق ومنها حملوا الى المدفن .

والناظر الى وجوه الجنود في الخنادق يرى انها اشبه بوجوه الرهبان الشرقيين منها الى وجوه جنود غربيين فكلها مكسوة بالشعر اذ لم يمكننا ان نخلق الا عند عودتنا الى «مغاور الراحة» كما اننا لم نستطع تغيير ملابسنا الا في تلك المغاور . اما الوسخ على ثيابنا فلا احاول وصفه بل اقول لو زرع الفجل على تلك الملابس لوجد له تربة ليتاصل وينمو . اما القمل الذي كان يعلو جسامنا فهو من النوع المذنب اي ان لها ذنبا اسود وجنسا ايض وقرنين يكسوهما الشعر وتجذ في جسامنا المحرومة طعم الماء مرعى خصبيا وقد لقب الجنود القملة باسم «ذي سولجر دال» اي لعبة الجندي .

(١٤)

— وصف الهجوم —

لا مشاحة في ان الجندي مقيد بامر رئيس له وذلك الرئيس مقيد ايضا برئيس اخر الى ان تنتهي الرئاسة الى القائد الاعلى . والطاعة في الجندية المطالب الاول ولهذا كان جزاء المتمرد الموت . فعندما يرى القائد ان الهجوم على العدو لازم يصدر امره بالاستعداد له فياخذ ذلك الامر سرعة البرق ويتشر بين الجنود في الصفوف المختلفة . اما شعور كل واحد من الجنود آن تلقيه الامر بالهجوم فما يصعب وصفه . فلسانه يتقيد ونبضات قلبه لا يعد خفوقها وكل يتصور ملاك الموت منتصبا امامه طالبا اختطاف نفسه منه ولهذا يودع الجنود بعضهم بعضا بكلمة « كودباي » وهم يشعرون بانهم سوف لا يلتقون بعد وهكذا عند صدور الاشارة لهم بالهجوم يصطفون بانتظام ويتقدمون الى « المسالخ » باقدام ثابتة وقلوب مشددة على رغم خفوقها . وقد يدوسون فوق الجثة الهامدة المنتشرة على الحضيض ولا يسمع في تلك الساعة الرهيبه سوى صوت الضباط توالي كلمات التشييط والتشجيع الى الامام ايها البواسل تقدموا ايها الابطال . سيفر العدو امامكم مذعورا من بسالتكم وشجاعتكم . ونحو ذلك من كلمات الحماسة وعبارات النخوة . فندخل سوق المنايا وتبتدىء المجزرة البشرية مدة تطول او تقصر بحسب الظروف ومن ثم يعود الناجون الى الخنادق وهم ينفضون غبار الموت عن وجوههم بينما يتقدم غيرهم لجمع اشلاء القتلى والعناية بالمجروحين .

وفي بعض الاحيان نخرج من الخنادق كئائب فاذا اتيح لنا الوصول الى

خنادق العدو نعود بأسيرين او ثلاثة. واحيانا لا تتمكن قط من الوصول الى محلة العدو بسبب ناره الحامية وشدة دفاعه. فان المدافع الرشاشة تحصّد جُسوم المهاجرين كما يحصد الزارع السنايل ولهنّا يضطرّ الناجون الى النكوص رجوعاً لئلا يفنوا عن اخرهم.

اذكر اننا قمنا بهجوم على خنادق الالمان وبلقبيهم الجنود «الفرتز» وكان عدداً ثلاثمائة. فقبل ان نصل الى خنادق العدو تناقص العدد الى ستين فعدنا مهرولين الى خنادقنا حذراً من الفناء والمسير بسرعة الى دار البقاء. وكنا نهى بعضنا بعضاً بالنجاة وناسف على الذين فقدوا منا وكانت تحلو لنا معهم العشرة ونردد ما كانوا يقولون من الملح الظرفية والنوادر المضحكة

وفي احدى الليالي خرجنا من خنادقنا في ميدان السوم وعددنا مائة نفر وسرنا زحفاً على صدورنا كما تقدم الوصف وبغاية السكينة والهدوء الى ان وصلنا الى الاسلاك الشبكية فاخذنا بقرضها بالمقراض واحد بعد الاخر. وكان الليل هادئاً والظلام مخيماً كثيفاً. ولم يسمع فيه سوى اصوات المقصات المذكورة واذا بالالمان قد شعروا بوجودنا فاصلونا نارا حامية وفغروا افواه مدافعهم علينا فقطعت جُسوم اثنين وتسعين منا اعظم من تقطيعنا اسلاكهم فولى الباقون الادبار وعددهم ثمانية دائدين الى خنادقهم وكنت احد اولئك الثمانية الذين قدر لهم الانفلات من اشداق المنية وكانت على وشك الانطباق علي والتهامي نظير رفقائي المنكودي الحظ.

وفي هجوم اخر تقدمنا من خنادق الالمان بينما ستة منا سبقونا في التقدم واضحوا في موقف حرج جدا ومع كل ذلك لم يقتل احد من العدو فالتفت يميناً وشمالاً واذا جنودنا المهاجمة كالامواج المتلاطمة تموج في مستنقع الدم طالبة منازل العدو. بيد اننا في كل لحظة كنا نتوقع انفجار القنابل بين صفوفنا

والفتك بالمعشرات من مجموعنا . وبعد هنيئة سمعنا اصوات القنابل وراينا عثيها يتطاير فعلمنا ان المجزرة قد ابتدأت وان زبانية الجحيم وسعت اشدأقها للابتلاع ولا نعلم من منا يجندل اولاً .

وبعد قليل انفجرت احدى قنابل العدو على مقربة منا فاجبناهم نحن بالمثل واطلقنا عليهم قنابل حامية احسن الرماة اطلاقها فاصابت المرمى وصرنا نتقدم الى الامام صفاً يتلو الاخر وكلما سهلت لنا نارنا طريق التقدم زدنا تقدمنا وزاد الالمان تراجعاً الى ان دخلوا خنادقهم مذعورين من منظر حرابنا التي كانت تسطع عن كسب قعقبناهم الى خنادقهم وهناك اشتبكت الجحافل بالسلح الابيض فما كنت تسمع سوى صوت طعن الرماح وانين الجرحى وسرور عزرائيل بذلك المشهد الهائل . ومما اذكره في تلك الساعة الرهيبه انني وخزت المانياً بحربتي في بطنه فبرزت من ظهره فطمع ذلك المسكين فيها ولم يشأ تركها على رغم محاولتي سحبها منه اي انها عصيت في ظهره لانها غرزت بين عظامه فاضطرت ان اضع رجلي على بطنه واشدها بقوة حتى خرجت منه وصارت على استعداد للدخول في بطن غيره من «الفرتز» وبعد برهة قصيرة ولى الالمان الادبار واخلوا خنادقهم لنا فربحنا في ذلك اليوم موقعة عظمتى ولم تكن خسارتنا شيئاً مذكورا بالنسبة الى ذلك الانتصار الباهر .

* * *

(١٥)

— معركة كورسالات الشهيرة على نهر السوم —

بعد ان تناولنا طعام الفطور حسب العادة صباح يوم خامس عشر شهر ايلول عام ١٩١٦ صدر الامر لنا بالهجوم فشرعنا نستعد وتاهب لذلك الحادث

الجلل . ولم نكن نسمع اصوات الضباط لشدة اصوات القنابل المنطلقة بسرعة غريبة بل كنا نتلقى الاوامر بالاشارات الاصطلاحية . فخرجنا من خنادقنا عند الساعة العاشرة صباحا بثلاثة صفوف كان اولها صفًا مستقيما ممتدا على مسافة غير صغيرة وكان منظره شائقا للغاية . فسارت تلك الصفوف وباسم الله مسراها متقدمة نحو خنادق العدو والموءلف في الجملة وكانت مدافع الالمان الرشاشة تصب علينا قنابلها الفتاكة فتحصد صفوفنا حصدا . وكان كلما حدث فراغ في الصف الامامي يملأه من في الصف الثاني وهوؤلاء يحل محلهم من في الصف الثالث وكان الجرحى من جنودنا يضرمون نار الحماسة والنخوة في رءوس اخوتهم بقولهم الى الامام ايها الابطال . اقتكوا بالعدو ايها الاشداء . لاتهابوهم . فالنصر بجانبيكم . فيزداد اولئك حماسة ويهاجمون بشدة . وما زلنا نتقدم ورمصاص العدو ينهمر علينا حتى وصلنا الى خنادق الالمان فدخلناها عنوة واعملنا بهم الضرب والطعن بالسلاح الابيض ففروا من امامنا كما تفر الارانب المدعورة فتعقبناهم حتى الى بلدة كورسلات . وابتدأت هناك المجزرة في الشوارع وفي الاسواق وتضاربنا بكل ما اتصلت اليه اليد من خشبة البندقية الى الحربة الحادة فسال الدم كما يسيل المطر بعد انهمار المزن . وكنت سائرا في مقدمة فرقتي اشجعها وانشطها . فعقد النصر على الويتنا في ذلك اليوم وتمكنا من طرد العدو من بلدة كورسلات واستقنا منهم عددا كبيرا من الاسرى ولا اكتم الحقيقة عن اقراء باننا دفعنا ثمن ذلك الانتصار دم عدد كبير من زهرة الشبان الاقوياء . وفي هذه الموقعة اصبحت بطعنة حربة «غليومية» في كتفي .

(١٦)

— مُلَحَّح ونوادِر الجنود في الخنادق * وقطرة من بحر من فظاعة الالمان —
— ملححة القمل —

يَئِمْنا كنت واقفا في الخندق ذات يوم شعرت بحكاك في موعخرة راسي «نقرتي» فحنيت راسي ومددت يدي الى موضع الحكاك لارى ما سببه فكان ذلك الانحناء سببا لنجاتي من الموت وذلك انه حدث في تلك اللحظة ان مرت قبلة انفجارية من الجهة التي انا واقف فيها فاصابت خوذتي الفولاذية ونسفتها ولو كفت منتصبا لاصابت جبهتي واودتني حقيقي واذا وضعت يدي على موعخرة راسي شعرت بلمس قملة مذنبة كما سبق وصفه . ويذكر القارىء بانني ذكرت ان الجنود اطلقوا على القملة اسم «لعبة الجنود» فوضعتها على كف يدي اليمنى وخاطبتها قائلا يا لعبتي الصغيرة انت كنت على جسدي تمتصين من دمي فانت اذا عدوة لي كالجرمن وجزاء العدو القتل . ولكن بما ان امساكي اياك كان واسطة لنجاتي من الموت فهذا يشفع فيك واذا قتلتك فاكون من ناكري الجميل والمسيئين لمن احسن اليهم فارى ان خير قصاص لك هو ان اعيدك الى حيث كنت اولاً . فارجعتها الى «نقرتي» لتمتص ما شاءت من الدم الذي سببت منع هدره بقنبلة الحاج غليوم . فما هي اللحظة حتى انتشر خبر هذه النادرة بين الجنود والضباط . فصاروا يستغرقون في الضحك وقد اتصل خبرها لسمع قائدنا العام الجنرال هاينغ فطلب ان يراني ولما مثلت بين يديه شرع يقهقه ضحكا وقال لي ماذا كان قصاصك للبعثك «الدال» فقصصت عليه

ما تقدم فاستغرق في الضحك حتى انه كان يرفس الارض برجليه.

* * *

— نادرة اخرى (الدخان) —

كان تحت امرتي في الخنادق خمسة عشر جنديا فخرجنا مرة للاستكشاف والتجسس واذا بطيارة لم تتميز جنسها لفرط ارتفاعها قد رمت الى جهتنا كيسا (كيس جنيفيس) ملائنا ومربوطا فاشرت الى الجنود ان يستلقوا على الارض ففعلوا. فانتظرنا برهة فلم ينفجر شيء من ذلك الكيس فنهضت اليه وفككت رباطه واذا فيه سيجارات ملفوفة وهي هدية من جريمة الدايلى نيوز في لندن الى الجنود الكندية. فلما راينا ذلك شرعنا نقهقه ضاحكين ورفعنا خوذنا الفولاذية على رؤوس الحراب محيين الطيار الذي رمى بذلك الكيس فاثار لنا مسرورا وضاحكا وسار في عالم القمام وكنا نراقبه حتى توارى عن ابصارنا.

* * *

— ملححة «لاخبر من بيتك مطلقا» —

وليم لابلان — كندي الموطن فرنساوي الجنس. تطوع في الجيش الكندي عام ١٩١٤ وعام ١٩١٦ جرح في احدى المعارك في فرنسا ودخل المستشفى العسكري.

جوزف هيوز — فرنساوي الجنس وقد تطوع في الجيش الكندي عام ١٩١٦ وجاء مع فرقته الى فرنسا وهو من نفس البلدة التي يقطنها وليم لابلان المذكور. فسأل عن خبره ف قيل له انه جريح في المستشفى الفلاني فذهب

لعيادته • فلما التقيا سلما احدهما على الاخر وسال هيوز لابلان عن حاله فاجابه شاكرًا ثم ساله عن ذويه ومواطنيه في كندا فاجابه هيوز ليس عندي اخبار البتة عن اهلك وبيتك على الاطلاق انما عندي خبر واحد صغير انقله اليك باسف وهو ان كلبك طامي قد مات • فساله لابلان بلهجة الاسيف وكيف مات وماذا جرى له • فاجابه هيوز ان سبب موته اكله من لحم حصان ميت ومحروق •

لا بلان — حصان من

هيوز — حصانك يا وليم فقد كان في الاصطبل فاحترق الاصطبل واحترق الحصان معه فاكل الكلب من لحم الحصان فمات ايضا •

لا بلان — وكيف احترق الاصطبل

هيوز — طارت شرارة نار من بيتك الذي التهمته النار فاحرقته

لا بلان — بتحير واندهال — وكيف احترق البيت

هيوز — ان شمعة مضاءة احترقت «بردايات» الشبايك وامتدت النار منها

الى البيت فالاصطبل وهكذا مات الحصان والكلب

لا بلان بغاية الاندهاش — عجبًا لماذا استعملوا الشمع في بيتنا وهو ينار

بالكهرباء

هيوز — آه نعم نعم تذكرت الان الشمع كان مضيئًا حول نعش حماتك

لا بلان — وهل ماتت حماتي

هيوز — نعم وحضرت انا حفلة الدفن

لا بلان — وماذا اصابها وسبب موتها

هيوز — ماتت من شدة حزنها على فراق ابنتها — امرأتك

لا بلان متأثرًا جدًا — ويحك ماذا تقول • امرأتي ماتت وماذا اصابها

هيوز — كلا ان امرأتك لم تمت ولكنها احبت شابًا وهربت معه

حينئذ فرغ صبر لابلان فتناول كأس ماء كان بقربه وضرب به هيوز قائلاً
ويلك يا بشير السوء خرب بيتي وخسرت كل شيء وانت تقول لي ليس عندك
اخبار عن بيتي سوى «خبر صغير». فاذا كان هذا الخبر صغيراً فما هي اخبارك
الكبيرة اذا — لعنت انت واخبارك. اقصر عني ايها المشوم

* * *

— ظرفه —

تقدم احد الجنود من الضابط وقال له هل يؤذن لي ان اغيب عن المعسكر
مدة ثلاثة ايام فقط. فقال الضابط والى اين تبغي الذهاب فاجابه الجندي الى
لندن لانني سمعت ان امراتي وضعت جنيناً واريد ان ارى وجهه اذا كان يشابه
وجهي ... فضحك الضابط واذن له

* * *

— لتحى العدالة —

كنت سائراً في احد شوارع لندن نحو الساعة الثانية عشرة ليلاً فاصطدمت
برجل انكليزي فوقع على الحضيض من قوة الاصطدام. فهض وهو يقذفني
بالشتم والكلام البذيء. قفلت لم ذلك يا مستر وانا لم اتعمد ذلك بل
هو حادث فجائي واعتذر لك لما اصابك فازداد شتماً وسباباً ظاناً انني خشيت
بأسه واذا لم يكف عن السباب لطمته على وجهه فوقع على الارض وانسكب
الدم من فمه. ثم شرع يصيح باعلى صوته بوليس بوليس فسمع احد رجال
البوليس صوت نداءه فجاؤ وقاد كليناً الى محل التوقيف فبتنا ليلتنا في «بيت
خالتنا» جالسين على مقعد خشبي. وفي الصباح وقفنا امام دكة القضاء فسالني

القاضي عما حدث فآخبرته . فاجاب ان الشريعة لا تؤذن لك بضربه بل كان الاولى بك ان تخبر البوليس بامرہ . ثم سألني كم لي في الخنادق ومن اية بلاد انا وكم صار لي في الجندية . ولماذا تطوعت في الجيش الانكليزي فآخبرته بانني سوري الجنس كندي الموطن وتطوعت في الجندية لمحاربة الظلم والاعتداء وقد صار لي في الجندية سنة ونيف فقال ان الشريعة تقضي بان تدفع مبلغ ليرتين جزاء ضربك هذا الرجل وبما انك اجنبي متطوع في جندية الدولة الانكليزية فانا ارفع الجزاء عنك ومد يده الى جيبه واخرج ليرتين ودفعهما الى كاتب المحكمة وصرفني . فخرجت وانا اردد القول لتحج العدالة اما خصمي المبارك فحكم عليه بدفع ليرتين ايضا لانه شتمني اعتداء وبخلاف الشريعة .

* * *

— نادرة —

كان بين رجال فرقنا جندي اسمه جان . . . وهو فرنساوي كندي وهو ذو ادب وعلم وكان قبل تطوعه موظفا في احد المصارف في مدينة هاليفاكس فعندما وصلنا الى الخنادق الامامية تولت جان الرفقة فكان يرتجف في النوم والنهوض في الوقوف والجلوس على مائدة الطعام وعند التفوه بالكلام فقال له الضابط وهو يلاحظ رعبه وارتعاشه ماذا حل بك يا جان . اما ترى رفقائك يمزحون ويضحكون لاحظ ذلك الجندي فهو اصغر منك جسما وعمرا ومع ذلك لا يبدو عليه شيء من الجزع والخوف نظيرك فاقصص عنك هذا الذعر وروى ذاتك حتى تتغلب على هذا الخوف وتهديء تلك الرفقة التي اذا دامت معك عادت بالعار عليك وعلى فرقتك فاجاب معتبرا ان الامر فوق طاقتي يا حضرة

الضابط واني اريد التخلص مما انا فيه لو كان ذلك بامكاني . واذ نهجم على العدو يختبئ جان باحدى المغاور او وراء الاشجار فاستاء الضابط من تصرفه وجبته فارتأى الكولونل ان يرسل جان الى طابور العملة في اليوم التالي .

يبدانا في ذلك النهار هجما على مدينة البرت واخيرا التحمنا مع العدو بالسلاح الابيض فاحررنا فوزا باهرا وطررنا العدو واحتلنا خنادقه وسقطت المدينة كلها بيدنا . وحدث اذ كنا جالسين للاستراحة اننا شاهدنا ثلاثة جنود المان حاملين مدفعا رشاشا وخلفهم جندي يسوقهم فصرنا تسائل عنم هو ذلك الجندي الباسل الذي حصل هكذا غنيمة . فممنهم من قال هذا فلان المشهور بشجاعته وغيرهم قالوا لا بل غيره غير ان احدهم قال هذا بالحقيقة هو جان الجندي الخائف فضحك الكل من ذلك بينما احد الضباط قال ربما ان جثة جان مطروحة الان في احد شوارع المدينة فاجابه ضابط اخر ليته يموت فيريحنا من جباته وبلادته وبعد قليل تقدم الاسرى الثلاثة حتى صرنا قادرين على تمييزهم واذا جان نفسه يسوقهم فرحا بغنيمة فلا تسل عن مقدار الفرح والبهجة الذي قام به الجنود عند رؤيتهم جان على تلك الحالة . فاستولى الاندهاش على الكولونيل الذي سال جان كيف تمكن من اسر اولئك الجنود الثلاثة منفردا . فاجاب جان « حالما اشتبكت جنودنا بجنود العدو واعملوا السلاح الابيض برقاب بعضهم بعضا اصابني قشعيرة فصارت اسناني تصطك وركبتي ترتجفان حتى لم تكادا تحملاني فاختبأت في احد بيوت البلدة الخربة وكنت اراقب سير المعركة من ثقب في جدار البيت وبينما انا على هذه الحالة سمعت في الغرفة المجاورة لي صوت حديث باللغة الجرمانية . فتقدمت الى الغرفة المذكورة وصرت ابصص الى الداخل من ثقب المفتاح فرايت هؤلاء الجنود الثلاثة ومعهم مدفع رشاش وهم يطلقونه على جنودنا من شباك الغرفة فلما رايتهم زدت

رجفة وذعرا وعدت الى مخبائي وما زلت فيه وانا اشارك على سير العراك من ثقب الجدران حتى تحققت ان الفوز بجانبنا فتقدمت من الغرفة التي فيها جنود الاعداء الثلاثة المذكورين وضربت الباب بموخر بارودتي فانفتح فورا فلما راوني ذعروا واشتملهم الخوف فانتهرتهم قائلا احملوا المدفع وسيروا امامي فامتلوا ومشوا على الحالة التي ترونها ولو ان احدهم تجرأ واقترب الي لاخذ بندقيتي وساقني اسيرا ولكن انكسار رقبتهم ملاء قلوبهم رعبا فلم يبدوا اقل ممانعة في اطاعتي . فسر منه الكولونل جدا وقال حسنا فعلت يا جان والان سارسلك الى القائد العام واخبره بما فعلت ولكن اياك ان تذكر له ان ذلك جرى عرضا كما اخبرتنا بل انك اسررتهم بيسالتك وشجاعتك وانك عندما رايت مدفعهم المنصوب في الشباك يفتك بجنودنا هاجمتهم واسررتهم مع مدفعهم فامتل امر الكولونل وذهب الى القائد العام فقلده صليب فكتوريا من الدرجة الاولى وارسلوه الى لندن لان حامل ذلك النيشان يحصل على رتبة حسنة وعمل شريف في خدمة الحكومة بحيث لا يعود يتعرض للخطر فهذه النادرة ذكرتني بقول الشاعر العربي -

واذ اراد الله رفعة عبده نصبت له ايدي العناية سلما

* * *

— ملحة اخرى —

كنا في الخنادق نخشى سطوة الجرذان اكثر مما نخشى اعداءنا الجرمان . فان عضات اسنانها احد من طعن حراب اولئك وتلك الجرذان التي كان تضيفنا في الخنادق برشاء اللون طويلة الشعر ولها انياب بارزة كالخنزير البري وهي اكبر حجما من الجرذ الاعتيادية فاذا عض جرذ احد الجنود وضربه بصيت صوتا يعرفه رفاقوه فيجمعون لنجدته عشرات ومئات بل الوف الالوف فتوقد

نار معركة بين الجنود والجرحان دونها المعارك بيننا وبين الالمان
ففي احدى الليالي وانا مضطجع نائما شعرت بضعة بابام رجلي ولكنها كانت
ضعيفة فلم اعبأ بها وبعد بضع دقائق شعرت بضعة اخرى اشد من الاولى فلبشت
في مكاني ولم اظفر اهتماما . وبعد مدة قصيرة عاد فعضني عضه مؤلمة لم
استطع بعدها السكوت فجلست واذا رايته طرحته عليه الحرام فضغط عليه
فارتفع صراخه وما هي دقائق معدودة حتى هجم جيش من الجرحان لم اقو
على صده فاضطر الحارس ان ينبه الجنود لياتوا لنجدتنا فاشتبكنا معها بمعركة
دامت مدة دقائق واعملنا الحراب في اقفيتنا ففرت هاربة

* * *

— التوركو —

كنت يوما في زيارة خنادق الجنود الافرنية الاثناء فرايت هناك مشهدا
مدهشا . شاهدت فرقة من الرجال الشديني السمرة متربعين على الارض
يلخنون سيجاراتهم فاقتربت منهم وتميزتهم واذا كل واحد منهم يلبس عقدا
في عنقه ممتدا الى اسفل صدره وعيدهم لابس عقدا اطول من البقية دلالة
تقدمه عليهم فالتصقت بهم اكثر لاتييز نوع المادة المصنوعة منها العقود فما
كان اشد اندهاشي عندما علمت بانها مصنوعة من اذان بشرية اي من اذان جنود
الاعداء الذين يموتون في المعركة فكانوا يقطعون اذانهم ويضعون منها عقودا
والذي يحصل على اذان اكثر ويضع عقدا اطول يستحق الرئاسة على الاخرين
والذي لا يفوز بلبس عقد كهذا لا يسمحون له بمجالستهم ويطلق الافرنيون
على هؤلاء اسم «توركو» وهم من سكان الجزائر التابعة لفرنسا . فسالت
احد الضباط الافرنيين كيف يسمحون لاولئك الرجال الغير المتمدنين ان

يفعلوا مثل تلك الافعال التي ينكرها التمدن وتآبها الانسانية فاجاب ان الجنود الافرنسيين قد بذلوا جهودهم لمنعهم من ذلك فما افلحوا فتر كوههم وشانهم وقد علمنا انهم احيانا يقطعون اذان الجرحى والمحتضرين . فاذا راي القارىء احد الالمان مقطوع الاذنين فيعلم انه وقع بايدي اولئك «التوركو» فخذوا اذنيه لوضعها في عقودهم التي يباهون فيها كما تباهي النساء بحلها .

* * *

(١٧)

— قطرة من بحر من فظائع الالمان —

دخلت احد البيوت في مدينة البرت على اثر انتهاء المعركة التي دارت رحاها فيها كما تقدم فتأهت منظرا تقشعر لذكره الابدان وتشيب لهوله الولدان وذلك انني رايت فتاتين افرنسيتين لا يتجاوز عمر احدهما الخمسة عشر ريعا مسمرتين الى الجدار بحربة مغروزة بين ثديي كل منهما وارتفاع الواحدة عن الارض اكثر من ثلاثة اقدام وهما عاريتان . فهل يجد العاقل اسما يطلقه على هذه الفظاعة .

وعثرنا مرة على جسد امرأة مطروح على الثرى ومغطى بحرام فرفعنا الغطاء فراينا ثدييها مقطوعين وبقرها قرطاس مكتوب عليه ما معناه «هذا جزاء كل امرأة افرنسية تكابر وتمتنع عن الذهاب معنا»

* * *

ورأينا كاهنا كاثوليكيًا (بادري) معلقًا بغصن احدى الاشجار وفي فيه ما تمنعنا الحشمة عن ذكره .

* * *

من عادة اشراف فرنسا ان يدفنوا موتاهم في اقبية مخصصة تحت قصورهم ويوتهم الفخمة ويدفنون معهم حلى نفيسة وتقودا ونحو ذلك فكانت جنود الالمان تحفر تلك القبور وتفتش عما في داخلها من النفائس

* * *

شاب كندي يدعى جان مارك خطب فتاة انطبقت حسناتها على ذوقه في احدى مدن كندا حيث يقيم كلاهما وكان على اهبة الاقتران بها عند شوب نار الحرب الكبرى فاجل ميعاد الزفاف وتطوع في الجندية وسافر الى فرنسا بعد ان ودع خطيبته واعدا اياها بالاقتران بها اذا عاد سالما. ولسوء حظه وقع اسيرا بيد الالمان في احدى المعارك فاغتنم الفرصة في احد الايام وكتب الى خطيبته ينبها بوقوعه اسيرا ويسالها ماذا تريد ان يرسل لها من المانيا كهدية تذكارية فكتبت اليه المسكينة جوابا تقول فيه مازحة انها تريد احدى عيني القيصر غليوم فوق ذلك التحرير بايدي موظفي قلم المراقبة فاتوا بالجندي التيس الحظ وقلعوا احدى عينيه ووضعوها في علبة وارسلوها الى خطيبته في كندا مع تحرير جاء فيه «بما انه لم يحصل لك شرف التعارف بجلالة القيصر فلا يلذ لك مراى عينه ولذلك نرسل اليك عين حبيبك مارك في اوقع في نفسك من عين القيصر» فلما وصلت تلك الهدية المريعة الى الخطيبة المنكودة الطالع اعترتها حمى اودت بحياتها بعد اربعة ايام فناءً مل.

* * *

روت لنا احدى البنات الافرنسيات ونحن في ميدان السوم الخبر الاتي قالت -

« كنت خادمة في بيت احد الاشراف في مدينة بيرون. فبينما كانت العائلة تتناول طعام الغداء ذات يوم اذا الباب قد فتح بدون استئذان ودخل

ضابط الماني فجلس الى المائدة بدون ان يفوه بكلمة وشرع ياكل بنهم وشراهة فاستاء صاحب المنزل منه فنفض وامسك الالماني من عنقه واخرجه الى خارج البيت . فلم تمر سوى دقائق معدودة حتى عاد ذلك الخبيث ومعه كتيبة من الجند فقبضوا على مولاي الشريف وجروه من البيت واماتوه رميا بالرصاص ثم عادوا فطردوا العائلة من البيت وشرعوا يفتشون جوانبه ويحتملون ما يجدون من مال ومجوهرات وغيرها ثم انحدروا الى اسفل البيت وشرعوا ينبشون قبور العائلة . ففتحوا قبرا فعثروا فيه على تابوت فلخرجوه وفتحوه فما وجدوا فيه سوى جثة هامدة بالية فتركوا التابوت مفتوحا ولم يردوا التراب فوقه وذهبوا في سبيلهم

دخلت كتيبة من الجنود الالمانية بيت افرنسي في مدينة بابوم فوجدوا فيه ثلاث بنات عمر صغيرتهن عشر سنوات . فاجروا معهن ما لا يجسر القلم على تدوينه وكان عددهم خمسين وحشا وبعد ان قضا لباتهم وافرغوا جعبة توحشهم ذبحوا والدي البنات واضرمو النار في البيت فاحترق بمن فيه

روى احد اسرى الالمان بانهم يجمعون جثث القتلى ليلا ويرسلونها الى المصانع في المانيا فيعملون من دهنها الكرات المفارقة

مرت فرقة من الجنود الالمانية بدير للراهبات في فرنسا . وبعد ان استردت الجنود الافرنسية ذلك الدير ارسلت حكومة فرنسا ستين راهبة من راهباته الى مدينة كوباك في كندا ليلدن- هناك . . .

ويمكننا ايراد عشرات بل مئات من مثل هذه الحكايات والا قاصيص عن فظاعة اولئك البرابرة ولكننا اقتصرنا على ذكر ما تقدم كمثال يقاس عليه ما اجراه الذين ينعتون نفوسهم بالمتمدنين ويتنسبون الى المسيحية وكلاهما منهم براء

(١٨)

- وصف طيارات زابلين -

كنا مستغرقين في النوم في احدى الليالي واذا بالضباط امرتنا ان ننفض وكانت الساعة الثانية ونصف بعد منتصف الليل وان نبارح خيام المعسكر بكل سرعة ممكنة فما كدنا نخرج منها حتى سمعنا صوت انفجار عظيم تلتته على الاثر انفجارات اخرى. ومن ثم انبأنا الضباط بان طيارات زابلين قد هاجمت معسكرنا. وبدأت مدافعنا تتطلق بسرعة البرق على تلك الطيارات فسقطت احداها على مقربة من معسكرنا والذين فيها وجلدوا جثثا بلا حراك. وعندما بزغ نور النهار تقدمنا للتفرج على تلك الالة الغريبة التي كان مجرد ذكرها يرجف قلب كل انكليزي لان الطيارات كانت تحوم فوق ربوع بريطانيا كلما سنحت لها الفرصة وترمي الكرات المتفجرة فتودي بحياة كثيرين ان الطائرة المذكورة وهي باكورة ما راينا يبلغ طولها ثمانين قدما وكانت تقطع مسافة تتراوح بين الاربعين والخمسين ميلا في الساعة ومعظم سيرها الف ومائتي ميل وترتفع في الجو الى مسافة ثمانية الاف قدم وهذه الطائرة من الطرز القديم. فان مخترع ذلك النوع من الطيارات الكونت زابلين قد توفق الى صنع مراكب هوائية يبلغ طول احدها الفا وثلاثمائة قدم. وقد راينا

واحدا منها في لندن اصابته المدافع الانكليزية فانزلته . وعرض الزابدين خمسة واربعون قدما وقوة الاته ٢٤٠٠ حصان ومسلح بمدافع صغيرة سرية الطلقات وتلك المراكب صنعت خصيصا لمهاجمة البلدان الخارجة عن دائرة ميدان الحرب وهو يتحاشى زيارة الخنادق فيتعرض للخطر اولا بسبب كبره وثانيا لبطى حركته فيغدو هدفا للاصابة بالمدافع المخصصة لصدهجمات

ولم نكن نرى ونحن في الخنادق سوى الطيارات الصغيرة السريعة الحركة وكان المؤلف احيانا كثيرة يستلقي على ظهره ويراقب معارك الطيارات في الجو وكان يسر كثيرا بتلك المشاهد

ومتى اقبلت طيارات العدو للاطلاع والاستكشاف تخرج طياراتنا لصدها وانزالها . والمواقع الجوية تشابه المواقع الارضية باشياء كثيرة كالهجوم والانسحاب والالتفاف وغير ذلك وللطيارين حركات حرية شائعة ويصادف الطيارون اخطارا جسيمة واهوالا كبيرة في سباحتهم في ذلك الفضاء الشاسع فمنهم من تتوقف الات طياراتهم ومنهم من يكسر قسم منها او تصيبهم بلية غير ذلك وهناك الطامة الكبرى والعذاب المذيب . وللتغيرات الجوية تأثير على الطيارات والطيارين . وما يوافقهم بالاكثر حينما يكون الجو صافيا والجلد مغطى بغيوم بيضاء كالتى نراها فيه في فصل الصيف ويمكنهم الاختباء وراءها عند ميسس الحاجة او هي للطيارة بمثابة الخنادق للجنود . وفي المعارك الجوية لا ينتهي الامر بتحطيم الطيارات بعضها لبعض بل ان بعضها تسلم تسليما قبل ان تتحطم . فقد شاهدت بام العين احد طياري الجرمان يسلم لطيار افرنسي عندما راي ذاته في خطر الهبوط الى الحضيض والموت لا محالة . والطيار معرض للخطر اكثر من الجندي الذي قد ينفرج امامه طريق الهرب فيفوز بالنجاة واما الطيار اذا غلب على امره فليس له سوى احد امرين اما التسليم

واما تجرع كاس الحمام.

(١٩)

— الاستكشاف « السكوت » —

الاستكشاف او السكوت كما يقولون بالانكليزية تقوم به فرقة معينة من الجنود وهم يعرفون بالكشافين ومهمتهم استطلاع حالة جيوش الاعداء وما يمكنهم العثور عليه من اخبارهم ومهماتهم واستعداداتهم وما اشبه ذلك . ويشرع بالاستكشاف حالما يدخل الجيش ميدان القتال ويدوم ما دامت الحرب . وعلى نشاط وفلاح الكشافين تتوقف امور ذات شان في الجندية وفوز الجنود في ميادين القتال .

وتبدأ بالاستكشاف الطيارات والمناطيد وعليها ان تجد مراكز العدو واستحكاماته وحر كاته ونحو ذلك وتراقب كل شيء بكل انتباه وتقوم فرقة الفرمان ايضا بالاستكشاف وذلك عندما تتسعر نار المواقع ويتبدىء العراك . وعليهم ان يتحققوا مبلغ قوات العدو وترتيب صفوفه وحالة جنوده وغير ذلك . ويقومون بوقاية الجيش من المباغته والهجوم على حين غرة كما انهم يكونون سدا حصينا بين جيوشهم وجيوش الاعداء يتقون به مراقبة العدو واستكشافاته . ولكي يتمكنوا من القيام بعملهم هذا يضطرون الى مهاجمة فرمان الخصوم وازاحتهم عن الفسحة التي تفصل الجيشين عن بعضهما .

ويمتاز قائد فرقة الفرمان بانه له السلطان ان يعطي الاوامر بحسب مقتضى الحال ولا يتوقف ليتلقى اوامر من قيادة اعلى كسائر الضباط والقواد . وقبل ان يسير لقضاء المفروض عليه يعطي تعليمات تساعد على انجاح مهمته كتعيين

النقطة التي يراد استكشافها والمراكز الرئيسية فيها والمسافة التي يجتازها الجيش يوميا ونحو ذلك مما يلزم له في عمله وهو يواصل القيادة العامة بأخباره وإجراءاته اما بلسان البرق او بواسطة ساعة خصوصيين

والاستكشاف الاولي تقوم به الفرسان «المستقلة» اي التي لا علاقة لها باحد اقسام الجيش الاخرى بخلاف الفرسان الاخرين «الملحقة» بالالايات والالوية الخ. وتسير امام الجيش وتتقدمه على مسافات معينة. فاذا فازت هذه الطلائع على العدو وهزمته تتقدم الاخرى للاستكشاف اي لمعرفة مراكز المشاة والمدفعية والبطاريات ونحو ذلك. واذا كان العدو قويا وعجز الفرسان عن ازاحته عن مراكزه فانهم يتوقفون عن التقدم ويرسلون نفرا للاستطلاع ومعرفة حركات العدو واستعداداته. واجيانا يتقدم للاستكشاف لفيف من رجال الفرسان والمشاة والمدفعية فتحاجم العدو وتمنعه من التقدم وتعرقل سيره وتفسد عليه تدبيراته

والقائد العام يعين لقائد الفرمان الكشافاة المساحة التي يجب عليهم احتلالها على جناحي الجيش الموكول اليهم حمايته. فتكاد آتئذ مهمة الكشافين ان تنحصر في مكافحة فرسان العدو والاستكشاف من على جناحي الجيش الايمن والايسر.

وقد ناب عن الفرمان الكشافاة في الحرب الاوروية الكبرى الدراجات «الموترسيكل» وما تقدم ذكره عن الفرمان والاستكشاف كان قبل ظهور هذه الدراجات وشيوع استعمالها.

(٢٠)

— المدفعية الضخمة —

يترتب على المدفعية الضخمة ان ترمي قوات العدو المنظورة والمستترة ابان توقد نار المعركة بالقنابل العظمى وان تهدم الجسور والابنية المهمة والمراكز الحصينة هذا في حالة الهجوم واما في حالة الدفاع فانها ترغم العدو على عدم الاقتراب من ساحتها وتبعده عن مراكزها قدر الاستطاعة وترمي محلة العدو التي لا تصلها القنابل الصغيرة بالقنابل الفتاكة وتهدم حصون العدو التي يتقي بها وتحرق ذخائره وتحطم ادوات ثقله. ونظرا لما للمدافع الضخمة من بعد المرمى يمكنها تحطيم واتلاف بطاريات العدو ومدافعه الصغرى وتضطره الى الاعتماد على مدافعه الكبيرة فقط.

وفي الغالب يعقب ضرب
حصونا منيعة وتعذر الوصول الى
موءخرة الجيش ولا تنقل الا متى

* * *

(٢١)

— المدافع الرشاشة —

تستخدم المدافع الرشاشة في الهجوم لاجل التفوق على نيران العدو ولضرب خنادقه. وفي الدفاع يستعملونها لضرب العدو من جهات متعددة وعلى مسافات معينة

ولا تستعمل المدافع الرشاشة الا عند ميسر الحاجة القصوى ولا ينفكون

يطلقونها حتى تسكنها نيران العدو . ويخشون عليها من الاتلاف ولهذا لا يضعون منها عددا كبيرا في نقطة واحدة بل يفرقونها على طول خط القتال . ويجتهدون في اخفائها عن ابصار العدو بحيث يبقى جاهلا مراكزها فلا يصب نيران مدافعه عليها ويتلفها

* * *

— الراية البيضاء —

هي راية اذا رفعها شخص او اذا ارتفعت فوق قلعة او بناية او غير ذلك كانت علامة للتسليم . والجندي او الضابط الذي يحمل مثل تلك الراية ويسلم لعدوه يلحق به عار جسيم . وبموجب الشرائع الانكليزية ان من يفعل ذلك يحاكم امام المجلس العرفي ويعاقب كعاجز الا اذا اثبت انه دافع بيسالة الراية لبيضاء الا مضطرا فيعفى عنه

— جمعية الصليب الاحمر —

هذه الجمعية خيرية بحتة وليس لها ادنى صبغة دينية او سياسية ولا تعرف جنسا او مذهبا بل تصنع الرحمة مع الجميع بلا استثناء ولا تمييز . وهي ملاك الرحمة ومعين البركة وسلوى الحزين وموئل اليائس . وهي منتشرة في كل البلدان والممالك المتمدنة ومقصدها معلوم واعمالها اشهر من ان تعرف وكل جمعية في بلاد او مملكة تحضر عملها المبرور بشعب تلك البلاد او المملكة عندما كنت جريحا في المستشفى العسكري في مدينة لندن كان يعودني

في كل صباح عضو من جمعية الصليب الاحمر فجلس بجاني او بجانب سواي من الجرحى وتشرع تسايه وتحادثه وتخفف عنه اوجاعه وتسري همومه ثم تساله حاجته وماذا يريد او اذا كان يميل الى تعلم شيء مفيد فاذا اجاب بالايجاب فتبتدىء تعلمه اشغالاً يدوية مختلفة مما يجلب له تسليه ومنفعة

ومذ دخلت المستشفى المذكور جاءت احدى اللواتي بحق يدعين ملائكة الرحمة وسالتي عن وطني وعلمي وما اشبه ذلك وكانت تلاطفني كانتني اخ لها. واذ كنت لا استطيع البصر آتئذ جلبت لي عصا اتوكأ عليها في سيري. وكانت تحضر لزيارتي كل يوم قبل الظهر وتقودني الى خارج المستشفى وقبل ان تبارحني تسالني اذا كنت بحاجة الى دخان او حلوى (كاندي) او نحو ذلك. او اذا كنت ارجب الكتابة الى ذوي. اصدقائي فتكتب لي ما اريد وفي احد الايام اذ صرت قادرا على البصر سالتها ان تاتيني بعلبة الصليب الاحمر ففعلت واذ قمعتها وجدت فيها حلوى وعلوكا وورقا للكتابة ومنغلفات وقلم رصاص وورقا للعب وخيوطا وابرا للخيطة ومحارم واجربة وبدلة للنوم «باجاما» وفرشاة للشعر ومشطا وفرشاة ومسحوقا للاسنان

وتلك الجمعية الجامعة بين البر والرحمة تولف جيشا كبيرا تام الاهبة وكامل المعدات وعلى اتم الاستعداد ليس للفتك بالناس وهدم الصروح العائرة والمباني الجميلة بل لتخفيف ويلات البشر ومعالجة الجرحى ومواساة ذوي الضنك واذا وجد ثواب ونعيم وهو امر لا اشك في صدقه فاول من يثاب خيرا ويدخل الى السماء العليا انما هم اعضاء هذه الجمعية المتجددون لعمل الخير والمتجددون في معسكر الرحمة والفضيلة ومن يحسن الى جمعية الصليب الاحمر فانه يجد لاحسانه ثمرا يانعا ولا شك في منفعة احسانه بل هو خير احسان اتاه في حياته كلها.

(٢٣)

— المرأة والحرب —

خلق الله الرجل للمجد والكد كما انه خلق المرأة لولادة الاولاد والعناية بهم ولتبقى في البيت ربته وسيدته وموفرة الهناء فيه لزوجها واولادها ولكن هذه الحرب الضروس قد بدلت ذلك الترتيب وغيّرت ذلك النظام فاذ تجند الرجل ومضى يخوض غمار المنايا اضطرت المرأة ان تحل محله وتقوم بما فرض على الرجل عمله . ففي فرنسا وحدها يوجد مليونان امرأة يعملن عمل الرجال ويحصلن معاشن بكد اليمين . فيعملن في المصانع وفي الحقول وفي الاشغال العمومية . وفي انكلترا ايضا ثلاثة ملايين امرأة يعملن عمل اخواتهن في فرنسا وقس على ذلك الممالك الاخرى

والدافع لاولئك النسوة على الولوج الى ميدان العمل هو الشعور الوطني الذي شمل الاميرة القاطنة في القصر الباذخ المزين بابهى الاثاث واجمل الرياش الى الفقيرة المعوزة الساكنة في الكوخ الحقير فشمرن عن ساعد الجد والنشاط ودخلن ميدان العمل وحملن الاثقال التي كانت ملقاة بكليتها على عاتق الرجال

والمرأة اليوم في بريطانيا العظمى تعمل في ادارة البوليس وفي النزل العمومية وتنظيف الشوارع وتسوق عربات النقل وتدير المصارف والبريد وتوزع الرسائل . وبالاختصار انها دخلت كل دائرة وباشرت كل عمل وهنالك ٣٥٠ ألف امرأة يشتغلن في الزراعة والاستثمار

وانشأت السيدات الافرنسيات المثيرات في الشوارع في مدن متعددة المطابخ والمطاعم وفي محطات القطر ليقدمن للجنود القهوة والفاكهة والماء كل

الشهية. حتى انني سمعت احد الضباط الكنديين يقول كان يستحيل على فرنسا متابعة الحرب لولا تضحيات نساها الشريقات تضحيات تكتب لهن بمداد الفخر مدى العمر

والنساء الروسيات جندن منهن فرقة دعونها «فرقة الموت» واعضاء تلك الفرقة من النساء الشريقات والمثريات والبارعات الجمال ومن الطبقة الراقية وبعد ان اتمنن تمريناتهن العسكرية اسوة بالجنود ذهبن الى ساحة القتال فابلين البلاء الحسن حتى طار صيت شجاعتهن وبسالتهن في الافاق على رغم تهكم الرجال عليهن في البداية عندما كن يتحدثن بتأليف تلك الفرقة ونسبت الخلاعة اليهن وهن عنها بعيدات بل هن وطنيات صادقات رائين وطنهن مهيدا فبادرن لتجديته. حتى ان الحكومة الروسية نفسها لم يرق لها صنيعهن فحاولت تحويلهن عن ذلك العزم الشريف فلم تفلح. ومما روته احداهن عن المعارك التي خضنها قولها « هاجمنا صفوف الاعداء تكرارا وكأنت مدافعه الرشاشة تحصدنا حصدا. واذ علم العدو ان خصومه في هذا الهجوم من الجنس اللطيف صرخوا صراخ الاشفاق وقرت عزائمهم فهذا قوى جانبنا ومكنتنا من جرح عدد كبير منهم واسرنا كثيرين بلا مقاومة. واذ كنا نوالي الهجوم لم نفكر قط بامر ذواتنا وهزنا بالخطر المحقق بنا وجعلنا همنا الوحيد طرد العدو من مراكزه المنيعه. وكنا نهجم على الخنادق بقلوب لا تشعر بالخوف واقدام ثابتة وعزم وطيد ورجاء اكيد بالنصر وقد كنا نتاثر اذ نرى الدم يسيل كالانهار والجثث تغطي الغبراء وقد كنا ندوس فوقها بلا وجل ولا جزع مضطرين . اه »

وقد طالعت في الجرائد مرة خبرا لم يزل عالقا في الذاكرة وهو ان الانسة «القائد» فراوتشكارف ذهبت الى مدينة بولتافا مصحوبة بعدد من جندياتها بالاسلحة الجريحت وهن لابسات اكاليل الظفر فاستقبلهن الشعب والجنود

بالموسيقى وهتاف السرور . وقد دعيت تلك الفرقة بفرقة الموت لان كل جندي منها كانت تحمل زجاجة ملآنة سما قتالا فاذا اسرها الاعداء تجرعت ما في الزجاجة وماتت لساعتها ناجية من عار الاسر وجور الآسر

* * *

(٢٤)

— وصف بعض ابطال السوريين او المتحدرين من اصل سوري —

بعد ان انتقلت من ميدان القتال في فرنسا الى لندن قرائت في الجرائد السيارة بانه يوجد جالية سورية صغيرة بعددها كبيرة يهتمها في بلاد الانكليز منها في لندن نفسها ومنها في ليفربول ومنها في مانشستر وهذه اكثر الجميع ثراء وتجارة . ومن شأن تلك الجوالي تطوع كثيرون في الجيش الانكليزي فاحرزوا تقدما يذكر ومنزلة يفاخر بها وعدد منهم نالوا اوسمة ومداليات تدل على بسالتهم وشجاعتهم واستحقاقهم

واول من عرفت عنه من اولئك الاشاوس شهيم كريم يدعى جبرائيل الخوري وهو مولود في بلاد الانكليز غير ان والديه سوريان وقد احرز اعلى واشرف وسام عسكري في بريطانيا العظمى اعني به صليب فكتوريا

والبطل الاخر الذي يفاخر به السوريون هو القبطان هاشم وهو ابن خليل هاشم المولود في مدينة بيروت والديه من بلدة كفرشما في لبنان وامه انكليزية تطوع في بداية الحرب وذهب الى مصر ورافق حملة الدردنيل وهناك نال الوسام الاعلى لانه انقذ قائده من الموت منتشلا اياه من بحر من الرصاص

والشجاع الثالث الذي ندون اسمه بمداد الافتخار الملازم عبيحي ابوه من حلب وامه انكليزية وقد نال الوسام العالي لبسالته وشجاعته

والبطل الرابع هو فردريك غبريل بن يوسف غبريل البيروتي المولد والحاصباني الاصل وهو كريم المحدث عريق في النسب ابوه من عائلة غبريل الشيرة وامه ابنة جبران اسبر الدمشقي وجيه قومه وكبير ملته . تطوع في بداية الحرب برتبة ملازم

والخامس ابوريحان بن شاكر ابي ريحان من حاصبيا وامه انكليزية تقدم للتطوع ولكنه لم يقبل لانه لم يبلغ الثامنة عشرة من العمر فيرى القارئ ان عدد الشان المتطوعين من الجالية السورية في بلاد الانكليز كبير بالنسبة الى قلة عدد العيال فيها اما الذين رايتهم وتعرفت اليهم من السوريين في الجيش الكندي فهم الابطال الاتية اسماؤهم —

داود سلوم من قرية القرعون البقاع . نجيب عيد بطرس من قرية حدث الجبه . علي كليب من قصبة راشيا الوادي (درزي) . وديع ساروفيم من مدينة بيروت . حنا الحشاش من بلدة تحو

واخوه . داود عيد . فايز سلوم من القرعون . يوسف حو نو ساربي سليم الطويل . محمود حسن من خربة روحه (مسلم) . نجيب الخوري من بيروت . فؤاد بشاره . حنا البحار

اما الذين وقعوا قتلى في ميادين القتال فهم —
جبرائيل بشاره من بزعون . عيد حنا عيد من بعلبك . بطرس رومانوس يوسف شبلي



(٢٥)

— اراء الكتبة في الحرب العظمى —

ان الحرب الكبرى العمومية هي شر الحروب التي عرفها الانسان منذ وجوده واذا تحرينا الاسباب الحاملة على شبيبها فلا نراها كافية لاقتناع العقل وراحة الضمير فلا مسوغ لها غير مطامع شخص اعمى الله بصيرته فاندفع بحب السيادة على العالم الى تاجيح نار اعظم حرب رواها تاريخ الكون وربما لا تنشب في المستقبل حرب تعادلها هولاً وويللاً والمسؤول امام محكمة الراي العام عن توكد ضرامها انما هو الحاج غليوم امبراطور الالمان . فهذا العاهل ورث عن جده ملكاً عظيماً وتاجاً فخيميا وارتقت دولته الى مصاف الدول العظمى بعد ان كانت امارات متفرقة متباينة فشمخ بانفه كبرا وتاه عجباً فلم يكف بما وصلت اليه دولته من المجد والسوءدد بل طمح الى توسيع دائرة سلطته استاء من انه اتصل اليه التربع على محه عصمى بالارث وليس بالفتح فخطر له ان يفوق كل اسلافه عظمة وقدرا قيدوخ الممالك ويخضع الشعوب بحيث يفوق الاسكندروهنريال والقيصر ونابوليون وهو حب المجد الباطل كان ولم يزل وسوف يكون الى الابد علة انتفاخ الناس واساس تطلبهم الشهرة والعظمة

وقد فات غليوم ان عصره غير عصر اولئك المشاهير وظروفه غير ظروفهم وان امم اليوم غير امم الامس وان دور السيف والقسوة قد انتهت وقطعت اوصال الاوتوقراطية التي دفعته الى ركوب غارب التهور والاندفاع فحل القلم محل السيف والتمدن اخذ مكان الهمجية والذين سيقوا بالسيف لا يساقون اليوم الا بالاقناع والبرهان وهذا ما جعل فرنساويين واحلافهم يضحون نفيسهم

ويجودون بنفوسهم تأييدا لمبدأ اقتنعوا بصحته وحرية كادت ان تداس باقدام المتصلفين ودعاة الاستبداد . ولولا ضغطه على امته وشعبه يد من حديد وسوقهم الى النطع سوق النعاج لما رايتهم يحاربون وهم لا يعلمون لماذا ويهدرون دماءهم جزافا ارضاء لمن ولي امرهم بالقسر والضغط والعنف والقسوة

يرجع ارتقاء المانيا الى الحرب السبعينية الشهيرة فهي اذ اسكرتها خمرة الانتصار شرعت تتأهب وتستعد لحرب طاحنة ترفع بها ذاتها فوق ممالك الارض وتسود العالم بأسره . وجعلت الجندية همما الوحيد واعداد معدات الدمار والالات الخراب شغلها الشاغل . والعالم ينظر اليها ويوجس منها خيفة ولكنه لم يدر في خلد احد بانها تطوح في نفسها وترمي ذاتها الى مهاوي الدمار كما فعلت ولهذا لم تقابلها الدول الاخرى بمثل استعدادها ولا ذخرت ما ذخرت ولا بنت ما بنته استعدادا لحرب غموس

وكان غليوم العاتي او نيرون الجيل العشرين «ببع» اوروبا واليه نسب ارتقاء المانيا وتقدمها السريع المدهش . فما من عاقل ينكر بان ذلك العاهل عمل كل ما في وسعه ليرقي بلاده وشعبه ولكنه كان دائما خطرا عليها وعلى العالم بنزوعه المستمر الى الحرب وقد تحقق ذلك في اضرامه نار الحرب العمومية المذكورة التي كانت عاقبتها وخيمة عليه وعلى مملكته وشعبه ولا عجب فقد قيل على الباغي تدور الدوائر . فالتاريخ سوف لا يقول عن غليوم كما قال عن نابوليون الاول عندما «اضاع فرنسا» بل سيدون له ما دون لنابوليون الثالث بانه اضاعها بمخرقته وتهوره

وما ارتقى غليوم صهوة الملك الا جعل التهديد حديثه والقتل والسحق هذيذه فما روي عنه خبر يشتم منه رائحة الميل الى السلم او العمل لما فيه خير البشرية وفلاح بنينا بل ان حياته كلها تهديد ووعيد وانذار واخطار وكائن شاريه كانا

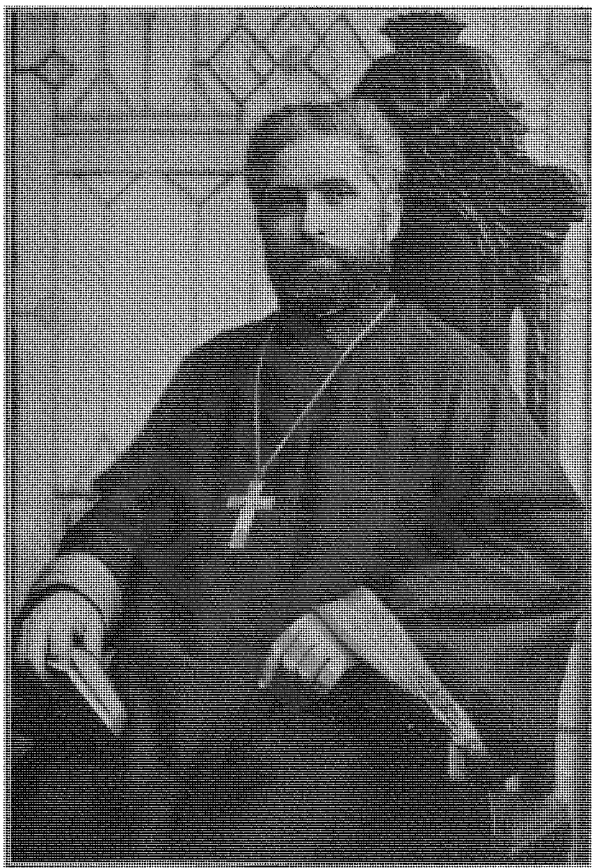
رمزا لقلوه وغطرسته ولكنه هبط كما هبط اسلافه ونبذه شعبه كالنواة والله اعلم
بمصيره اذ انه حتى كتابة هذا الكتاب لم يزل هاربا من بلاده ويد العدالة
تتعبه فمتى القيت على عنقه وقبضت على خنقه تسقيه جرعة من الكاس التي
سقى منها للاخرين ويعرف الخونة اي منقلب ينقلبون

* * *

— نادرة —

نفخ النفير احد الايام ونحن في الخنادق معلنا وقت تناول طعام الغداء
فوقفنا صفوفنا حسب العادة وكل حامل بيده صحبه المصنوع من التناك فيمر
من امام الطاقة المعينة لتوزيع الطعام فيناوله الطاهي قسمه من الاكل المعين
لذلك النهار فاعطي الجندي الاول والثاني واذا هم بمناولة الثالث واذا بقنبلة
اسقطت علينا من الجو فالتفت حلة الطعام وقتلت الطاهي وستة جنود فاضطر
الجنود الى الاكتفاء باكل الخبز المقدد (البقسماط) والجبن





المتقدم في الكهنة باسيليوس خرباوي
راعي الكاثدرائية السورية الارثوذكسية في بروكلين نيويورك
ومن رجال الادب والعلم المعدودين في المهاجر

— هل يجوز للمسيحي ان يتجند ؟ —

نقلا عن جريدة السائح

يزعم بعض الغلاة من المتمسكين بالحرف بالديانة المسيحية بانه لا يجوز للمسيحي ان يدخل في الخدمة العسكرية لكي يقتل او يُقتل مستندين بذلك على وصية الله القائلة «لا تقتل» وعلى اقوال السيد المسيح «لا تقاوموا الشر بالشر . واحبوا اعداءكم» ونحو ذلك . وهم في ذلك على ضلال مبين . فان المسيحي لا يجوز له فقط ان يتجند بل ان ذلك واجب عليه كما ترى في ما يأتى —

ان الحرب قديمة كالانسان . وقد رافقته في جميع اطواره واحواله ووقوعها امر متحتم لا مفر منه ويسمح الله بوقوعها لمقاصد جليلة لا يمكننا بسطها في هذه العجالة . وقد انبأنا السيد المسيح باننا «سنسمع بحروب واخبار حروب» واذ كانت الحرب غير محصورة الوقوع كان لا بد من وقوعها بين المسيحيين انفسهم . فاذا كان لا بد من الحرب فبالضرورة يقتضي وجود جندي وجنود

من افطع الغلطات التي ارتكبتها الكنيسة المسيحية منذ نشأتها حتى اليوم جمعاً بين الديانة والسياسة ومزج الكنيسة بالدولة . بينما وازع الديانة نفسه ميزهما منذ اسس الكنيسة وصرح بان يعطى ما لقيصر لقيصر وما لله لله . فينتج من ذلك ان الكنيسة شيء والمملكة شيء اخر والفرق بينهما لا يخفى على البصير . وصرح المسيح نفسه غير مرة بان مملكته ليست من هذا العالم اي انه ملك لمملكة روحية واما المملكة الزمنية فلها حكام وملوك زمينيون . اذاً الجندي المسيحي اذ يقوم بواجباته العسكرية يكون متما امر دولته الزمنية لا امر كنيسته الروحية . ولما كانت الدولة الزمنية مقامة من الله وسلطانها او

ملككم معطى له ذلك من الله بدليل قول المسيح لبيلاطوس «ليس لك علي ولا سلطان لو لم تكن قد اعطيت من فوق» وفي موضع اخر ينص الكتاب المقدس «اخضعوا للسلطين» . يجب ان تقام صلوات وتضرعات من اجل الحكام» ونحو ذلك من الايات العديدة كان المسيحي مجبورا بحكم طاعته لله وليبعته ان يخضع ويطيع السلطة الزمنية كما تقدم وعليه فهو ملتزم بان يتجند ومن يقاوم الجندية يقاوم الدولة ومن يقاوم الدولة يقاوم ترتيب الله والمسيحي الحقيقي لا يقاوم بل يخضع خضوعا تاما ناتجا عن محبة واخلاص واذا تصفحنا الكتاب المقدس من اول سفر التكوين الى اخر سفر الرؤيا فلا نرى فيه ولا شبه اشارة الى مناهضة السلطة الزمنية او الخدمة العسكرية بل بالعكس فاننا نجد فيه ما يثبتها ويؤيدها . فالسيد المسيح عندما تقدم اليه «قائد المئة» طالبا اليه ان يشفي ابنته فقد اجابه الى سوءاله ولم تحل وظيفته دون نيل المساعدة من المسيح مع انه قال له بوضوح «انا رجل ذو سلطان ولي جند تحت امري» ويوحنا المعمدان عندما ماله الجنود ماذا تفعل اجابهم: «لا تظلموا احدا ولا تشوا باحد واكنفوا بعلائقكم» ولم يشر قط الى وجوب تركهم الجندية لمخالفتها للدعوة الالهية او الديانة الحقيقية . وبطرس الرسول ارسل ليبشر ويعمد «قائد مئة من الفرقة الايطالية» وعندما قابله ووعظه لم يشر قط الى وجوب تركه الخدمة العسكرية لكي يكون مسيحيا حقيقا . وداود النبي الذي شهد له الله بان قلبه كقلبه قد كان قائدا كبيرا وحارب حروبا عظيمة . وكذلك قسطنطين الكبير ظهرت له اشارة الصليب في رابعة النهار وتحتها هذه الكتابة «بهذه تغلب» وفي غير مكان في الكتاب المقدس يقول «ان الحرب للرب والرب يحارب حروبكم» ونحو ذلك بهذا المعنى . ويمكننا ايراد عشرات من الشواهد من كتاب الوحي الكريم لاثبات كون الدعوة المسيحية لانتفي

الخدمة الجندية

والجندي الذي يمتشق الحسام اطاعة لامر دولته او حكومته ويضرب به هامة المعتدي على الحق والممتن حرمة الامم والمخالف النظامات الدولية والشرائع الانسانية ليس مسوؤلا شخصيا عما يفعل بل ان المسوؤلية واقعة على الدولة نفسها . ولما كانت الطاعة للدولة واجبة على ما سبق بيانه فالقتل الذي يفعله لا يحسب له من باب الاعتداء والجناية بل ان ذلك عمل الطاعة الواجبة

واذ ان الدولة الجرمية وحلفاءها جانون على الانسانية وبنيتها وفضائلهم وارثكياتهم فاقت وصف الواصفين وجب على كل مسيحي حقيقي وعلى كل ذي شعور وشرف ثابت وعزة نفس واباءة ان يمتشق الحسام لتأديب اولئك العلوج واستئصال شافتهم اذ هم ضربة على الديانة والمدنية والانسانية فسيروا ايها الجنود وباسم الله مسراكم . حكموا سيوفكم في رقاب اولئك البرابرة السفاحين والخونة القتلة الظالمين . والله بجائبيكم يشد ازركم ويهبكم الظفر والنصر المبين . فان الله مع الحق والحق لا يغلب ولو كان نصيره ضعيفا وانتم جنود الحق الاشداء وسوف لا تغلبون فيضوا صفيحتنا يرضى الله وجوهكم وارفعوا رءوسنا رفع الله اقداركم ومنحكم نصرا مبينا واكتبوا صفحة تاريخ الجالية السورية في امريكا بمداد الشجاعة والاقدام لكي يحفظ لكم التاريخ بين دفتيه ذكرا لا يمحي على كرور الاعوام والسلام .

المتقدم في الكهنة

باسيليوس خرباوي





السرڃانت اڀوب سلڀمان حاتم

السرjانت ايوب سليمان حاتم

بعده واقدامه يحصل على اربعة اوسمة امريكية وعلى رتبة عالية في الجيش ويخصص بشرف حمل العلم الامريكي امام الرئيس ولسن في العرض الذي اقيم لقرض الحرية الثالث في بلتيومور

ان هذا الشاب النشيط والجندي الباسل هو من بلدة «حمانا» قدم الى هذه الديار وهو في السادسة عشر من العمر وما كاد يبلغ السن الذي يقبل به في الجندية حتى انضم اليها وخدم فيها ثلاث سنوات باخلاص ونشاط اكسبه محبة وثقة القائد فنسطن في جزائر الفيليبين فقلده وسامين ورقاه الى رتبة سارجنت . ولم يكن هذا المواطن نابعة في الجندية فقط بل انه بعد ان ترك الجيش دخل في معامل ديوبون المشهورة لصنع البارود في هوبويل فرجينيا واستلم قسما منها يشتغل فيه عدد كبير من العمال . ثم طلب الى سوثيريت لحم بنسلانيا للمساعدة بامتحان المدافع . وحالما اعلنت الحرب على المانيا طلب الرجوع الى الجيش فقبل بوظيفته السابقة وعين لتدريب الجنود الجدد على الحركات العسكرية في معسكر ميد قرب بلتيومور . فحصل هناك على وسامين غير اللذين قلدهما سابقا . وخصص بشرف حمل العلم في الاستحضر اليومي وفي كل عرض سواء وهكذا قد كان هو الذي حمل علم الخطوط والنجوم امام الرئيس ولسن في العرض التاريخي العظيم لقرض الحرية الثالث في بلتيومور ومع ذلك قد ابت عليه نفسه الكبيرة وحماسه الشديدة ان يكون بعيدا عن ميادين القتال . فطلب الذهاب الى فرنسا اولاً وثانياً فابلغته القيادة انها تعتقد بنفعه هنا اكثر من هناك ولكنه لم يرض بذلك بل كرر الطلب حتى سمح له اخيراً بالسفر برتبة اعلى واشرف واسمى .

— مقتل جندي من اصدقائي —



هو المرحوم جبرائيل بشاره من بزعون جرح في مواقع السوم في فرنسا . وقد رجاني قبل موته ان اهدي سلامه الى اهله واقاربه في سان جان نيورنزويك فكتبت الى جريدة الهدى هذه الرسالة .
قالت الجريدة:

المرحوم جبرائيل بشاره

نشر الرسالة التالية بحروفها وقد وردت علينا في بريد امس وعليها طابع بريد انكليزي انما غير مذكور مكان صدورها وفقا للاوامر العسكرية واننا نشكر للمواطن الشجاع الملازم جبرائيل ورد الموجود الان مع الجيش الانكليزي في ساحة السوم غيرته واهتمامه بارسال هذه الانباء الينا لان المهاجرين يهمهم جدا الاطلاع على اخبار مواطنيهم في ساحة القتال . وهذه هي الرسالة:

سيدي صاحب جريدة الهدى الزاهر

باسف لا مزيد عليه انعي الى جبل لبنان احد اولاده الشجعان البواسل الذي جرح في احد المواقع ٠٠٠٠ وتوفي في المستشفى الساعة التاسعة والدقيقة ٣٠ من صباح الاثنين ١٥ ك ٢ سنة ١٩١٦ وهو المرحوم جبرائيل بشاره من قرية بزعون الذي تطوع في الجندية الكنديانية اول ابتداء الحرب في الطابور الخامس والعشرين من يارموث نوبا سكوشيا رحمه الله . وقد كان من الغيورين على وطنه حيث عندما سمع بامر المجاعة في لبنان وسوريا اغرورقت عيناه بالدموع وقال لو كنت قادرا على مساعدة وطني لفعلت لكن ماذا العمل وهنا

لا نقبض من ماهيتنا شيئاً.

قضى قعيدنا ستين في الخنادق في فرنسا وحضر معارك عديدة وفي كل معركة كان يخاطر بنفسه ويهاجم قبل رفاقه حتى ان بعض الضباط نهاه عن مسابقة الجنود لكن ليس من المقدر مفر حيث بينما هو راجع من الخنادق الامامية للراحة اصابته قطعة حديد من قنبلة انفجرت بقربه دخلت في عنقه فنقلوه الى المستشفى فاجروا عليه عمليتين فما نفعناه.

وقد زرته في المستشفى فقال: ياسمي جبرائيل لا تخاطر بنفسك كما خاطرت انا ولو اني اسمع كلام الناصحين ما كان اصابي شيء.. والان ياسمي انتي متاسف كثيرا حيث ساموت غربا متحسرا على مشاهدة اهلي واقاربي فارجوك ان تبلغهم اخباري على صفحات جريدة الهدى جريدة الشعب جريدة كل لبناني واخبرهم كيف كان مقتلي وانني ذهبت شهيد الوطن حيث اعتقادي اذا ربخنا هذه الحرب سيتحرر لبنان وسوريا من الدولة الجبكية لكن املي لا بل امل كل لبناني كبير بنهضة لبنان وجريدة الهدى الغراء.. وبعد سكوت عميق قال: كنت اقرا قصة عنتر العبي وقصة بني هلال فما كنت اصدقها حتى شاهدت بعيني حيث في موقعة واحدة في نوفوشال كنت اشاهد القتلى كما الماعز في المراح ليلا.

فعلى صفحات جريدة الهدى اعزي اخاه وعائلته واهل بزعون في سان جان نيوبرنزويك وابن اخيه الجندي يوسف بشاره ومدامته في يرموث نوفاسكوشيا واجيا لهم الصبر والسلوى علي فقده.

الملازم جبرائيل ورد

— مراسلاتي للجرائد العربية من اماكن مختلفة في اوروبا —

* * *

— حديث لمسلم —

حادث به مكاتب الهدى الملازم جبرائيل الياس ورد الطرابلسي في لندن

* * *

عن المستشفى العسكري...٠٠٠

ضجرت من المستشفى والازامة فيه فنزلت الى شوارع لندن اتفرج فقصت
يكاديلي سر كس الشهير بمحلاته التجارية فاندشت من ازدحام الناس الذين
يثابون خيل الرهان بمسابقتهم بشغلهم . فبينما انا على هذه الحالة اجيل نظري
من مكان الى اخر اذ وقع نظري على اعلان فوق احد الابواب الفخيمة وهو
«مكه كافه» فدخلت المحل وتعبت من هندسة بنيانه واتقان فرشته الشرقي
فجلست على احد المقاعد والتفت يميناً وشمالاً فرائت الطنافس الغالية الثمن
مفروشة على الارض وعلى المقاعد حتى ومعلقة على الجدران ثم شاهدت
جملة رسوم منقوشة بماء الذهب منها سلطان مصر الحالي وجده علي باشا الكبير
وشريف مكة المكرمة وغوردون باشا الذي قتل في السودان وكشتر باشا
ورسوم عديدة من كبار الهنود فاعجبني اتقانها ورسمها . وبينما كنت اتفرج
على السلاح المعلق على الجدران وكله شرقي كالسيف والرمح والدروع
وغير ذلك سمعت صوت رجل يقول «كود مورنن سير» فالتفت وشاهدت
رجلاً طويلاً القامة اسود العينين اسمر الوجه خسن الهندام لابسا طربوشاً ويده
قفازان بيضاء . فحييته وسالته فنجان قهوة فاتى بها علي صينية جميلة شرقية
فكلمته بالعربية فاندش وقال «زيك يا خواكه» فتحدثت مع الرجل برهة

فعلت انه رجل مصري دمياطي اسمه سعيد وان المحل يخص رجل رومي بشراكة انكليزي ويتردد على المحل عدد كبير من الشرقيين منهم المصري والسوري والهندي. اذ ذاك دخل المحل صديقي وابن بلدي السيد احمد محمد عصره الذي تعرفت عليه في هذه البلاد قبل سفري الى ميدان القتال وهو تاجر كبير يشحن البضائع الى بلاد سوريا فسر كثيرا بمشاهدتي وهنائي برجوعي سالما من ميدان الموت وقال لي اشكر ربك لانك خلقت من جديد وما هذه الجروح التي بجسمك الا قلادة الفخر والشجاعة فجلس على مقعد امامي ومد يده الى عبه فاخرج مسبحة من الكوربا واخذ يلعب بها بين اصابعه وكان سعيد القهوجي قد احضر القهوة والذريكة ثم اخذ يسألني عن الحرب وبعد حديث طويل سالت الرجل اذا كان عنده اخبار عن البلاد فنظر الي نظرة الاندهاش ثم تنهد تنهدا عميقا وقال هل من يخبر والجوع اهلك الجميع. وتابع الحديث فقال يا اخي انها نازلة عظيمة نزلت على بلادنا فاهلكت الناس حتى الزرع والاشجار. قرأنا التواريخ والقصص والروايات حتى وسمعنا الحكايات الخرافية فما سمعنا ببشر هذه المصيبة التي نزلت على بلادنا اجارنا الله من غضبه. فسألته امن غضب الله ام من غضب الحكومة فقال لعنة الله على الاتحاديين وليس على الحكومة وهذا امر من الله كما امر الفراعنة ان يستعبدوا بني اسرائيل. ثم املح جلسته وشرب فنجان القهوة جرعة واحدة وقال:

نحن امسلمون كنا مخدوعين بالاتراك الذين برهنوا ان لا دين لهم. ليس الاتراك على الاسلام من شيء ولو كانوا لما قتلونا جوعا وشقا فهم في الدين المحمدي دخلاء والدين يتبرأ منهم وقد تبين انه لا فرق عندهم بين المسلم والمسيحي بل كلنا عرب وجب اذلالنا واستعبادنا. وبعد حديث طويل لاه عن الاتراك قلت له: علمتم الان ان تعصبكم ضد المسيحي كان غلطا كبيرا فانظر

الى ميادين القتال كيف ان المسلم والمسيحي كاخوين يقاتلان يدا واحدة .
 فقال يا اخي ماذا اقول والقلانس والعائم علة هذا التعصب وليس التعصب
 موجودا الا بين جهلائنا وجهلائكم وليس بين الذين يفهمون . ثم قال انت الان
 راجع الى كندا وهل موضع اقامتك بعيد عن نيويورك . قلت كلا بل قريب
 ولماذا سوءالك . فاصلح جلسته مرة ثانية وسكت سكوتا عميقا يلخن التريكه
 ثم نظر في وجهي كانه يفحص طيات قلبي وقال هل تعرف صاحب جريدة
 الهدى . فتعجبت من سوءاله واجبته نعم اعرفه معرفة شخصية . فقال ماذا تعرف
 عن الرجل . فاجبته اعرف انه عالم ووطني حر بكل معنى الكلمة . فقال جيد
 وهل هو مؤسس الجمعية الكبيرة التي تدعى النهضة اللبنانية . قلت نعم .
 فسالني اذا كنت من اعضائها . فكان جوابي انني من غير اعضائها حيث انها
 لبنانية للبنانيين والمتحدرين من لبنان . فقال وماذا يضر ان تكون سورية كذلك
 وهل فرق بين سوريا ولبنان اليس واحدة اليس نحن منهم وهم منا ؟
 فجاوبته نعم عند الذين يفهمون وان لم اكن من اعضاء النهضة فاني سافديها
 بدمي ومتى دعت رجالها للجهاد فانا اكون اول متطوع لخدمتها . فقال كبارنا
 الذين كان الاعتماد عليهم قد شقوهم والان سنتظر ماذا تعمل النهضة في مؤتمر
 الصلح الذي سيكون عن قريب . وبيا اخي بعد هذه الحرب سنكون كلنا سوية
 اي لا لبناني ولا سوري . ثم قال ارجوك ان تبلغ كلامي الى كل الجالية في
 تلك البلاد . انه لا مسلم ولا مسيحي . لا لبناني ولا سوري بل جميعنا عند
 الاترك عرب . فلترك التعصب والدين فليس هذا وقته . ولننظر الى التخلص
 من الاترك . وجوهر العمل دون سواه ولنوحد قلوبنا ونياتنا على العمل معا .
 توجب علينا الوطنية ان نكون تحت ظل جمعية واحدة — كالنهضة اللبنانية .

قالت جريئة ابو الهول التي تصدر في سان باولو البرازيل لصاحبها شكري افندي الخوري:

— احد جابرة السوريين —

كتب الينا الجندي الجبار جبرائيل الياس ورد شقيق الخواجات ورد وهاني وفؤاد ورد نزلاء هذه البلاد يقول: بينما كنت طريح الفراش من جراء الجراح التي اصابتي في مواقع السوم الاخيرة اذ وصلني عددان من جريدتكم ابو الهول الزاهر ارسلها الي حضرة الكريم انطون افندي فارس المقيم في مرسيليا فقرأت دعوتكم لابناء سوريا ولبنان الى الجهاد. فوالله انني سررت لهذه الدعوة. فبالرغم عما انا عليه من الضنك نظرا لكثرة جراحي تراني على استعداد للذهاب الى سوريا مع الحملة التي اشرتم اليها. فاقسم بالله انني اكون في طليعة جيش الوطن ولا تهمني جراحي والامي. انني حضرت حروب عديدة وليس لي غاية من خوضها الا الدفاع عن الحق. ولكن سوريا وطني المحبوب افديها بدمي. فما احلى تلك الساعة التي اخر فيها صريعا فدى الوطن. فارجوكم ان تبلغوا لجنة التطوع عندهم ذلك وان تدونوا اسمي مع اسماء المتطوعين حتى اذا تم ما انا ارجوه خابروني تليفونيا.»

وقد بعث ايضا مع كتابه بطاقة الى اخويه الخواجات هاني وفؤاد المسار ذكرهما عليها رسمه الكريم وهو بثياب الجنود الكنديين. وقد قال لهما: اقبلكما قبلات حارة وارسل اليكما محبتي واشاقي انني احرر هذه البطاقة من المستشفى العسكري لانني مصاب بعة جروحات وفي اخر نيسان الحالي سارجع الى كندا للمعالجة في المستشفى العسكري. واطمئنكما ان جراحي ليست خطرة. فمتى شفيت منها سادخل في جيش امريكا في الطابور الذي حاربت معه في حرب امريكا مع اسبانيا لانني لم ازل احسب من رجاله.

سلامي الكثير الى شقائقي وفي الختام اقبلكما قبلات حارة.
هذا ما كتبه جبرائيل ورد الشجاع الباسل الذي عرفه مواطنوه في الولايات المتحدة عندما عاد من كوبا ظافرا منصورا في حرب اسبانيا والولايات المتحدة.
فلنحيه باسم الوطن قائلين: فليعيش جبرائيل ورد.

* * *

وقالت جريدة الهدى:

— الملازم ورد في كندا —

يسرنا ان نذيع خبر وصول المواطن السوري الشجاع الملازم جبرائيل الياس ورد سالما الى كندا فهو الذي كان يطرب قراء الهدى بما يورد لهم من وصف المعارك الهائلة في فرنسا ويفيدهم بما لم تنشره جريدة عربية اخرى غير الهدى من اخبار المتطوعين والجرحى والابطال الممتازين من السوريين واللبنانيين في جيوش كندا وانكلترا وفرنسا.
وقد جاء الملازم المواطن الى كندا على الباخرة التي اقلت رئيس الوزارة الكندية بوردن لذلك كانت مخفورة بالبوارج فلم تجرؤ الغواصات على الظهور فاهلا وسهلا به ونهته بالسلامة.

* * *

وقالت جريدة مرآة الغرب:

— سوري يشهد ستا وعشرين معركة في ساحة السوم —

جبرائيل الياس ورد شاب باسل اديب من عائلة كريمة في طرابلس الشام وقد كان والده المرحوم الياس ورد ترجمان اول في قنصلات روسيا حارب هذا الشجاع مع الجنود الامريكية في الحرب الاسبانية ولما شبت هذه الحرب الضروسى كان في مقدمة الجيش الكندياني الذي يعزى اليه الفضل في اكثر

المعارك العظيمة. وقد خضر اهم المواقع التي جرت على خطوط السوم وجرح مرارا ولكنه يعود الى القتال بعد اندمال جراحه غير مبال الى ان توعكت صحته من تأثير الغاز الذي تنشقه فعاد الى يرموث كندا. وقد ورد منه كتاب الى صديقه وليم افندي كاتسفليس في نيويورك جاء فيه ما يلي:

انا الان موجود في كندا ادرب بعض الجنود على الفنون الحربية الحديثة التي تعلمتها بالاختبار في ميدان القتال وقد كنت اود ان اصف لك ما عاينته مطولا ولكني ساترك هذا الامر الى فرصة اخرى. ويكفي ان تعلم اني حاربت في ميدان السوم اربعة عشر شهرا وخضت ستا وعشرين معركة كنا فيها نتضارب بالسيوف وتجادل بالايدي وفي بعض الاحيان كان بعض الجندي الجندي كما بعض الذئب الذئب. اما المعارك الصغيرة التي كنا نترامي فيها بالرصاص وتتراشق بالقنابل اليدوية فقد كنا نقوم بها كل يوم وقد جرحت مرارا جراحا طفيفة لم تمنعني من النزال. ولكنني استنشقت اخيرا رائحة الغاز السام بدون انتباه لان الحجاب الذي اضعه على وجهي للوقاية اخترقته هذه الرائحة فاثرت بمعدتي واصابني تورم ولكني الان قد شفيت تماما.

* * *

وقالت جريدة الهدى:

— جندي يدعو السوريين واللبنانيين الى التطوع —
صوت خارج من الخنادق فافتحوا اذانكم لاستماعهولبوا نداء الوطنية ايها الاحرار

* * *

للملازم جبرائيل الياس ورد

الهدى — الملازم الشجاع جبرائيل الياس ورد يعرفه قراء الهدى من كتاباته الفريدة التي كان يرسل اليها من ساحة الحرب في فرنسا. وهو من اصحاب

الهمم العالية والشجاعة الصحيحة وقد نال وسام الشجاعة في الميدان (برافري انفيلد) وكان حائزا على ثقة رءسائه ومشكورا منهم لصديق عزيزته واقدامه . هذا الشجاع قادم من ساحة الحرب حديثا وسينضم الى الفرقة الشرقية التي ستسيرها فرنسا لفتح سوريا فاهلا وسهلا به وبكل شجاع ومقدام

* * *

— هي فرصة فاعتنموها —

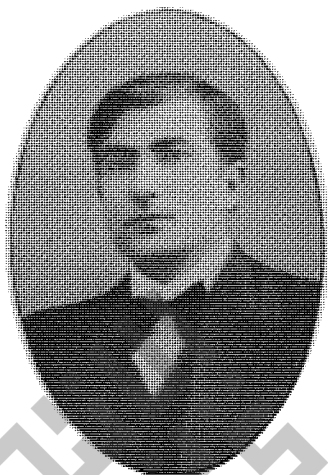
ها قد رجعت من ساحة القتال مصابا وبعد كم يوم ساستعفي من الخدمة وليس استعفائي خوفا من القتال وقد تعودته وليس من العذاب الذي تعذبته وليس ضجرا من الحروب واهوالها ولقد اصبحت تلذ لي ولا ولا احلم بسواها لكن الوطنية تدعوني للدفاع عنها . وطني السوري المحبوب عندي يصرخ الي من وراء البحار للدفاع عنه . علمت وانا بساحة الموت ان النهضة اللبنانية في نيورك عازمة على تجريد حملة سورية لبنانية وارسالها لانتقاد الوطن فلذ لي الخبر وقلت ها الوطن يدعوني اليه . وقبل احررت الى النهضة اللبنانية في بلاد البرازيل انه اذا تم وجردت حملة وطنية تدعوني اليها حيث سمعت انها مزمنة على ذلك والان على صفحات الهدى اخاطب ابناء وطني الاعزاء

يا ابناء الوطن من جميع الملل ان الاخبار كثيرة وقد سمعت بها من كبار القوم ان الحلفاء قد عزموا على نزع سلطة الجنكيزيين من سوريا بواسطة حملة عسكرية . فهل نكون احناما امام هذا العمل التاريخي العظيم ونقف وقفة الذي لا يهه شيء . ام نهض كبقية الشعوب للمشاركة في سحق العدو من اي شيء نخاف وبلادنا فقدت ساكنيها . هل نحسب معاملة التركي الظالم مما يخفف بلوى سوريا . لا والله فالتركي اذا عطش الى الدم يفترس

اخاه. الحلفاء سيحتلون سوريا جبرا بعد ان اوقفوا التيار الجرمانى واصبحوا
قادرين على محاسبة تركيا الظالمة التي قتلت رعاياها ونكلت بكل عربي كبير
فهل ترى من المروءة والنخوة الوقوف وقفة الجبان ام نهض نهضة الاسود
ونحمل على اعدائنا ونشارك تلك الحملة التي ستفتح سوريا. نشاركها بالفتح
ونحن احق منها وبعد ان يكون لنا الحق بالمطالبة بحقوقنا المقدسة. الحلفاء
يرحبون بنا وبحملتنا ويمدوننا بمساعدتهم المادية ويفتحون لنا قلوبهم كما
فتحوها للبعض منا الذين تطوعوا في جيوشهم فيوا بنا الان لان يوم طلب النار
من الاعداء قد قرب

وطنا يستغيث بنا لنخلصه من نير العاتي الظالم واهلنا يصرخون الينا قائلين
النجدة خلصونا من شارب الدماء الذي لا يخضع الا للقوة.
المروءة والشهامة والنخوة السورية تدعونا الى انقاذ اهلنا وابناء وطننا من ظلم
التركي. ان الفرصة من احسن الفرص لتساعدنا ان نكون كشعب حي شريف
سفك دمه في محاربة الظالمين. لا تسمعوا كلام الجبناء الذي يقولون ان الاتراك
ينتقمون من اهلكم اذا تطوعتم لهذه الحملة. اللهم اذا كان بقي لنا اهل احياء
فتشبه بالشعوب التي تحارب والعدو متسلط على معظم بلادها.
فيا بني وطني اسفكوا دماءكم لراحة اولادكم وكل نقطة من دمائنا نسفكم
على مذبح الوطنية يدونها التاريخ بالفخر والاعجاب ويهلل لها اولادنا ويعيدون
لها. والله نحن لسنا افضل من البلجيكين والسربيين والرومانيين والفرنسيين
وكلمهم يحاربون لدفع ما نزل ببلادهم من المصائب.





وليم كاتسفليس

اعرني يراعك رب اليراع ومن شمس علمك هبني الشعاع
لاظهر للناس ما لم يروا واثنى عليك بما عنك شاع
وجدتك في الحق ليثا جسورا تدافع عنه اجل دفاع
احبك قلبي وانت بعيد فكيف وقد زال عهد السماع
رضعت الفضيلة منذ المهود وحزت الكرامة قبل الرضاع

ولد هذا الوجه الامثل والعالم العامل بمدينة طرابلس شام في مهد العز والفخار . ولكنه بالرغم من كونه قد ولد وترعرع في حضن الارستوقراطية يراه عارفوه ديموقراطيا بحثا ولا يظنه محدثه لحدثه اللطيف ورقة عواطفه الا من الطبقة العاملة بروح هذا العصر الديموقراطي المجيد . وهو في الحقيقة كذلك ووليم كاتسفليس يوناني الاصل . هاجرت اسرته الكريمة من بلاد اليونان الى سوريا منذ نحو ثلاثمائة سنة . على اننا اذا دققنا النظر في الاعمال التي

اتها هذه الاسرة الشريفة في الوطن السوري راينا باجلى بيان انها يونانية بالاسم وسورية بالفعل تعمل لخير سوريا والسوريين . ولو سالت ولیم اية بلاد تفضل في العالم لاجابك على الفور سوريا قبل كل شيء وفوق اية بلاد . فهي بلادي وانا سوري وافتخر بسوريتي

جاء هذا الرجل الكبير الولايات المتحدة منذ خمس عشرة سنة ، ومنذ خمس عشرة سنة بدأت الحركة الفكرية ان تنشط من عقالها بين المهاجرين فكان قنوم ولیم في حين الحاجة اليه ، فاندفع بما فيه من حياة ونشاط وبما في صدره من علوم ووطنية يعمل مع العاملين في سبيل ترقية المجموع السوري وهو في كل هذه المدة لم يهدأ يوما واحدا عن العمل . فمن التجارة الى الادب ومن التجارة الى التهذيب الى ان فازت التجارة اخيرا باحتكاره في سوقها . ويكفيك دليلا على ما له من المنزلة العالية والثقة والاعتبار عند العقلاء وكبار الرجال الذين يقدرهم الرجال ان التاجر الكبير سليم ملوك صاحب اكبر محل تجاري سوري في هذه البلاد العظيمة القى الى ولیم كاتسفليس مقاليد ادارة محله ليديره بما اوتيته من مواهب سامية واختبار طويل وخبرة ناضجة . ويصف ولیم عارفوه بالحركة الدائمة . اذ لم يقيم مشروع كبير بين المهاجرين الا وكان من مؤسسيه ومروجيه او في مقام من ينعتونهم « بالقوة وراء العرش » وكتاباته النفيسة في الجرائد اشهر من ان تعلن . وهو من فحول الكتبة ومفكر من الطبقة الاولى . وصفوة القول ان ولیم كاتسفليس مجموعة علم ودائرة معارف ومجلس تجارة يغني عشراء عن التفتيش في الكتب فالى قراء كتابي هذا اذف رسمه الكريم اعترافا بفضله وتقديرا لمقامه السامي وهو مقام من يعمل لنفع الامة ورقيا



الجندي الصحفي شكري بخاش
صاحب جريدة «الفتاة» النيوية

مذكرات جندي

— بقلم الجندي الصحافي شكري بخاش —

صاحب جريدة «الفتاة»

* * *

سلام على علم «المجد القديم» !
 سلام على البنود الخافقة فوقني !
 سلام على الراية التي دعيتني !
 سلام على رايتي المتموجة حيالي بأبوة وسوءدد وغنج ودلال !
 سلام على راية الخطوط والنجوم !
 لأول اشارة منك غادرت الربوع الظليلة ومن لي فيها . وودعت المدينة
 واطياب الحياة ، وهجرت «القصور والقبور» ، و «فتاة» غديتها من حبة قلبي
 ثمانية اعوام ، وكانت رفيقة اعز ايام صباي
 لعينيك ايتها الراية شرخ شبابي وريبع حياتي !
 لقد اصبحت لي اما وشقيقة وحبيبة ايتها الراية . فخذيني ، خذيني يا امجد
 الامهات ، واحن الشقيقات ، واجمل الحبيبات !
 اني لك ايتها الراية التي لم تخفق الا حيث «المجد والتضحية والغلبة»
 اني لك ايتها الراية التي عانتك العلم «المثلث الالوان» فاكملت بنود
 الحرية وهملت السماء والارض لفوز الديموقراطية
 اني لك ايتها الراية السائرة الى ما وراء البحار لا لغزو البلدان والاعتداء على
 الشعوب الامنة ، او لمد سيطرة المطامع وتنفيذ ماآرب ارباب العروش والوزراء

وملوك المال ، بل لتأديب الجبار المعتدي ، واغاثة المدنية المهدة ، وتحريير الشعوب الجريحة ، واقامة قسطاس العدل في العالم ، واثارة ضمائر الامم باشعة نجومك الساطعات يا رايتي المفداة !

اني لك ايتها الراية التي سجلت لها اعلام الاحلاف ساعة اطلت تتقدمها الملايين وتبعمها الملايين ، من كل صبح الوجه ، كبير القلب ، شديد المراس باسم الحرية ومن اجل الحرية سار مع «جنود الحرية» لينهي العراك العالمي ، ويريح الامم من امة عاتية مزقت الشرائع فزحف غاضبا ، مزجرا لكسر الايدي التي انتهكت حرمة الشريعة والحق

اني لك ايتها الراية التي وقفت على ضفاف المارن سدا منيعا حائلا دون باريس ، وهجمت الان لاسترداد الاراضي المقتصة ، ومطاردة عدو المدنية في قعر داره ، وكسر شوكة الجور ، وعقد الصلح في برلين !
كأمواج البحار تندفق صفوفهم ، وكالغابات الكثيفة تتمايل جماهيرهم .
رايتهم في هذا الصباح وقد انعكس بهاء الفجر على شفرات حراهم ، حراب الحرية الزاحفين لا تقاذا ونشرها على العالمين !

رافقتهم الى محطة القطار ، ينبض القلب تيبا واعجابا بهوءلاء الجابرة الاشداء ، يتدفق الدم من وجوههم ، ويرتعش التراب تحت اقدامهم !
يوتهم على ظهرهم ، ورايتهم تخفق امامهم ، وموسيقاهم نهز الصفوف وترنح الاعطاف !

ركبوا القطار مهللين ، يغطي زئيرهم جثير البخار ، وساروا وعيني تراقبهم ، وعين الله ترعاهم ، يودعون المعسكر ووجهتهم ذروة المجد وقمة الفخر !
في كل يوم يخرج معمل المعسكر صفوا جديدا من الابطال ، وفي كل يوم تطأ ارضي فرنسا اقدام المنقذين الذين تلقنوا في هذه المضارب والميادين

قاعدة الجندية وقراءوا كتاب التضحية . والتضحية امثولة الجندي هنا وهنالك ،
تبلى سطورها في المعسكر ، وتجلى بكل سموها في الخلق ، وتنال اكليل
الجهاد في ميدان الشرف

امام جزمة هذا الجندي المثقلة بالمسامير احتقر كل نعومة ورخاوة . وامام
قبعته الصغيرة التي يلبسها يوم يسير الى الدفاع عن حرية الامم وحماية الشيوخ
والنساء والاطفال اسجد كمن يسجد امام ايقونة مقدسة . وامام البندقية . كاد احطم
القلم . وكل مشهد من مشاهد هذا المعسكر يوحى معنى التضحية ، معنى عذاب
الجسد وشقائه في سبيل اغاثة الارواح وانصاف المظلوم من الظالم ، والبري
من المجرم ، والضعيف من القوي العاتي

اية قيمة للحياة اذا لم تنفق من اجل مبدأ ، ولم تقرن بجهاد سامٍ ، وهل
هذه الملذات الحيوانية المتشابهة هي كل الحياة !

لا لعمرى . ان وراء الجبين لروحا اسمى من بلادة المادة ، وخيالا يجب
ان يسطو على كل الارضيات ، وضميرا ينبغي ان يرتعش مع الانسانية المتألمة
من جور الجائرين . وما نحن الا اعضاء في جسم المجتمع الانساني ، لنا ما
له وعلينا ما عليه ، تربطنا به حلقة الوجود ، وتجمعنا به طبيعة الكيان ، ولقد تمرد
من هذا المجتمع عضو فاسد يكاد يسيطر على بقية الاعضاء ، فاذا لم نهض
لبتره اذنبنا الى الانسانية والوطنية . وكل من لا يشعر مع بني الانسان لا يحق
له ان يحمل شرف اسم الانسانية

روح التضحية — كلمتان جرتا على قلبي منذ غاب قطار هذا الصباح ناقلا
الرفاق الى شاطئ قريب . وآويت الى حرج بجانب المحطة اخذت مذكراتي
تحت تأثير الصفوف المتموجة والاصوات المهللة وذكرى المحاربين من اخواني
وروح التضحية هي التي اوجدت الامم ، وكونت الابطال ، وهي التي تعوز

الامة السورية اكثر من كل حاجة

تعوزهم في المعسكرات التي لم يتعودوا قبل اليوم قساوتها . وتعوزهم في حياتهم المدنية ليشاركوا الجندي في عذابه ويعملوا على تكوين جامعتهم باسم تضحياتهم . ومتى تشربت الارواح معنى التضحية سهل كل مستصعب وهان كل عسير

واني لا ادعو الجندي السوري المتملئ من الخدمة ، او المدني المحجوم عن كل حركة ، الا للافتكار بسوريا ومن له فيها . وتصور نفسه مقيما في هذه الايام في تلك الارض البائسة

اجل ، ليمثل السوري نفسه في قرية من قرى لبنان ، وقد هاجمه الجوع والتركي ، والوباء . وليفرض ان طريق امريكا لا تزال مجهولة من السوريين وليقل لي عما اذا كان كل عذاب يلم به ، وكل تضحية يقدم عليها لا تخفيان امام عذاب هذا التصور

ان السوري اليوم اقرب الناس ، او بالحري يجب ان يكون اقرب الناس الى ادراك معنى التضحية . وان من جاءت امته وانقرضت بلاده وظل تائقا الى الراحة والانعماس في الملذات والاستسلام الى الخمول الذي جاءه صدقة يجب ان يربط حجر في عنقه ويعاد الى تركيا ذاتها ليشارك امته في بلائها قسرا بعد ان تقاعس عن النهوض للاخذ بثأرها من الجلادين وانقاذ نقيتها الباقية من برائن الذئاب

لا يوم دعاني رئيس الولايات المتحدة الى الخدمة تحت البنود ، ولا يوم هجرت المدينة ويممت المعسكر ، ولا يوم لبست الثوب الجندي والقبعة المستديرة تعلوها الشارة الزرقاء ، شعرت بانني اصبحت جنديا حقيقيا مثل

شعوري يوم دخلت متطوعاً مختاراً على ضابط فرقتي وسالته ان اعمد امريكياً كاملاً وانا! «ورقة الجنسية الثانية»

في تلك اللحظة ادركت معنى التضحية . وبعد التروي العميق وبكل تعقل وتصميم احببت ان اقدم نفسي قرباناً على مذبح هذه الحرب . وان اشترك اشترك فعلياً في نصرة اسمى مبداء عرفه التاريخ واعظم عراك فاصل بين الظلمة والنور

وفي تلك اللحظة التي حسبنا المفرق الخطير في طريق حياتي احسست بلذة ادوية داخلية ينبغي ان يحس بمثلاً او باقوى منها الجندي المتحمس الذي يجندله الرصاص في ميدان الشرف ، والشيد الذي يقدم على النطع في سبيل ايمانه وعقيدته ، والام التي تقتحم الخطر لا تقاذف لثة كبدها من حريق او غريق . لم اسرع الى هذا التطوع عن تحمس الشباب او ثوران العاطفة فقط . بل دخلت الى هيكل نفسي واختليت بعقلي وقلبي طويلاً والقيت نظرة على ماضي وحاضري ، وعلى الزلزال العالمي الذي يهز البسيطة هذا منذ اربعة اعوام وذكرت بلادتي الشديدة ووطني المكبل بقيود النذل والعبودية واستشرت مبادئها واكبرت الغاية النبيلة التي قادت هذه البلاد العظيمة الى تضحياتها العظيمة وكسوري ذي شعور مددت يدي الى راية الخطوط والنجوم وقبلت سجوفها المتوجة واستترت بنورها الساطع وقلت لها: يا راية العدالة ورمز التضحية وموءنة الحرية وحامية الضعيف ومحرة الامم الجريحة ، ستكونين رايتي ، ولعينيك يا وطني الحديد دمي وحياتي!

شكري بخاش

من معسكر ابطن



إيليا أبو ماضي

شاعر شاب سيال القريحة ، متين العبارة ، يتدفق شعره كالسيل ، لا يعرف حدا
وهذه إحدى قصائده

إلى الفاتح

سقط الهلال إلى الحضيض ودالا
الناس والدولات والأجيالا
وعلى الحزين اليأس الامالا
أبوهم وعلى الأب الأطفالا

لله ما أحلى البشير وقوله
بشرى نسينا كل شيء قبلها
ردت على الشيخ المسن شبابه
وعلى الصديق صديقه وعليهما

لو ساوم الخلق الذي وافى بها بذلوا له الارواح والاموالا

* * *

من مبلغ الابطال عني انني
بالامس قطعت الجزيرة قيدها
واليوم ودعت المظالم اختها
ابنات اورشليم ضمخن الثرى
حتى يمر الفاتحون فانهم
فاخلعن اثواب الكآبة والاسى
وانفخن بالبسمات كل سمينع
هذا مجال للفتى ان يزدهي

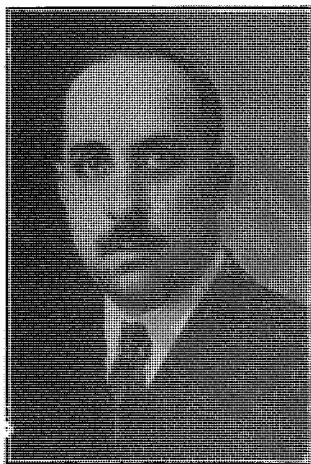
* * *

يا قائد الصيد الفطارفة الاثلى
ظن المغول جنودهم تحميم
قتالوا وتهددوا وتوعدوا
ذعر الطيور سطا عليهم باشق
كم جحفل بعثوا اليك مع الدجى
طاردتهم فوق الجبال وتحتها
فملاّت هاتيك الاباطح والربى
وحميت الا السهد عن اجفانهم
ساقوا اليك مئينهم والوفهم
وصنعت من اسياهم ودروعهم
لو لم تساقطهم اليك جبالهم
ان يامنوا وجلوا المنايا يمنة
وشكت خيولك في الميادين الوجى
وراءك قد عرضت صدرك للظبي

* * *

تحنى الروءوس لذكورهم اجلالا
والقرد يحسبه ابوه غزالا
حتى طلعت فاجفلوا اجفالا
وبنات آوى ابصرت رنبالا
لاقاه جيشك والصبح فزالا
كالليث يطرد دونه الاوعالا
بجسومهم وملاّتهم اهوالا
ومنعت الا عنهم الاوجالا
فرقا وسقت اليهم الاجالا
لرقابهم وزنودهم اغلالا
عند الضحى زلزلتها زلزالا
او ياسروا وجلوا الجيوش شمالا
فجعلت اروءسهم لهن نعالا
عند الحصون فعرضوا الا كفالا

هنت بالنصر المبين فانه
هذي القلوب نسجت لك احرفا
ارضيتهم وسى والمسيح واحمدا
نصر يعز على سواك منالا
لو استطيع صنعتها تمثالا
والناس اجمع والاله تعالى
ايلى ابو ماضي



نشأ في شمالي سوريا على اكثاف
العاصي ولذلك يشف شعره عن طلاوة
امين الجندي وحلاوة ابن كرامة مواطينيه
فترين جيد هذا الكتاب ببعض اشعاره
وقد وقع اختيارنا على القصيدة التالية:

الشاعر المجيد ندره حداد

رأيت

ما الفخر بالتاج وبالصولجان فخر الفتى الشهم بجدهاه

* * *

رايته ينساب في المخدع حبوا ومحمولا على الاذرع
يسم للوالدة المرضع جبا كما يتسم الافحوان
وتبسم الام لمرآه

رايته بين رفاق صفار في ساحة الالعب طول النهار
يعلو محياه الجميل الغبار ورجله معوكة بالدهان

والوحد للاوراك غطاء

رايته في يوم عيد النخيل بمنظر زاه وثوب جميل
واعين سود وجسم نحيل يقوده لليكل الوالدان

واعين الحضار ترعاه

رايته في البيت سهرانا مجتهدا يبدو وجدلانا
الى اكتساب العلم ظلماتنا يقرأ في النح ووعلم البيان

ويعشق الشعر ومعناه

رايته يمتاز مثل الحسام لقول اهل القول بين الانام
ليس شهيد المجد عند الكرام الا قتي خر صريع الطعان

عن وطن قد كان يهواه

رايته ليلا بضوء القمر يداعب الحسناء بين الشجر
ناعسة الطرف يزين الحور الحاظا والقدر كالخيزران

قد حيت الاغصن لقياه

رايته يحيي امام القسوس هامته طوعا وتحني العروس
في ليلة دارت علينا الكوءوس واختلطت فتيانها بالهسان

وبث مضى القلب شكواه

رايته في البيت حول البنين متهجا يزهو كليث العرين
ما غيرته طارئات السنين ولا لوته حادثات الزمان

بل زانه الشيب وحلاه

رايته يوم الندى جدولا يعطي يشر دون ان يسألا
يحفظ للاخوان عهد الولا ويكره الباغي ونفس الجبان

ويمدح الحر ومسهاه

رايته يوما بوجه عبوس يقرأ ما تنفر منه النفوس
عن دولة كم قطعت من رؤوس ظلما وكم قد هدمت من مغان
وهيكل الله مبناه

رايته يمشي ببطيء الاسد مفتكرا والغيظ فيه اتقد
يعلو محياه اصفرار الكمد كائن فيه لسعة الافعوان
والسم يجري ضمن احشاه

رايته يختال في المعمه كائه الضيغم في المسبعه
ومن بنيه حوله اربعة وكلهم في الحرب ثبت الجنان
وما لهم في الصبر اشباه

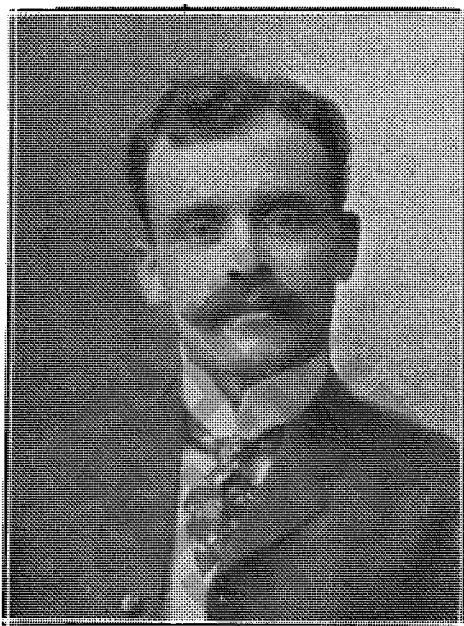
رايته في البحر تيارا وفي اعالي الجو طيارا
ينقل للفرسان اخبارا عن قوة الخضم وبعد المكان
فتقصد الفرسان ملقاه

رايته قد بات مجروحا وجرحه ما زال مفتوحا
على بساط الارض مطروحا يشجع الجند بعذب اللسان
ويطلب الكسر لاعداه

رايته بعد زوال الخطر في بيته والجرح باذي الاثر
يكشف عنه دون ادنى ضجر لزائر وافى يث التهان
ويمنح الشيخ تحايا

رايته بعد زمان مضى يرنو الى الماضي بعين الرضى
ويظهر الشوق الى ما انقضى من زمن كان كزهر الجنان
تعطر الارحاء ذكراه

ندره حداد



رشيد ايوب

شاعر رقيق وما ينظمه فيه جمال ورقة ونزوع الى الحديث من اساليب الشعر،
وتعطش الى التملص من قيوده القديمة ، وله ديوان شعر مطبوع يدعى
«الايويات» صادف نجاحا يذكر اذ نفدت معظم نسخاته في وقت قصير.
ومن بعض قصائده القصيدة التالية يخاطب بها القائد الانبي على اثر دخوله دمشق
الشام

— فاتحة السلام في فتوح الشام —

اسمعتها وطء الجياد رعدوا
وفتحها بقساور من بعد ما
قالوا هي العنقاء يصعب نيلها
فات العدى ان الامور لوقتها
فتحصنوا بمعازل فدكتها
لما راءوا علم الاسود وعانوا
جاءوا اليك مطاطئين رءوسهم
ورميهم بكتائب مطلوقة
مادت بهم ارض الشام وحققا
حسنا قد عبث السقام بجسمها
ما بين جايها وباب بريدها
من عهد تيمورلنك وهي اسيرة
طمحت باعينها اليك كأنها
نبذت هلال الشك لما عاينت
وتظلت علما حماه غضنفر
امشت الاتراك حسبك تجمع ال
متظللين براية فتحت لهم
مقاسمين على حداثة عهدهم
رقلوا فايقظهم صليل مهند
لم يذكر التاريخ قبلك فاتحا
بالامس اورشليم ضج جموعها
واليوم في ارض الشام معاشر
لو جاز للانسان يعبد مثله

واربتها لمع الحراب بنودا
ظن الاعادي الفتح كان بعيدا
واتوا بفتح (الدرديل) شهودا
مرهونة لا تقبل التحديدا
بمدافع تذر المدائن يدا
نصرا باطراف له معقودا
ولو استبدوا زدتهم تبديدا
شبه تخر لها الكماة سجودا
ارض الشام من السرور تميدا
دهرا وعود جفنها التسبيدا
قل لي بربك كم شهدت شهيدا
وضع المغول بمنكيها قيودا
معشوقة اخذت عليك عهدا
بدرا جلا منها الخطوب السودا
اسد يقود الى العجاج اسودا
انجيل والقرآن والتلمودا
كنزا تقادم عهده مرصودا
بالعدل عيشا في حماك رغيدا
لولاه باتوا للنشور رقادا
بلغ الوفاق وادرك التوحيدا
وتوهموك نبهم داودا
جعلوا لارض الشام فتحك عيدا
ما كان غيرك عندهم معبودا

زدني (النبي) بالتصارك في الوغى
فهنالك غربي الشام متميم
عده بتفريج الكروب فانه
كم يفرح المطروح فوق فراشه

طربا ازدك من المديح قصيدا
جبل تراه من الضنى مهدودا
قد اشبعته الحادثات وعيدا
ان غادروه بالشفاء موعودا

* * *

لبنان والايام من عاداتها
ولت ليال كنت ترقب صباحها
لبت ندائك طلائع منذ اقبلت
وقضت على غليوم يندب حظه
يا ساكني تلك الربوع وحقكم
الله يعلم كم بعثت تحية
وسبحت في بحر الليالي منشدا
حتى اذا ما الهم قلص ظله
عاد القريض وكان عودني الجفا
فاذا جرت بخلال شعري رنة

قلب المجن فلا تكن مكمودا
عبثا وتحسب طولها تخليدا
قلبت نحوس النائبات سعودا
متمنيا لو لم يكن مولودا
ما زال عهدكم القديم جديدا
واتخذت صافية الرياح بريدا
نومي الشريد وصبحي المفقودا
عني وغادرني الزمان سعيذا
فنظمت منه قلائدا وعقودا
فلأنه ابكى السرور رشيدا
رشيد ايوب





نسيب عريضة

ولا ادري بماذا اصفه ، بالكاتب ، ام بالشاعر ، ام بالتاريخي . فهو بالثلاثة
ذو اسم . ولا غرو اذا سماه اصدقاءه بمناثرة المعارف ، فان في صدره لكنوزا

ثمينة من الادب والخيال والوحي . ولقد احرز شهرة بنقله ادب الغرب الى الشرق ببلغة الغرب الذين وعى تاريخهم لما لهم عنده من الحب والاعجاب بادبيهم ومدنيتهم التي كادوا يمتلكون بها العالم . يشهد نعلى ذلك رواياته القصيرة وكتابات وقصائده التي يحلي بها جيد مجلته «الفنون» وهو ذو ذوق سليم بعالم الصحافة ، وبالاخص منها المجلات . وما فنونه الا انموذج حسن لم يسبق اليه سابق في السوريين . وهذه احدى قصائده:

بين العواصف والرياح	نفس تطير بلا جناح
نفس تعج مع الرعود	نفس تزمجر كالاسود
تعلم الشواهيق والقمم	تطاء الكواكب بالقدم
حتى يندل لها السرى	وتطول رفعة رهبا
وترى الكرامة كلبا	واها لها ! واها لها !
	نفس الشجاع !

* * *

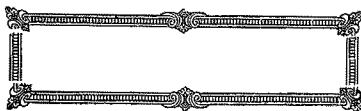
تلج الظلام ولا تهاب	ولها مع البرق التهاب
تجني الشعاع من الشمس	رغما عن القدر العبوس
وتعود ظافرة بنور	لتضيء ظلمات القبور
من روحها تفخ الصمد	نفسا تسود الى الابد
واذا ارادت لا مرد	هيات ان تخشى احد
	نفس الشجاع !

* * *

نفس يلذ لها الكفاح	بين القواضب والرماح
لا تحمل الضيم القليل	لا تنكر الحق الجميل
تزري باحداث الزمان	وتعيش انى لا هوان
بالسيف تسطو والقلم	وتسير قدام الامم
راياتها صبغت بدم	وتكاد ان تحيي الرمم
	نفس الشجاع !

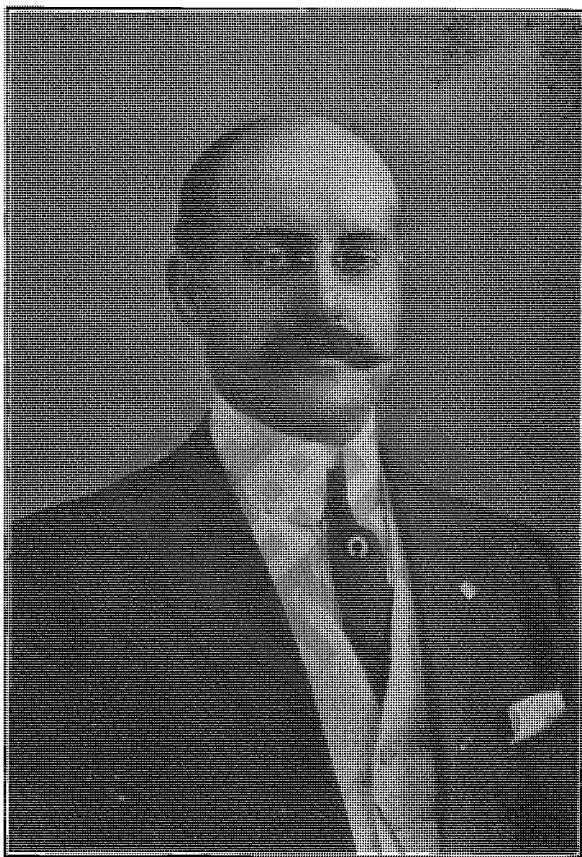
* * *

ما لا يباح - لها مباح	والمستحيل - لها متاح
واذا اتى بت الامور	تلج الخدور على الدور
وتدوق تفاح الجنان	وتخوض كوثرها المصان
تحظى بلذات الوصال	تجني الشهي من الجمال
ولها الى السر اتصال	واها لها يوم النوال
	نفس الشجاع !





عبد المسيح حداد - صاحب جريدة السائح
صحافي شاب صرف جل عمره في الصحافة فقال بها مكانة بينة لا تنكد
قلمه سيال يخوض في اي موضوع في اي وقت شاء.



الوطني الصادق والكريم الفاضل صموئيل بربري

هذا الوطني الصادق والحر الكريم والنزيه الفاضل المتفاني في خدمة بني
وطنه بكل امانة واخلاص ومثقة غيرة وطنية شهد له بها كل دان وقاص ،

اعني به رجل المروءة والشرف والنزاهة والحمية والنخوة صموئيل برباري
 العضو الفاحص في ادارة المهاجرة في مرفأ نيويرك ، فمن ذا يجهل هذا الكريم
 او من يردد اسمه بغير الشكر والثناء . ففي السنين الطويلة التي شغل بها مركزه
 في ادارة المهاجرة اظهر من الغيرة الوطنية والنزاهة وشرف العواطف ما خلد له
 الذكر الحسن والصيت العاطر ومن المقدرة العقلية ما جعل اولياء الامور يضعون
 به كل ثقتهم ويفوضون اليه امورا هامة فبمثل هذا الشهم الكريم تفتخر النزالة
 السورية وبمثل ما آتته الغراء واعماله النافعة يرفع الاسم السوري في ديار الهجرة
 وبمثل علمه وفضله نفاخر في ديار هجرتنا ونبخسه كتاب الجندي حقه اذا لم
 يدون اسمه على صفحاته بمداد الافتخار على قرطاس الثناء العاطر والشكر
 الجزيل لان شكر المحسن دين والثناء على ذوي الاستقامة والشهامة والغيرة
 فرض لازم .





الكريم الفيوز والوجيه الفاضل رشيد سمعان

هذا الوطني قل نظيره بين الرجال فقد حباه الله عقلا ثاقبا وقلبا طيبا وخصالا
حميلة وسيرة يتصوع اريجها في الافاق وقد احرز بجده واجتهاده واستقامته
مركزا ساميا بين الجالية السورية والشعب الامريكى ، اكثر الله من امثاله بين
شعبنا .



جاءك ييجو

هو كبير اعضاء المحل المعروف بجاءك ييجو واخوانه في نيويورك وهاي تي ولد في حلب وترعرع في مصر وتذهب في مدارسها وفي سنة ١٩٠٧ هجر مصر و قدم الى اوربا فامريكا لمعاونة التجارة فانشأ في منشتر ونيويورك وهاي تي والمكسيك المحال العديدة ، يساعده في تجارته اخواه البرت وايليا وقد جعلوا محلهم الرئيسي في نيريوك لمبيع البضائع في الجملة فيشحنون منه الى محالهم وزبائنهم العديدين المنتشرين في الجمهوريات الامريكية وهو اليوم من اشهر المحال في صدق المعاملة واستقامة اصحابه

جاءك ، حلو المعشر ، حلو الحديث ، كريم الخلق ، غيور على المشاريع
الخيرية والوطنية ، وهو اليوم رئيس جمعية مساعدة فقراء الاسرائيليين السورية
ونائب رئيس لجنة منكوبي اليهود في حلب .



السرجن سيف بدور



يكتب لاييه شكري بدور بعد خروجه
من العراك الناري للراحة فيما وراء
خطوط النار في شمال فرنسا ويصف
له الحرب وادوالها . وهذا هو تعريب
كتابه عن الانكليزية:

عن فرنسا في تشرين الاول -

ابت العزيز - كتبت اليك من باريس منذ برهة واخبرتكم انني راجع
الى الخنادق واطن بوصول هذا اليك تكون قد قرأت في الجرائد عن ما آتي
فرقتنا في الحرب . فقد احتلنا اعظم سلسلة خنادق للالمان واسرنا منهم الوفا
وكمية من المدافع والذخائر مما جعل اسم فرقتنا على كل لسان بالمدح والثناء .
ابت ، ان ابنك السرجن سيف بدور كان في احمى غراك ولكنتي والحمد
لله قد خرجت منه وليس على جسمي خدش واحد في حين اني نجوت من
الهلاك مرارا نجاة غريبة وكان القتلى يتجندلون حولي من كل جهة
ما انهيت المدرسة حتى اتني بي الى المعركة العظمى وقط لا انسى ما حييت

ما اختبرته بنفسى من مشاهدة المائتين والقتلى حولى ، فقد كان المنظر رهيبا عجيبا . واعظم منه ما شاهدته من الروح السامية فى ارفاقى وبالاخص ابناء غولدسبورو ، فقد قابلوا الموت بقلوب ما زارها الخوف مستبسلين فى الدفاع عن شرفهم وشرف رايتهم . واستعرف اسماءهم فيما بعد لاننى لا اتمكن من ذكرهم الان ، الا انى لا اكتمك ان بعضا منهم كانوا يعيشون فى الجيرة التى نسينا فى غولدسبورو . اولئك تضحوا على مذبح الوطنية المقدس وانا لن انساهم ما بقيت حيا . وما افظعها موقعة اذ قتل فيها ابن لرجل معروف فى غولدسبورو ومن وجهاها ولكنها قد انتهت الان وعادت فرقتنا لترتاح من الوعاء مدة طويلة .

نحن اليوم فى مدينة فرنسوية جميلة ونعيش فى منازل فخمة كانت قصورا لاحسن عائلات فرنسا محاطة بالورود والازهار والمناظر البهجة ملبسة بالهدوء والترتيب ققلما يسمع فيها لعلعة مدفع حتى ليخيل لمن فيها ان الحرب قد انتهت لولا اننا نشعر بفراغ رفاقنا الذين سكبوا دماءهم فى ساحة المجد والشرف ولكن يا ابتاه العزيز ، الحرب حرب ، وعلينا ان ندفع الثمن الواجب . ان الله قد نجاني حتى اليوم واساله تعالى ان ينجيني ايضا حتى اشاهد وجوهكم المحبوبة مرة اخرى وعسى ان يكون ذلك قريبا فان كل الجنود هنا يثقون بقرب انتهاء هذه الحرب واما الالمان الذين اسرناهم فعلى وجوههم شواهد الاسف والحزن بالرغم من انهم يسمون ملتسمين منا لفائف تبغ وقائلين ان الحرب قريبة من النهاية لاننا ناسر من الاعداء ونقتل منهم عشرة مقابل واحد من الامريكيين

الالمان يسرون بان ناسرهم وهم فى الغالب يستاسرون بالالوف لان ارواحهم زهقت ولم يعودوا بقادرين على احتمال اثقال الحرب اكثر مما حملوا

ان شر من قال «الحرب جهنم» ولكنه قال ذلك يوم كانت الحرب سيرانا ونزهة اذا قيس بحرب اليوم

هانذا اليوم يا ابت في مسرح الراحة عائدا من ساحة الموت ولا ازال قويا ومعافى ولكنني اكبر سنا واوسع عرفا واحكم من قبل . لقد تعمدت بالنار والدم وانا اليوم غير ما كنت بالامس فلم اعد ذلك الولد الطائش الذي تعبه في بيتك من قبل

اخبرتك قبلا لماذا لم اعطَ رتبة لوتننت وقد رايتني بعد ما مر غير كفوء لاكثر من وظيفتي الحالية سرجن اول ، فانا راض بها ، عالم ان عمري لا يوءهمني لنيل درجة اعلى لكي اقود شزيمة او فصيلة في ساحة الحرب ، الا انه اذا راى ضباطي في الكفاءة فارادوا ارسالي الى المدرسة الحربية ثانية فما علي الا الطاعة حيث اعمل ما في نفسي من التغلب على الصعاب لاكون عند ثقتهم ولو ادى ذلك الى الموت . لاني اعتقد ان بعد الله تاتي الوطنية والواجب ياتي بعدها

استطيع الكتابة اليك كل النهار لاني فارغ الاعمال واجد نفسي اكثر من ثلاث ساعات خلوا من شغل يلهيني . ولكنني لا اظن ان ادارة المراقبة تريد ان تقرأ جريدة ولهذا اكفي الان بما كتبت

ابت ، بعد ان تقرأ هذه الرسالة ارسلها الى اخي يوسف واختي روز في فرجينيا وابلغهما مع فكتور وبقية الاولاد حبي وقبلاتي الحارة وكذلك لجميع اصحابي في غولدسبورو سلامي

اسأل الله الصالح ان يحمي ويصون كل احبائي في الوطن .

ولذلك المطيع

سيف

تحیات

من

جمعية شبان رام الله

التي قدمت ١٤٥ جنديا

والتي لا تزال تجاهد في سبيل حرية الوطن

* * *

Compliments of

**The Ramallah Young Mens'
Society**

145 of whose members were with the colors

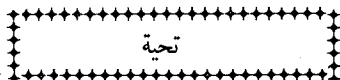
تحيات

من شاطئ الاوقيانوس الباسيفيكي نرسل سلامنا وتحياتنا الى الملازم
الباسل جبرائيل الياس ورد الطرابلسي والى كل جندي سوري مع الشكر
والثناء لدول الاحلاف والولايات المتحدة لا تقاذا وطننا المحبوب من سلطة
الترك الاوغاد. رحم الله الشهداء الابطال وجعل ذكرهم خالدا

جبران البيطار	قسطنطين البيطار	سليم وعبدو البيطار
ونلك وشنطون	هو كيام وشنطون	ابردين وشنطون

* * *

المؤلف — الخواجات ييطار من اسكلة طرابلس شام ، ومن كبار تجارنا
في ولاية وشنطون ، مشهورون بغيرتهم وسخائهم ، لم نسمع بعمل خيري الا
وكانوا من مناصريه فهم لا يردون طالبا اذا ادركوا ان ما يطلبه هو للخير —
وهم اعضاء عاملون في جسم الجالية السورية وغيورون على الاداب يساعدون
المشاريع الوطنية التي فيها رفعة للاسم السوري ، محبوبون من كل من عرفهم
وصاحبهم . وفي الجزء الثاني من كتاب الجندي السوري ان شاء الله نزين
صفحاته برسومهم الكريمة



من نسيب دراقبلي

الى صديقه الجندي جبرائيل الياس ورد

N. DRACOBLY,
Pe-El, Wash.

المؤلف — ولد صديقي نسيب دراقبلي في قرية الشويفات ، وهاجر الى هذه البلاد منذ ١٥ سنة وهو الان من كبار تجارنا بمدينة بي ال من ولاية وشنطون وهو لا يزال شابا في مقتبل العمر يلتهب غيرة على بني وطنه، فقد اشتهر بسخائه حتى عده البعض اسرافا . وقد كنت من جملة من لاهمه . ولكنني عذرتة بعد ان ادركت ان لهذا الشاب ولعا فطريا بالبذل لا يمكنه التحول عنه وله في المشاريع الخيرية ايداء بيضاء

تحيين

من مخائيل ديب قيدوح
نمر و ٣ شارع ر كتر في نيويورك

المؤلف — هو مخائيل بن ديب قيدوح من اسكلة طرابلس الشام وله ماثر غراء وهو من كبار تجار نيويورك وقد اشتهر بين كبار الساسة فاجلوه واكرموه وهو من اصحاب الثروة والوجاهة وفوق ذلك من الادباء الغيورين على الادب وبنيه فلا يدع فرصة تفوته دون تشجيع الاداب الراقية والادباء المجتهدين وهو على استعداد تام لاطهار عواطفه الوطنية وحبه الخالص لكل ما هو سوري فلا يقوم مشروع الا ويكون في مقدمة مناصريه ولا يسمع بخبر ماثرة الا ويكون في الطليعة . وقد اشتهر بكرمه ونداء يده ولا بدع فانه ابن ذلك الكرم المرحوم ديب قيدوح الذي كان من اكرم كرماء الفيحاء ، فكان في النهار يدور على بيوت الفقراء ويتفقد احوالهم وفي الليل يحمل اكياس الطحين ويفرقها على الفقراء الجائعين حتى لقبوه بحق بابي الفقراء ووالد الايتام وعاضد الارامل وهالك شاهدا من مئات على جوده وسخائه .

وجدت في طرابلس عائلة فقيرة مؤلفة من والدين وستة اولاد صغار قاصرين فذهب رب هذه العائلة لالتقاط الاسفنج من عمق البحر ولكن لسوء حظه وحظ اولاده غرق في البحر فكانت الضربة اليمية على ارملة واطفاله اذ لم يبق لهم من يعولهم وكانوا يبيتون يوما ويومين على الطوى فدرى بهم المرحوم ديب قيدوح والد مخائيل المثار اليه فذهب الى السوق واشترى كيس ارز وكيس سكر وتنكة سمن وبصلا وحمصا وعدسا وطحينا وغير ذلك وتريث حتى خيم

الظلام فاتى بحمالين وحملهما الاشياء المذكورة واتى بها الى بيت تلك العائلة المسكينة وفتح الباب بكل هدوء وقال للحمالين ضعا حملتكما هنا واغلقا الباب وصرفهما بعد ان اقسما اليمين بانهما لا يبوحا بشيء مما رآيا وفي الصباح نهضت الصغار ووالدتهم من النوم فوجدوا في دارهم ما لم يحملوا به من الطعام فدهشت الارملة وتمنت ان تعرف ذلك المحسن المستتر الذي احسن اليها والى صغارها بما يكفيهم مدة سنة كاملة فوجئت ورقة مكتوبة ومربوطة الى عدل الطحين وفيها هذه (هدية لكم من فاعل الخير) اشكروا ربكم على افضاله وانعاماته. وعندما مات المرحوم ديب قيدوح اخبر الحملان بهذه الحادثة الغريبة التي فاقت حاتم طي بالكرم ولم تزل اهالي طرابلس تتذكر هذا الامر حتى انهم يضربون به المثل فيقولون « حاجاتحكي ياه وتكلم شوانت طلعت المرحوم ديب قيدوح »

تحية

من

قسطنطين كاحله

17 MORRIS ST.,

NEW YORK

المؤلف - قسطنطين كاحله من طرابلس الشام . عرفناه غيورا كريما دمث الاخلاق يناصر المشاريع التي يعتقد بصحتها حتى اصبح في مدة قصيرة موضوع ثقة اصدقائه الكثيرين الذين يفتخرون به وبخصاله الحميدة .

تحية

من

Florence Importing Co.
New York

تحية

من

زريق اخوان

108-110 Worth St.,**New York**

تحية

عن لوس انجلوس ، كاليفورنيا
الى صديقي الفاضل والجندي الباسل الملازم جبرائيل
الياس ورد الطرابلسي الاكرم
مع تموجات الاثير فوق الاوقيانوس الباسيفيكي ارسل
لك تحياتي الفؤادية ايا الجندي الباسل الرافع منار
الديموقراطية بشجاعتك المشهورة في ثلاث حروب، حفظك
الله يا لتظفر لنا الان كتابك « كتاب الجندي السوري »
وتضم الى شجاعتك الجندية شجاعتك الادبية مغلدا اجنودنا
الكرام ذكرا لا تمحوه الايام .
لك باخلاص
مالك خليل خير دوماني

تحية من

الجمالية السورية في كولنذبورو ، نورث كارولينا

المؤلف - في كولنذبورو جمالية كريمة مشهورة بمناصرة
الجنود ومساعدتهم ومعاودة المشاريع الوطنية والاعمال
المفيدة . ومن كرام تلك الجمالية وافاضل رجالها الجندي
الشجاع والتاجر الغيور شكري بدور ذو الذوق اللطيف
والغيرة المتقدمة . ومن الافاضل الغيورين الخواجات رومانوس
كنعان . رومانوس فارس . جورج شاكر . توفيق رايل .
مقر خليل . مارون فرفور . جورج ريس . نجيب يوسف
حكيم وعبد الصليبي .
وجالية كولنذبورو هي عنوان الكمال وآية الفخر



المرحوم نقولا الثاني قيصر روسيا



المرحوم الكسي ولي عهد روسيا السابق الشهيد

المرحوم نقولا الثاني قيصر روسيا

ولد في ١٨ ايار سنة ١٨٦٣ وخلف اياه اسكندر الثالث على العرش الامبراطوري في اول تشرين الثاني سنة ١٨٩٤ واقرن بالبرنس الكس اوف هس ابنة البرنس الس الانكليزية . اما نسبه فيتصل بمخائيل رومانوف الذي انتخب قيصرًا على روسيا عام ١٨١٣ وما برح ذكور عائلاتهم يتزوجون بنات العائلة الجرمانية المالكة حتى اصبح دمهم تقريبًا جرمانياً . وكل يعلم بما حل بهذا الامبراطور العيس الحظ وبولي عهده وقيل بافراد عائلته ايضا وقد عثرت في جريدة مرآ الغرب الغراء على مقالة لقدس الاب المفضال المتقدم في الكهنة باسيليوس خرباوي عن الامبراطور نقولا الثاني وولي عهده فاحببت اثباتها في هذا الكتاب حرصا على فوائدها التاريخية والادبية وهي:

* * *

— الشهيدان البريثان —

الامبراطور نقولا الثاني وولي عهده البرنس الكسي في ذمة التاريخ

ليست هي المرة الاولى التي فيها يعي التاريخ بين دفتيه خبر مصرع ملك خطير ، او امير كبير ، ففيه عشرات الاخبار من هذا النوع ، ولكن الظروف التي تم فيها مصرع او استشهاد البريثان الامبراطور نقولا الثاني وولي عهده الهلال الذي وافاه المحاق قبل صيرورته بدرا والحوادث المحزنة التي رافقت ذلك المشهد المريع ما سيسطر التاريخ جديدا ومباينا لما سطره من حوادث

الاغتيال ومصرع الكبراء والعظماء

لم يكن نقولا الثاني كما وصفه زمرة الثوار وزبانية الجحيم ، اولئك الذين لم يراعوا حرمة ولم يتقيدوا بنظام ، زمرة الكافرين والعالج الماكرين والاسافل الظالمين ، الذين تظاهروا بمحبة الاصلاح والغيرة الكاذبة ، فقبضوا بفضل الدمائس والمكايد على مقاليد السلطة وتولوا الحكم اغتصابا وعسفا فجعلوا الاستبداد حجر زاوية حكمهم وابتزاز اموال الامة وتغريب البلاد همهم ، وباعوا البلاد من اعدائنا الالءاء بابخس الاثمان ، واتوا من المنكرات والموبقات بمدة ثمانية اشهر من حكمهم الجائر اضعاف اضعاف ما نسبوا فعله للقيصر بمدة ثماني سنين . فعمت مظالمهم وشملت مغارمهم حتى زهقت منهم ارواح الناس فصاروا يبيكون وينوحون على زمن حكم القيصر ويتمنون لو دام لهم . وشر ما جنته ايديهم الاثيمة الفتك برجل التقى والصلاح ، رجل الشهامة والوفاء ، رجل السلام والعطف والمطف ، مولى الرفق والشفقة ، الاب الحنون ، والزوج الامين ، والحاكم المقسط ، والمسالمة الرقيق ، المثلث الرحمة والمغفور له نقولا الثاني قيصر روسيا شهيد الفوضى وضحية الهمجية ، الذي شهد له حتى اعداؤه بالشيم الكريمة والصفات النبيلة ، والمقاصد الحسنة والسلوك المستقيم ، وطيبة القلب وخلوص النية والامانة وحفظ العهود . وبنجله الحدث البريء الذي لم يفعل سوءا ولا ارتكب اثما ، بل منذ فتح عينيه للنور وهم يكيدون له المكاييد ويحاولون اغتياله ، لا انتقاما منه لشر فعله ، او كبيرة اقترفها ، بل لان اولئك الذئاب لا يروق لهم الا سفك الدماء ولا يروي غليلهم سوى الخروج عن اطوار الانسانية والاعتداء على ذوي المقامات توصلا لغاياتهم السافلة واشباعا لمطامعهم الباطلة وتسويدا لمبادئهم الفاسدة وتعاليمهم المنحرفة

نسب منتقدو القيصر له الضعف ولكنهم لم يثبتوا عليه جريمة او شبه ميل

للمر بل بالعكس فقد كان منصرفاً بكلية نحو الخير العام والخاص، عاملاً بكل امانة ونشاط على رفع منار شعبه واعلاء شان امته وخير بلاده ولكنه لسوء الحظ كان محاطاً بزمرة خونة وطغمة اشرار يحولون النور ظلاماً والخير شراً، فكانوا يطمسون حسناته ويكذبون ويزورون باسمه ويسودون صحيفته ناسيين اليه امورا هو براء منها براءة الذئب من دم ابن يعقوب كما تبين ذلك بشهادة عدد من ثقات الشهود. وكان رحمه الله يشعر بسفالة ورداءة ذلك المحيط، ويدري بما آتي اولئك العتاة الخونة ولا مندوحة له للتخلص منهم او الضرب على ايديهم بدليل تصريحه مرة «كلما حولي خيانة وجبانة ومكر ورياء» وعلى رغم كل ذلك كان حسن المعاملة للكبار الموظفين الذين كانوا يساعدونه على انجاز الاعمال وكان هؤلاء يعدون الساعات التي يقضونها معه من اصفى اوقاتهم والذ ساعات حياتهم. ومن كلماته الماثورة عنه لوزرائه وموظفيه قوله لهم «انني احب سماع الصدق» وكان هو لهم ففي الصدق والامانة نموذجاً ومثالاً

ولا نظن العالم نامياً ثلاثة امور عظمى قام بها المغفور له القيصر نقولاً الثاني (١) سعيه الحثيث لنزع السلاح ومحقق الروح العسكرية التي تدفع بالناس الى مهاوي الدمار ووهاد البوار. (٢) انشاؤه مجلس الهاغ لفض المشاكل الدولية بطرق سلمية تفادياً لهدر الدماء وجر الولايات على العالم ونزوعه بجملته الى تشييد بناية السلام على اسس ثابتة. ولا غرو فقد ورث ذلك عن والده المرحوم اسكندر الثالث الذي لقب ب«ملك السلام». (٣) ابطاله المسكرات من بلاده وهي اكبر عيو يهدد حياة الامة وسلامة الوطن وسعيه المشكور لابطالها من الممالك الاخرى. ولسوف يدون التاريخ هذه المآثر والمفاخر للقيصر الشهيد بمداد الاعجاب والافتخار. وانه ولئن قضي عليه كمجرم وهو البريء،

وتجرح كاس الشهادة ظلما واعتداء ، الا ان الحق لا يعدم ظهيرا والعدالة لا تحرم نصيرا . وسوف يذكر العالم المتمدن نقولا الثاني بالخير ولا ينسى جميله وان غمطه السفاحون والكنودون او حجه الاغبياء والفوضيون

ولد نقولا الثاني في ١٨ ايار عام ١٨٦٨ وتثقف على يد الجنرال كريكورفش واستاذين افرنسيين واخر انكليزي . وافضى اليه الملك يوم وفاة والده في اول تشرين الثاني عام ١٨٩٤ وتم تنويجه في ١٤ ايار من السنة التالية فقام باعباء وظيفته بكل ما منحه الله من القوة الجسدية والعقلية . وقد اجبر الى التنازل عن الملك وهو عائد من ساحة القتال على ما هو مشهور ومعلوم . والذي يعلم داخلية البلاط الروسي وما يحيط به من زبانية الجحيم وصنائع ابليس يعندر القيصر في عدم اصاله شعبه الى ما كان يرغب من التقدم والارتقاء . والمنصف العاقل يدرك بان عرش القيصر الروسي محفوف بالمخاطر ومكتنف بالمتاعب اكثر من كل عرش اخر في العالم

وكان القيصر نقولا الثاني مشهورا بخنوه ولطفه ودعته ورقفه بالآخرين حتى بالاحزاب المضادة لسلطانه . فذكروا امامه مرة بان بعض تلامذة المدارس من اهل الثورة رفضوا مبايعته الملك في اول تبوءه العرش فاجاب بكل هدوء ورحانة « اذا لم يرق لهم ان يكونوا من رعاياي المخلصين فليخرجوا من روسيا بدة اربع وعشرين ساعة ويقيموا في اية مملكة ارادوا حتى يكتسبوا رعويتها ثم يعودون لاتمام دروسهم في روسيا اذا شاءوا ذلك » وكان تقيا ورعا عظيم الثقة بالله حتى انه كان يداوم الصلاة بلا انقطاع وفي ايام الاحاد والاعياد الممتازة يذهب الى الكنيسة للصلاة مع شعبه . اما حياته البيتية فكانت نموذج الرقة وعنوان الوداعة واللفظ والايناس والرافقة حتى بالخدم والاعوان . وكان كثير العناية بوالدته والاحترام لها . ويضرب المثل بمحبته واخلاصه لزوجته

وبنيه لاسيما لولده الوحيد الذي لم يفارقه في حياته وعانقه عند الموت فوقها
معا وماتا متضامين وانضما سوية الى ديار الخلد

اما الكسي ابن القيصر الوحيد وولي عهده فكان اجمل اولاد الملوك في
العالم كله خلقا واباهم طلعة وكانت تبدو على محياه امائر النجابة والحنق
حتى شبهه العارفون بيطرس الاكبر ولولا اغتيال الائمة اياه لكان اضحى شامة
في جبين العليا ونجما مضيئا في سماء الفخار واعاد الى روسيا عصرا مجيدا
ولكن...

فيا ايها الشهدان البرثنان اللذان لم يفترقا في حياتهما ولا في الممات ارقدا
بسلام وارتعا في حصى ربكما آمينين وخاليتين من الاضطرابات والاضطار
والمتاعب والدسائس والمكايد. واما اولئك الغادرون الذين اردوكم حثفكما
ظلما وعدوانا فلهم جزاؤهم من ربهم ويوم الانتقام قريب وسيعلم الظالمون
اي منقلب ينقلبون. فسلام على روحيكما الطاهرتين يا شهيدى البربرية وضحيتى
الفوضى والهمجية
المتقدم فى الكهنة
باسيليوس خرباوي



— الفرانديق نقولا نقولا فتش —

* * *

قائد الجيوش الروسية العام وعم القيصر نقولا الثاني

ان ما اظهره الفرانديق نقولا الروسي من الدهاء العسكري والتفنن الحربي في حالتي الهجوم والدفاع والزحف والتقهقر يثبت ما قيل عنه عند نشوب الحرب الاوروبية العظمى بانه من اعظم قواد العالم دربة ودهاء على رغم تراجع الروسيين في غاليسيا وانديكارهم في بروسيا الشرقية. لان تراجع الروسيين الى ما وراء حدودهم واخلأؤهم برشمل ولمبرغ كان اضطراريا وتحت ظروف قاهرة اخضها نقاد الذخائر وقلة الاسلحة. ويعتقد رجال الحرب ان تراجع جيش في ظروف معلومة خير من الانتصار والتقهقر في حينه افضل من التقدم والتوغل في ارض العدو ان لم تتوفر المهمات والذخائر. ويعد تراجع القائد نقولا نقولا فتش من جبال كراباثيا بعد نقاد ذخيره واسلحته بدون ان تقع نكبة في جيشه من اعظم الانتصارات الباهرة

* * *

— اللورد كتشتر —

* * *

بطل الخرطوم ووزير الحربية الانكليزية السابق

هو اللورد هوراسيو هربرت كتشتر بطل الخرطوم ومارشال (مشير) في جيش انكلترا ووزير حريتها ومحط امالها ولد سنة ١٨٥٠ وتعين ملازما ثانيا بين المهندسين سنة ١٨٧١ وارسل بعد ذلك الى قبرص وفلسطين فوضع خريطة

دقيقة لفلسطين وسوريا هي المعول عليها في وزارة حرية انكلترا . ورقي سنة ١٨٨٣ الى رتبة يوزباشي والحق بالخدمة المصرية ومن سنة ١٨٨٦ الى ١٨٨٨ كان كومندان موقع سواكن وجرح في موقعة هندوب سنة ١٨٨٨ . ثم عين ادجوتنت جنرال الجيش المصري لغاية سنة ١٨٩٢ عندما خلف السير فرنسيس غرنفيل في وظيفة سردار الجيش المصري . ومدة اقامته في مصر نظم الجيش المصري واستعاد السودان الى الدولة المصرية وكوفيء بمنحه لقب البارون باسم لورد كشر اوف خرطوم وترقيته الى رتبة الجنرال مع اعطائه ٣٠ الف جنيه انكليزية . وبعد ان ابلى البلاء الحسن في حرب الترnsفال رقي الى رتبة المشير ورفع لقبه الى ارل وعندل نشوب حرب اوروبا كان معتمد انكلترا في مصر . وعام ١٩١٦ اذ كان مسافرا في مهمة خاصة الى روسيا ضربت السفينة التي تقله لغما فانفجر وغرقت السفينة بمن فيها وتعد تلك الفادحة من اعظم التوازل التي صادفت الاحلاف في الحرب الكبرى

* * *

— المارشال جوفر ، بطل المارن —

نشأ المارشال جوفر من اسرة من طبقة الشعب الوسطى يجري في عروقتها الدم الاسباني وكانت حرقه ابيه عمل البراميل اما هو فبعد ان تخرج في مدارس فرنسا العسكرية شرع يرتقي في درجات ورتب الجيش الى ان وصل الى اعلى رتبة وهي المارشالية وهي من رتب الملكية والامبراطورية . ويحق لجوفر الافتخار بان تقدمه في الوظائف العسكرية كان عن استحقاق واهلية . ويحكي عنه انه لما كانت فرنسا تقاوم الرهينات وتضطهد رجال الدين ورائت وزارة الحرية لزوم اسناد رئاسة المدرسة الحرية الى رجل ذي اهلية فاستدعي ذلكاه

وزير الحرية الجنرال جوفر وفي اثناء الحديث قال له يا جنرال قد عيتك مديرا للمدرسة الحرية . فاجابه جوفر اني لست من المرشحين وعلاوة على ذلك فان اخي من كبار الجزويت . فقال الموسيو دلکاسه ان فرنسا بحاجة الى من يعد لها ضباطا لذلك اليوم الذي ستضطر فيه ان تندود عن کيانها وانني ارى انك انت هو ذاك الرجل المطلوب



تحية من
حنا الش دراوي
في

YARMOUTH, NOVA SCOTIA, Canada.

المؤلف - اذا ذكر تجارنا في كندا فاول ما يتبادر الى الذهن اسم المحل الواسع في يرموث نونفا سكوشيا كندا لصاحبه حنا الش دراوي وهو رجل عصامي سوده اقدامه ونشاطه فاصبح ذا مقام تجاري يحسده عليه الاجانب وله في المشاريع ايادي بيضاء نوهت عنها الجرائد في وقتها . ومع وفرة اشغاله وانهما كه بالاعمال لا تراه الا باشا مسرورا يفرح كثيرا بلقاء اصدقائه



المرحوم سلطان تركيا محمد رشاد الخامس الذي نشبت الحرب العظمى في أيامه
 رأت تركيا سنة ١٩١٤ كل دولة من دول التحالف مشغلة عنها فشمرت
 عن ساقها وخاضت عجاجة الحرب ولكنها بدلا من ان تسير الجيوش لمقاتلة
 فرنسا وانكلترا وروسيا سيرتها على الارمن والسوريين وبطشت بهم بطش
 الذئاب بالنعاج ورقصت فوق جثثهم كما يفعل المتوحشون

كانت تحارب ولكن السكان العزل ، وتنقم ، ولكن من قوم ابرياء ، ما شهروا في وجهها سيفاً ولا اطلقوا عليها قذيفة . بل كانت تستمد منهم السيوف والقذائف والرجال . وما زالت تلهو كما يلهو الطبى المقمر غفل عنه الصياد حتى طلع عليها الاسد البريطاني من وراء القناة . واشرف الانبي على جبال طوروس . ومارشال على الموصل وداسيري على الاسمانه . فارتفعت فرائضها ذعرا وادركت انها هالكة لا محالة فاحت راسها وسلمت

لم تكن تركيا شريفة في حروبها ولا في سلامها ، لا في ميدان الوغي ، ولا في ميدان السياسة . بل كانت في كل اطوارها غدارة مكاراة لثيمة زنيمة وسوف تموت كما يموت كل لثيم زنيم

لما شهرت تركيا الحرب واعلنت انحيازها الى المانيا قال السر ادوارد غراي ان تركيا كتبت صك موتها بيدها . وقد جاءت الايام بمصداق قول ذلك السياسي العليم . فانطوت راية الهلال عن فلسطين وسوريا والجزيرة والعراق وغدا ستطوى عن الاسمانه وما بقي لها من الاملاك في اوربا فتنزّل تركيا الى الماوى الاخير ، الى الحفرة التي نبشتها لنفسها بيديها — ومن يترحم عليها .

لو قاتلت تركيا قتال الكرام لماتت موت الكرام ولكنها كانت تحارب بسيفين من غدر وخبث . وتقاتل تحت رايتين من لؤم وخساسة فلم تترك عدوا سفاحا الا صادقته ولا صديقا كريما الا ناصبته العداء وهي اليوم تنوق ثمر البغي الوخيم . وتعلم ان الملك الذي لا يكون العدل اساسه لا يلبث ان يهدم على راسى بانيه

اتى الوقت الذي يعرض فيه انور وطلعت وجاويد وجمال ومن لف لفهم احابهم ندما ولكن بعد فوات الوقت . وكل من له المام بالتاريخ الحديث يعلم ما لدولتي انكلترا وفرنسا من الفضل على تركيا الخائنة التي بمحاربتها

المحسنين اليها قد حققت قول نبي المسلمين عليه السلام اذ قال في حديث له «ابت النفس الشقية ان تخرج من العالم قبل اساءتها الى المحسن اليها»

* * *

— انور باشا المرمطون ، او غسال الصحنون —

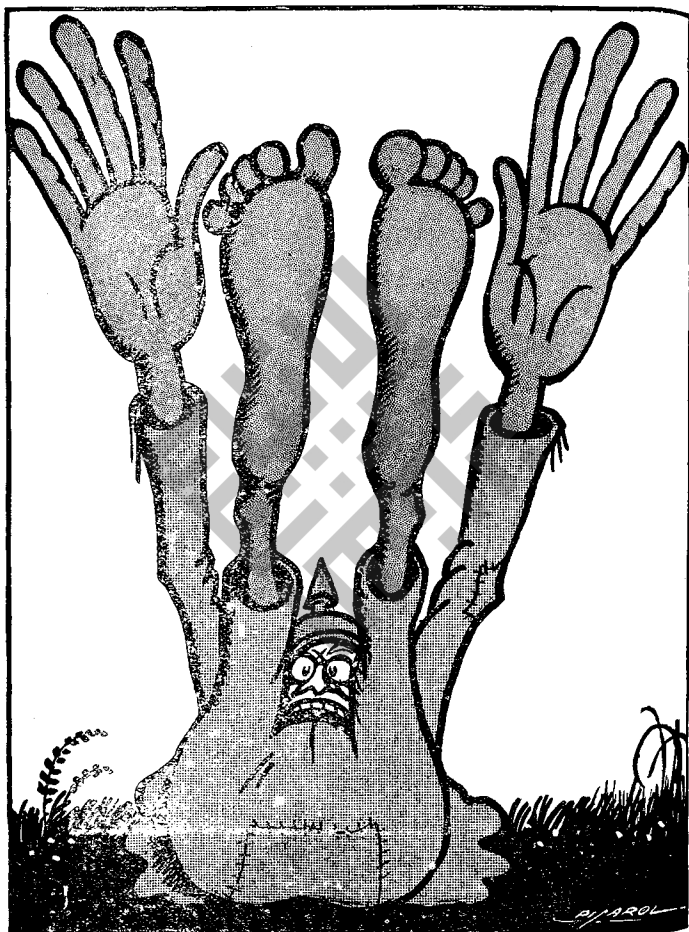
كل امرئ راجع يوما لشيئته وان تخلق اخلاقا الى حين
في سنة ١٩٠٩ ظهر في تركيا فتى غر يدعى انور ، وهو مشتق من نور
وليس من نور . اما اسم ابيه فلا يعرفه احد حتى ولا هو نفسه مما يحمل على
الظن بانه لقيط . وكان عرش السلطان عبد الحميد قد نخره سوس الاستبداد
حتى اصبحت قوائمه ترتجف لاقبل نسمة تهب عليها وكان عبد الحميد يدرك
ذلك فاقام الحراس والارصاد حوله وبث العيون والجواسيس في الاستانة وفي
كل مكان من المملكة لانه كان يندعر حتى من ضوء القمر وحفيف الشجر
في الحديقة وصرير باب المقصورة ويرتجف من روعة الذين يرتجفون امامه
ذعرا كما هي شيمة كل جان اثم جبان . فلما نفخ في بوق الثورة وصاح بعض
الجنود حي على الحرية وبلغ الصوت الهائل مسمع عبد الحميد انخلع قلبه هلعاً
فاعلن الدستور ثم ادرك انه مخدوع وان الثائرين عليه ليسوا بالعدد الكبير
فحث يمينه التي اقسما وحاول ان يسترد الهبة التي منحها ويخفق الحرية وهي
لم تدرج من المهد . فزحف شوكت باشا القائد العربي البغدادى بجيشه على
الاستانة وهناك حطم ظفر الفتنة وناها وخلع عبد الحميد عن العرش
وكان مساء وكان صباح فنشبت حرب طرابلس الغرب فذهب انور الى
برقه متكررا كاللص . ورجع الى الاستانة وهو يحمد الله على رجوعه بالسلامة
ثم اخذ يقتل شاربيه غليوميا ويشدهما صعدا الى عينيه كانما قد قهر جيشا او ثل

عرشا وكانت القبائل العربية تقاتل الايطاليين كرا وفرا وانور يدعي انهم
يقاتلون العدو باسمه وينتصرون بسيفه. والجرائد في طول البلاد وعرضها تكيل
له النعوت والالقاب في الصباح وفي المساء حتى صدق الشعب وصدق انور
نفسه تلك الاكاذيب والمخزقات ونسي انه ابن المرمطون او غاسل الصحون
وقدر له ان يظاهر السلطان فاصبح يحلم بالعرش والصولجان ويعلم نفسه

في المستقبل بلقب الخاقان
ضاعت طرابلس فلم يجرد سيفا ووصل البلغار الى ابواب الاستانة فلم يطلق
رصاصة ولكنه عرف كيف يغدر بناظم باشا وبشوكت ويقتال في السر من لا
يجسر على قتالهم جهرا. واخيرا اخذ يدبر المذابح للارمن مع طلعت وجودت
وجمال الذين ستأخذهم يد العدالة من تلايبيهم ويجرون الى المشاق بعدل كما
جروا احرار سوريا ظلما وعدوانا.

لقد جاء اليوم الذي يتمنى فيه انور لو بقي عمره كله يغسل الصحون ويقول
طلعت ليتني كنت ترابا. وجمال ليت امي لم تلدني. بينما عظام الشهداء
تهتف بهم من القبور: وذوقوا ما كسبت ايديكم انكم كنتم من السفاحين
الظالمين.





غليوم يرفع الاربعة

ايها العاتي ، يا نيرون الجيل العشرين ، يا من يتمت ملايين الاطفال
واثكلت ملايين الامهات ، وخربت الكنائس الجميلة ، والمباني الفاخرة ،
وافقرت الاراضي المخضبة واجريت الدم انهارا فلو صنع حوض اتساعه اتساع
كبريائك ، وارتفاعه ارتفاع غطرسك ، ونصب لك فيه تمثال علوه قدر خيلائك
لاتصل الدم المهذور ظلما بسبيك الى فمك فشربت منه . هل رايت عاقبة
الظلم . هل رايت كيف تبدد الاحلام ؟ ارئت ان الله الذي كنت تنافق باسمه
عز وجل قد انتقم منك انتقاما عادلا فهمم كبرياءك وكسر جبروتك وازال
قوتك التي هددت سلام العالم فاذهب الى الظلمة القصوى لا رحمك الله ولا
عفى عنك ، ولتدم اللعنات عليك كلما توالى موج البحار او هز النسيم افنان
الاشجار عليك وعلى مشاريك في تعديك وسائر مناصريك

— كيف فر القيصر —

نشرت جريدة فوروارتز الاشتراكية رسم غليوم هوهنزولرن ونشرت
تحت هذه العبارة (فرار اخر) غليوم ثم مقالا حاويا تفاصيل هرب القيصر استنادا
على رواية احد خدمته السابقين

قال هذا الخادم — في اليوم التاسع والعشرين من شهر اكتوبر الماضي
استلمت امرا من القيصر يطلب حضوري حالا فهرولت الى حيث طلبت وانا
ارتاب في سفر سريع

وصلت القصر فامرت بتهيئة ما يلزم للسفر مع الاشخاص الذين يعينون
وذلك الى محطة فيلدبرك الساعة الحادية عشرة ليلا قصد الخروج منها في
القطار الامبراطوري الى سبّا . فما عثمت ان اخرجت من مستودعات القصر
وخزائنه كل ما يلزم لسفر عشرة ايام

بلغنا سبا الساعة الرابعة من مساء اليوم الثلاثين من شهر أكتوبر وانفرد القيصر مع حاشيته الموءلفة من ١٦ نبيلًا و٤٥ خادما في القطار المعد لنقله وفي اليوم الثالث من شهر نوفمبر مشى هذا القطار الى (الوست) شمالي بلجيكا وما كدنا نغادر هذه المحطة حتى اصبحت ركابا من الانقاض ولو بقينا عشرة دقائق لما سلم احد منا لان الطيارين الفرنسيين كانوا قد وصلوا الى فوقها في ذلك الوقت ودمروها تدميرا فالتفوا فيها قافلة للمؤمن وقطار مستشفى مملوء بالجرحى والمرضى

ولما كنا عائدین من سفرنا ابصرنا ست طائرات افرنسية تحلق فوقنا ولكن لحسن حظنا كانت هذه الطائرات قد انفقت كل ما كانت تنقله من القنابل والمتفجرات

وقد وصلنا الى سبا في اليوم الرابع من شهر نوفمبر فامرنا بالرجوع الى برلين ولكن لم تمكن من ذلك لبعض الموانع وفي اليوم التاسع علمت ان القيصر يستعد للسفر مع الحاشية فقلت ما معنى هذا ولم يظن احد منا في ان غليوم يستعد للفرار

ولما خرج القيصر من غرفة الاكل في القطار امرني بان اهيء له لليوم التالي فطور السفر واهيى في الوقت ذاته فطورا لسته اشخاص من الحاشية واعد ثمانية خدام لما يلزم من حاجات الرحيل

وقد فعلت بما امرت فبدأت الفطور الساعة الرابعة ونصف صباحا وبعد نصف ساعة اعددت السيارات لفرار جلالته وحاشيته الى هولندا

وعليه فيكون القيصر قد ترك القطار الامبراطوري في سبا الساعة الخامسة صباحا من اليوم التاسع في شهر نوفمبر وقطع الحدود الهولندية في سيارة واما نحن فقد تبعناه في قطار ووصلنا الى ايسن الساعة العاشرة قبل الظهر

وما كدنا نصل الى هذه المحطة حتى سمعنا ضحك العمال في الفبركة القريبة منها وهم يسخرون منا ويقولون — اذا كنا نريد الذهاب الى باريز فمن الواجب ان نسلك طريقا اخرى... .

وفي يوم الاثنين الواقع في ١١ نوفمبر خرجنا من ايسن الساعة التاسعة ونصف صباحا وذلك الى «مارن» عن طريق «ماستريتشت» . و لاتسل عما لقيناه في كل ما اجتزناه من المحطات فان الناس كانوا محتشدين فيها جماعات جماعات وهم يصفرون ويصيحون ويهزأون ويتهددونا باكفهم المطبقة والسهم المملودة

وصلنا الى محطة مارن الساعة الثالثة مساء حيث استقبل القيصر من الكونده بنتيك في «امرونجن» والظاهر ان القيصر قد صادف في هذا المكان كل ما ارتاحت اليه نفسه لانه كان يخرج متنزها اما في السيارة واما على ظهر جواد كانه في المانيا

وقد قال لنا حارس قصر الكونده بنتيك بان ما ينقص القيصر من انواع المسرات في قصر مولاه شي واحد وهو الليلات الراقصة . اما نحن فقد ذهبنا الى المحل المعد لنا في امرونجن ونزلنا في فندق صغير الى اليوم السابع عشر من شهر نوفمبر حيث سمعت في احدى الليالي بعض الطلقات النارية فقلت في نفسي اذا وقع الجردف في الشرك فما عليه الا ان يحاول الفرار . ثم سعت الى ان رجعت الى المانيا بواسطة السفارة الالمانية في الهاي

— شرف الجندي —

كان الجنرال مكاروف الروسي ذا سطوة ونفوذ في الجيش شديد المحافظة على شرف الجندي ومارما في مجازاة كل من كان يحيد من الجنود التي كانت تحت امرته عن وظيفته او يعمل عملا من شانه ان يحط من قدر الجندي ويدنس الثوب العسكري وبناء على ما كان ياتيه من الاعمال المجيدة في سبيل الوطن والذود عن مصلحة الامة كان محبوبا من جميع عظماء البلاد ومقربا الى الحكام والوزراء وذوي الحل والربط الذين لقبوه عن جدارة واستحقاق بحامي حمى الوطن ورافع منار الشرف العسكري في الجيش

دعى ذات ليلة مع عائلته الموءلفة من امراته وولده الضابط نقولا الى المشاركة باحياء ليلة ساهرة عند حديق له يدعى الجنرال براسيلوف وهناك تعرف ولده بابنة صاحبه المدعوة كاترين وبناء على ما آتته فيها من البشاشة واللطف المعهودين في المضيف نحو مضيفه عقد عزيمته على خطب ودها وصمم على زيارتها عله يستميلها بكليتها اليه ويملك منها اربا وبعد ان انقضت تلك السهرة على بسط وانسراح انصرف مع والديه الى البيت ولم يجد للرقاد سبيلا لان طيف من امتلكت له كان متجلجا نصب عينيه طول ذلك الليل باجلى منظر وابهى حلة

قام صاحبنا نقولا صباح اليوم التالي واخذ ينتظر بفروغ صبر ميعاد الزيارة ولم تكد تازف الساعة الثانية بعد الظهر حتى ارتدى بزته الرسمية المقصبة وتقلد سيفه وهول مسرعا نحو من اسرته بلطفها وجمالها والامال تاخذه وترده والشوق يستعجله الى ان اقبل على البيت الذي ينشده بوجه يطفح بشرا وسرورا

دخل عتبة ذلك البيت بقدم ثابتة وقلب يخفق طربا بين جنبيه ولم يكذب
يخطو اول خطوة في غرفة الاستقبال حتى انقلبت سحته التي كانت تطفح
بشرا من دقة الى عبوسة واهتزت اعصابه اهتزاز الغضب لوقوع نظره على
باقه زهور عرف من البطاقة التي كانت لا تزال معلقة بها انها من صديق لكاترين
تقدمه في الزيارة وفاز برضاها وخطب ودها. نظر الى تلك الباقية بعين حقود
تبتغي الانتقام وتمنى لو اتيح له ان ينظر من تجاسر على تقديمها ليورده حقه
بالعمل ويجعله عبرة بين الرجال. واذ هو على تلك الحالة من اليأس والغضب
دخلت كاترين الى الغرفة لتجلب استقباله فبدلا من ان ينحني احتراما لها اخذ
يعنفها لقبولها تلك الباقية من الزهور من مزاحم له في حبها فانكرت عليه وقاحته
واعرفت عنه مشيرة بيدها الى الباب ليخرج بسلام

محب على نقولا الانصراف على تلك الحالة متأبطا الغمزي واذ رجع الى
نفسه وادرك خطاه وشعر بعظم وقاحته سالها الصفيح عن ذنبه مدعيا ان شدة
تعلقه وهيامه بها دفعته الى هذا العمل. فلم تعر كاترين توسلاته التفاتا بل
داومت زجره بانفة وشارت ثانية بيدها الى الباب ليخرج.

صعد الدم الى راس نقولا واذ لم يرض ان يستأثر بحبها احد غيره دفع
بعضل نزع الشباب الى الهجوم على كاترين وبعد نزاع استغرق بضع ثوان
ضبط بكلا يديه على عنقها فصرخت صرخة الموت وهوت الى الارض صريعة
امم عدوها الباغي. اقبلت الخادمة على صوت الضجة فوجت نقولا مضطربا
امم فريسته واذ همت بالصياح اطلق نقولا لساقيه الريح واذ وصل الى عند والدته
اغبرها بواقعة الحال واسترحمها ان تدبر له بابا للنجاة. بكت امه لهذه المصيبة
التي داهمتها وشارت اليه ان يختبئ في احدى غرف البيت

لم تمض برهة قليلة من الوقت حتى اطلع والد كاترين صديقه الجنرال

مكاروف على الخبر المفجع وطلب اليه ان ينتقم من القاتل بما يستحق كما تحكم العدالة . سمح كلام الجنرال براسيلوف وهو يكاد يتمزق غيظا من جراء فعلة ابنه الشنعاء واقسم بالشرف العسكري ان ينتقم لكاترين ولثوب العسكري الذي يلبسه نقولا ، انتقاما عادلا يكون خير مثال للغير . قصد بالحال ابنه نقولا في البيت واذا لم يجده تهدد امراته بالقصاص ان لم تدله عليه فاشارت الى الغرفة وتوسلت اليه ان لا يكون قصاصه صارما على فلانة كبدها . دخل على ولده في الغرفة وبعد ان اشبعه تونيا جرده من سيفه ودفع اليه مسدسا وقال بيدك اقترفت الاثم الفظيع وبذات اليد يجب ان تمحو وصمة العار التي الحقنها بشرف الجندية وذلك يتم بقتلك نفسك بهذا المسدس . ارتمى نقولا على قدمي ابيه يستعطفه ولكن انى له ان ينال من حنو والده نصيبا في تلك الساعة . اشار الجنرال بيده الى المسدس الذي كان قد دفعه الى نقولا . وانسحب من الغرفة واوصد بابها منعا لدخول امراته وعازما على الرجوع بعد حين ليرى اذا كانت قد تمت ارادته .

استند نقولا راسه بيديه متاملا بالحالة التعيسة التي وصل اليها واخذ يندب سوء حظه لاعنا الحب والغيرة الذين دفعاه الى ارتكاب تلك الجريمة واذا قد تصورت له فظاعة العمل لم ير بدا من اتمام امر ابيه الجنرال تخلصا من وخز الضمير وخبا بمحو العار الذي الحقه بالجندية فقبض على المسدس وبعد ان صوب فوهته الى راسه اطلق منه رصاصة اخترقت دماغه وكانت القاضية . ولم يشك آل كاترين في ان ابنتهم مائة واذا هم قائمون على البكاء والنحيب وقرع الصدور والعويل بدرت من المائدة حركة ارتعشوا لها بكليتهم ولم يكن الا القليل حتى فتحت كاترين عينيها بعد غيبوبة ظنوا بها انها في عالم الاموات فانقلب العويل الى فرح وذهب رسول من قبل والد كاترين يخبر الجنرال بقيام

ابنته ويطلب الصفح عن ذنب تقولاً بصفة كونه المطالب الوحيد بالدم . تلقى
الجنرال خبر الصفح عن ذنب ابنه وذهب ليسلمه اياه ويرفع عنه قصاص الموت
واذ فتح الغرفة وجد ابنه جثة هامدة وبقربه ورقة مكتوب عليها ما ياتي
اموت كفارة عن ذنبي لاجل شرف الجندي



تحية من
صالح دابلي
في

St. JOHN, N. B.

Canada

المؤلف - هو التاجر المشهور في سان جان نيوبرنزويك
كندا وهو لا يزال شاباً في مقتبل العمر يلتهب غيرة على
بني وطنه . و كل من عاشر هذا الغيور لا يسهه الا الاعجاب
باخلاقه الرضية فهو انيس الجليس وقد عرفناه غيورا كريما
دمث الاخلاق يناصر المشاريع التي يعتقد بصحتها حتى
اصبح موضع ثقة اصدقائه الكثيرين الذين يفتخرون به
وبخصاله الحميدة



مؤلف الكتاب ، السرجنت جبرائيل الياس ورد في حرب اسبانيا وامريكا ١٨٩٨
المؤلف - يحق لنا ان نفتخر بجنودنا السوريين الذين ارتدوا ثياب
العسكرية فحافظوا على شرفنا وبيضوا الاسم السوري ، واعترافا بحماستهم
انشر بعض رسومهم في هذا الجزء وفي الجزء الثاني انشر باقي الرسوم



السرجنت الاول

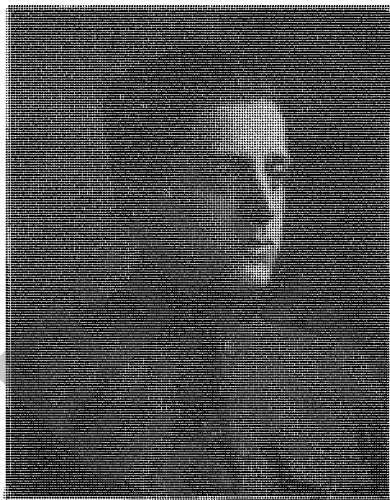
سليم خليل ابي حمرا من زحله
عمره ٢٧ سنة ٠ ذهب الى
ساحة القتال في فرنسا وهومن
الادباء الذين تفتخريهم الوطنية
الامريكية الحققة

فليعش ابن عروس لبنان

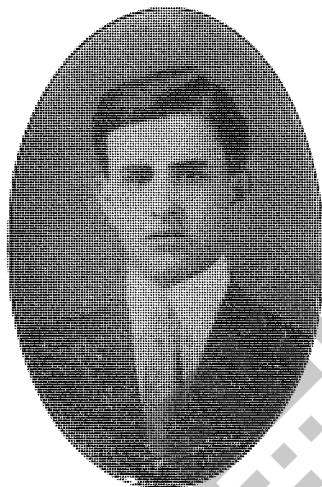
حنا ابن يعقوب الرطل من طرابلس

داجر الى هذه البلاد في ١٨ ايار عام
١٩٠٧ وعنده محل تجاري، ملبوسات
للرجال والاولاد في مدينة مونتبانو
وشنطون فلما شمرت حكومة الولايات
المتحدة الحرب على المانيا ترك محله
بادارة اخوانه وتطوع في خدمة بحرية
العم سام في ٢٥ اذار سنة ١٩١٨ بوظيفة
موءتمن مخازن في حوض البحرية
(بيوجت ساند نافي يرد) فبمثل هذا
الشاب تفتخر رجال الفيحاء





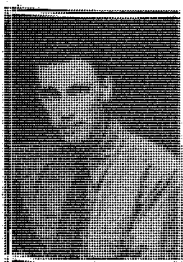
رسم سليل المجد وكرم المحتد والعريق في النسب
 داندي (قسطنطين) نقولا ملوك من دمشق • تطوع وهو
 في السنة الرابعة والعشرين وسافر الى فرنسا لخوض غمار
 المعارك اقتصارا للحرية وذودا عن راية امريكا التي ولد في
 ظلها وهو من الشبان الممثلين حماسة ونخوة ويستحق ان
 يكون نموذجا لغيره



الجندي قسطه ابراهيم سرور الطرابلسي

الذي ابنى الا الذهب الى فرنسا الى
ساحة المجد لمقاتلة اعداء الحرية
والانسانية ، وكان بالغاً من العمر عندما
انضم الى الجيش ٢٣ سنة فخاض
معارك عديدة في ميادين القتال وكان
يستزىء بالرصاص حتى اصابه بفضه .
تكلمت مع والد شجاعنا الوطني
الغيور ابراهيم سرور فمن معنى حديثه

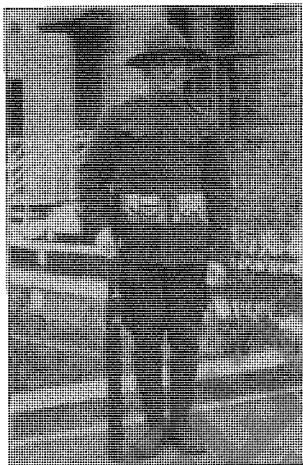
تأكدت انه غيور على الراية الامريكية وكان يتحسر على عدم قبوله بالجيش
الامريكي حيث قدم نفسه للمتطوع فرفضوه فقال انني ساقدم اولادي ندى عن
الراية الامريكية . فبمثل هذا الغيور الحقيقي يجب ان نفاخر



الجندي متري عبد النور الذي كان مقيماً في بوسطن

ماس . سافر الى ساحة المجد باسم يشاق الى قتال

اعداء الحرية والانسانية



الشاب الباسل شديد ناصيف شربل
انخرط في سلك الجندية وهو في
الخامسة والعشرين من عمره وهو غيور
ايدب ووطني صادق وذو دمة ناهضة

الجندي قيصر حداد شقيق صاحب
جريدة السائح . وهو اليوم في
معسكر هنكاك ، جورجيا ، في
المدرسة العسكرية الخصوصية للمضباط



الجندي رفته الخرج

شقيق الصديق مخايل الخرج . وطلنا صاحب

هذا الرسم من مدينة دمشق ، تطوع في

الجيش الامريكي وكان عمره

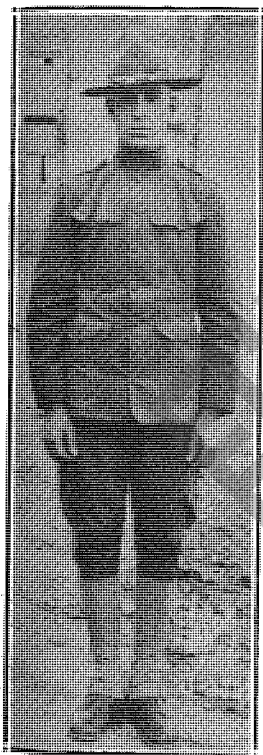
٢٢ سنة

وشقيقه مخايل

يفتخر بانضمام رفته الى الجندية

وذهابه الى فرنسا للدفاع عن الراية

الامريكية المجيدة وحرية الامم المظلومة .



اللوئنت

نجيب دموس



هذا الضابط الباسل
من مدينة زحلة عروس
لبنان وهو شبل ذلك
الاسد والرجل الفاضل
امين دموس وفليون
رب الكرم والجود
حاتم طي السورين
نعمه تادرس • تلقن
علومه الجندية في
مدارسها حتى نبغ فيها

وكانت كبار الضباط تتعجب من ذكائه وسلوكه الحسن بالجندية فقال رتبة
لونتنت باستحقاق فليفتخر والديه ومعارفه به وبالاخص عرابه الذي يباهي بان
يكون له فليوناً كهذا الشجاع •

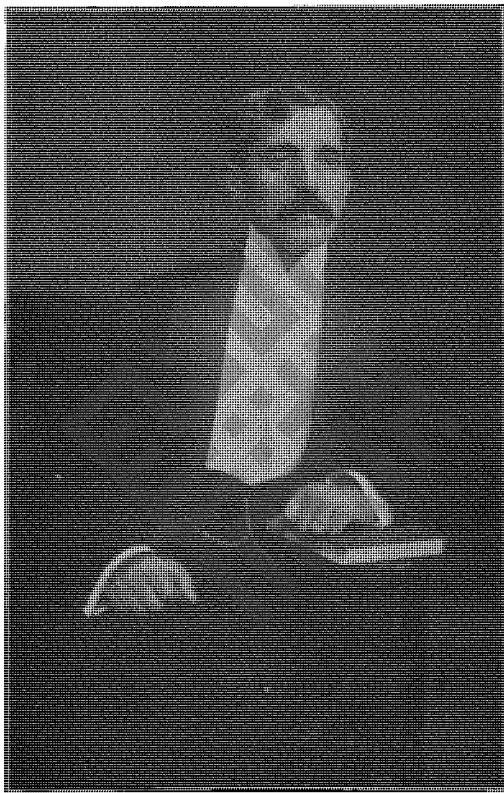


* تحية *

من بولس مكنا

المؤلف - بولس مكنا شاب على جانب عظيم من التهذيب والغيرة الوطنية
والصلق والاستقامة في الاعمال وهو قنوة في الخلال الكريمة والتهذيب
الصحيح وقد حباه الله نجاحاً في التمثيل بمساعدة صوته الرخيم • اكثر الله
من امثاله •





رسم حاتم طي السورين

— حاتم طي السورين —

التاجر الكبير والمحسن العظيم والمثري الشهير نعمه تادروس

* * *

المؤلف — نعمه تادروس رجل عصامي ومن اصحاب الثروات والوجاهة وهو فوق ذلك محسن كبير ومن محبي الاداب يستحق الذكر لاقدامه ونشاطه ومثابرته في عالم التجارة والعمل مثابرة اوصلته الى تقلد ازمة النجاح وهو ذو ايد بيضاء في المشاريع المفيدة وهمة تمدح في رفع الاسم السوري وهو من اكرم كرماء السوريين له المقام العالي في كل مجلس ادبي ولا يقوم مشروع خيري وطني او اجنبي الا ويكون السابق اليه ومنه الكرام تعلموا الكرم وكرمه اشهر من نار على علم. وكم من الفقراء والمحتاجين انقذهم باحسانه وكرم يده والذين يدعون له بصلاتهم نهارا وليلا فلو كان نعمه تادروس على ايام خليفة المسلمين هارون الرشيد العباسي لكان فاق جعفر البرمكي او لو كان على ايام شعراء جاهلية العرب لكانوا تباهوا به وذكروا كرمه باشعارهم. واهالي الفيحاء طرابلس الشام يفتخرون بهذا الحاتمي الذين لقبوه برب الكرم واكرم الكرماء تحت الشمس وفي مجالس كبار الطرابلسيين يتحدثون بكرمه ويحكون الحكاية الحقيقية عن بياض يديه بالسخاء ، حفظه الله واطال عمره رحمة بالفقراء والمعوزين.

وسبب وضع اسم هذا الكريم بين الجنود لان الجندي يدافع عن الحق بسلاحه ونعمه تادروس يدافع عن الحق وعن الفقير بماله وادابه وفضائله





رسم الجندي الشجاع المرحوم محسن اسعد الزعيتيني
المرحوم من ابطال قرية زغرta العديدين الذين شجاعتهم يذكرها التاريخ وهي
اشهر من نار على علم . خر سريعا هذا البطل في ساحة الحرب في فرنسا غير
بالغ الرابعة والعشرين من سنه ومما يستحق الذكر هو ان هذا الشجاع المخلص
قدم نفسه للعسكرية مع انه كان غير متجنس وليس معه اول ورقة ولكن
نفسه الشريفة ات ان ترضى النل فقدم نفسه متطوعا وكان نصيبه القتل من
دماصة الماية ، وهكنا مات ليحيي الديموقراطية .



رسم الشاب الباسل السرجنت
مخايل يوسف شحاده القرن
من زحله • تلقن علومه الجندية
في المدرسة الحربية في ولاية
وسكنسن وبعد ان ترك المدرسة
ذهب الى ولاية او كلاهوما
وتعاطى فيها اشغالا مختلفة •
وعندما شرفت الولايات
المتحدة الحرب تطوع في
الجيش وهو دون التاسعة
عشرة من سنه وانضم الى
فرقة «كوارترماستر كورب»
وسافر الى فرنسا ليدافع عن
شرف الانسانية • فمثل هذا
الشاب الشجاع تفتخر زحله
عروس لبنان





الجندي الشجاع ابراهيم عبدالله القسيس

قال صاحب الرسم: «لبيت دعوة العم سام للتجند طروباً بدون شكوى ولا
تذمر واستعديت للذهاب الى ساحة الوغى والرجاء مالىء فؤادي وذلك بعد ما
اشترت من قروض الحرية بما ينيف على خمسة الاف دولار» فبمثل هذا
الوطني الغيور والجندي الباسل تفتخر الوطنية.



الجندي البحري الشجاع

فوءاد ازعون

هذا البحري الباسل ولد في
هذه البلاد وتلقى علومه بمدارسها
وعندما انهى دروسه تعين كاتباً
في احد المحلات الامريكية
الشهيرة في شارع وال. وعندما
شهرت الولايات المتحدة الحرب
كان اول من لبى نداء العلم
سام للتجند في البحرية وهو
شاب اديب ولطيف حسن المعشر
محبوب من معارفه واصدقائه

وهو ابن التاجر الكبير في نيويورك. ففارس ازعون معروف عند اكابر القوم
الاجانب كما هو معروف بين الجالية السورية باجتهدا ومقدرته واستقامته وحذقه
في عالم التجارة. ولهذا الفاضل مآثر غراء يضيق المقام عن تعدادها ولو اردت
نشر تاريخ حياته في المهجر لملاّت صفحات الكتاب. ولا نخل سوريا في
المهجر الا سمع بهذا الفاضل الكريم صاحب الايادي البيضاء في كل مشروع
وطنى مفيد.

حبيب توما

يبيع بالجملة جميع اجناس البضائع العمومية ومعاملته في داخل الولايات المتحدة وخارجها

۲۷۵ شارع تشرش ، نیویورک

تمنياتنا الخالصة لحضرتكم ولكل جندي سوري جاهد في هذه الحروب العظيمة

السرجانت

نديم يوسف حليبي

دخل الجندية ٢٤ حزيران
سنة ١٩١٨ ونال رتبة
كوربورال في ١ ايلول من
السنة ذاتها ثم نال رتبة
سرجانت في ١ ت ١ من
السنة ذاتها ثم اخذ اوراق
الاستعفاء من الجيش في ٩
ك ١ سنة ١٩١٨ وهو من
الشبان الذين تفتخر به الوطنية



* تحية *

من يوسف حكيم

٢١ شارع وال ، نيويورك

المؤلف - يوسف حكيم شاب عصامي كريم من اسر دمشق الشام
الاسرائيلية العريقة بالنسب . قدم هذه البلاد كغيره وبهيمته واقدامه وصفاته التي
اشتهر بها كانت خير دليل في طريقه الى النجاح فاقدم على العمل بنشاط
واجتهاد ففاز بما كان يامل . وها تجارتها الكبيرة بزيت الزيتون اكبر شاهد
على نجاحه الباهر وهو على استعداد تام لاطهار عواطفه الوطنية وجهه الخالص
لكل ما هو سوري فلا يقوم مشروع الا ويكون من مناصريه وقد تبرع
للخيرات اكثر من مرة وقد اشتهر بين الادباء بغيرته فلا بدع فانه شاب اديب
وغيور كريم على الازاد وبنيه .

ايوب نكد رضوان مخايل
هو الجندي السوري
الوحيد من ويليمس وست
فرجينيا الذي لبي دعوة العم
سام مسرعا الى ساحة الشرف
تاركا اشغاله تحت ادارة اخيه
وذهب الى معسكر لي في
فرجينيا وفيه تدرب مدة ١٥
يوما فقط وسافر الى فرنسا ،
وهناك طلب الدخول في فرقة
المدفعية ودخل الخنادق دفاعا
عن راية الحرية .



الاعلانات كثيرة حتى ليضيع القارئ بينها ولكن الذي يريد بضاعة يفتش
عن المحل الذي يبيع اجود البضاعة بارخص الاسعار . وبناء على ذلك نحن
نخبر كل راغب في البضاعة كالخرج والامبرودري الجيدة ان يجرب فيتحقق
صلى القول .

سابا ديبه

Esteban Dibe,

Importer and Exporter of LACES and EMBROIDERIES

91 Atlantic Ave., Brooklyn, N. Y.



رسم الشجاع منصور امين منصور شقير
هذا الشاب الباسل من الطائفة
الدرزية الكريمة ولد في قرية ارضون
المتن وهاجر الى هذه البلاد سنة ١٩١٢
وسكن شارلوتسفيل من ولاية فرجينيا
ومنها انتقل الى لنشورك من الولاية
المذكورة.

تطوع في جيش العم سام اختياريا
سنة ١٩١٧ وكان بالغاً من العمر ٢٣
ريعا. سافر الى فرنسا في اول تموز
سنة ١٩١٨ وحضر معارك المارن الاخيرة
وكان شجاعا صبورا يجالد الاعداء غير
هياب فلا بدع وهو من عائلة شقير
التي تذكر بالاقدام والشجاعة والنخوة
والمروءة. ارجعه الله سالما منصوراً.

— ضمانة الحياة —

اذا كنت تحب ان تضمن حياتك وافراد عائلتك في اشهر واكبر واعظم
شركات ضمانة الحياة فاكذب الينا او خابرننا على هذه النمرة حيث تجد كل
ما يرضيك من التسهيلات وحسن المعاملة.

اسكندر حاوي

Any information about Insurance
will be gladly given by"

TELEPHONE STERLING 683

Alex. A. Hawie,

248-250 Flatbush Ave., Brooklyn, N. Y.



الجندي ميشال عامر التقشي
كان ساكنا في كين نيوهامشير
عندما شرت الولايات المتحدة
الحرب فتطوع بجيش العم
سام وتدريب في معسكر دفنس
ماس ستة اشهر ونقل الى
معسكر ابطن نيويرك وعرض
نفسه مرارا للذهاب الى ميادين
القتال وهو من الشجعان الذين
يفخر بيسالتهم ونخوتهم.

الياس ملوك واخوه

اصحاب المعامل الكبرى في اوربا والشرق الاقصى والمحل الممتاز في نمر
٨٠ شارع واشنطن ، نيويرك

ELIAS MALLOUK & BRO.

80 WASHINGTON ST.,

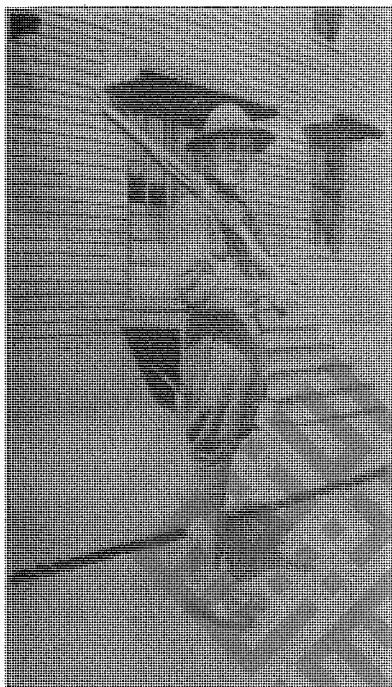
NEW YORK

* يصنعون ويبيعون *

جميع اصناف البيضاء ، فيله ، ييراتو ، كطورك ، فلورنتين ، مديرا ، موزايك
فينيس ، كلوني لايس باليرد ، ومداليون .

* قاعدتهم التجارية *

السبق باستنباط الازياء . القناعة بالريح . الخدمة النصوحة



رسم الكابودال جورج
دواليبي الذي غادر هذه
البلاد الى ساحة القتال في
فرنسا وله من العمر ٢٣ سنة
فقد تطوع ليجاهد مع اخوانه
الابطال لتحرير الشعوب
المظلومة وكسر نير الالمان
المردة



*** تحفة ***

من يوسف اسكندر عشي

المؤلف - يوسف عشي شاب اديب وكاتب قدير وهو من مدينة بيروت عروسة سوريا . يوسف غيور وكريم وذو اخلاق حميلة . ومع شدة اهتمامه باشغاله الكتابية يسر كثيرا بالخدمات العمومية التي كان ينتدب اليها غير ملتفت الى خسران الوقت والمال والراحة فهو مثال الثبات والاجتهاد والامانة محبوب من جميع اصحابه ومعارفه لدماثة اخلاقه ولحسن طويته ومساعداته



هذا الجندي الشجاع نقولا
الياس حقيقه الذي يحق لنا
ان نفاخر به وبسالته لانه عندما
تطوع بجندية العم سام كان
عمره ٢٠ سنة فادعى انه فوق
الحادية والعشرين ليتسنى له
التطوع وكان صاحب محل
تجاري فباعه بخسارة وتطوع
بالفرقة الطبية وذهب الى
ميدان القتال في فرنسا.
فليحي نقولا لانه برهن على
شجاعة نادرة وبسالة فائقة.



نشحن جميع انواع البضائع والمحاصيل على اختلاف انواعها ونصرف
على حساب اصحابها جميع المحاصيل التي ترد من الخارج تحت كومسيون
او عمولة قانونية.

S. A. JACOBSON COMPANY, Inc.

Telephone SPRING 8575:8576

217-219 Mercer Street

Cable Address: "SAJACOB"

NEW YORK CITY



رسم الجندي الشجاع شحاده
البردويل الشويفاتي

تطوع هذا الشجاع في الجندية
الامريكية عندما شمرت الولايات
المتحدة الحرب على المانيا المتوحشة
وبعدما تدرب في هذه البلاد نقل
الى ساحة القتال في فرنسا وقد احبه
اولو الامر نظرا لادابه وحسن سلوكه
وشجاعته فبمثل هذا الشاب تفتخر
الامة السورية.

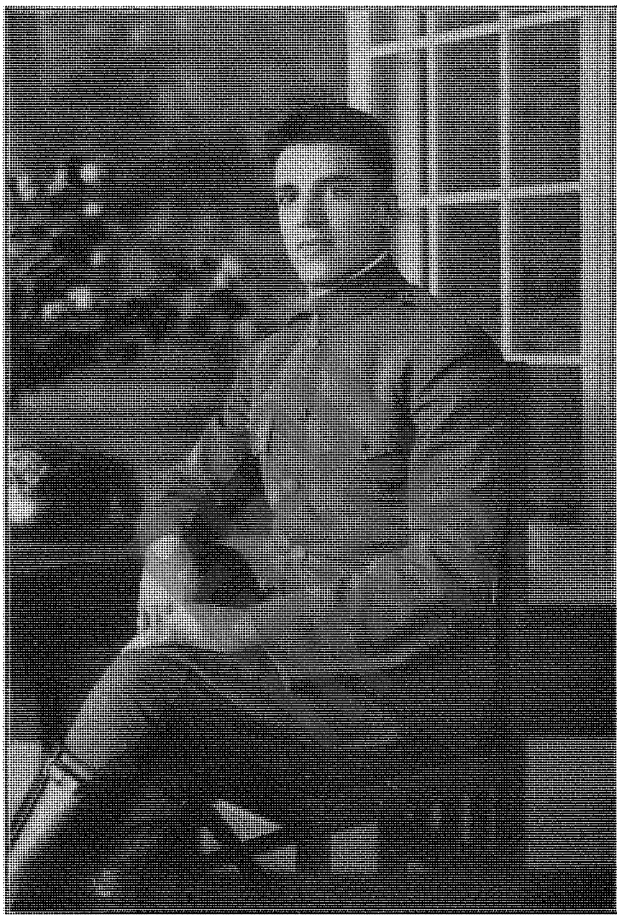
اعاده الله سالما



* تحية من *

عيد الياس حبيب الاسمر في ييدمونت ، وست فرجينيا





الجندي الباسل اسعد راجي قبلان
تطوع في الجندية في ١ شباط سنة ١٩١٨ وكان بالغاً من العمر ٢٢ ربيعاً
وعندما ركب الباخرة ليذهب الى فرنسا فحصوه على ظهرها فوجدوا انه ليس

حاصلا على اوراق الجنسية الامريكية فارجموه الى اليابسة . وعندما علم بانهم سيعفونه من الجندية اخذ يكي وينوح نادبا سوء حظه فلما رأى اولو الامر رغبته في التجند اوقفوه امام القاضي الذي يمنح الجنسية فجنسه وكاد يطير من شدة الفرح وكان عنده اكبر عيد اذ علم انه صار مقبولا في الجندية وهكذا ابجر الى فرنسا للجهاد والاستبسال . فنعّم الجندي الشجاع ونعم النخوة العربية فبمثله تفتخر زحله عروس لبنان وسائر المواطنين في كل مكان

* تحية *

من بطرس وسابا الخوري

في يرموث ، نوكا سكوشيا ، كندا

المؤلف في يرموث اخوان جمعوا بين طيب العنصر وكرم المعتقد وشرف السجاي والاسم العبقري والفوز الباهر في حلبة السباق التجاري ما جعل العيون ان تشخص اليهما والنفوس تعجب بهما وهما بطرس الخوري واخوه سابا المشهود لهما بالاستقامة والامانة والموصوفان بالعزيمة الناهضة والهمة القعساء ولقد احرزنا من ثقة الوطنيين واعتبارهم ما يجعل اللبناني يفاخر بكونه لبناني حيث يذكر اسم بطرس وسابا . فالثناء على هذين الفاضلين والشهين المعبرين والتاجرين المستقيمين يعد من باب الواجب اللازم نظرا لما لهما من الايادي البيضاء والمآثر الغراء والصيت الحسن .

الدكتور نجيب بربور

عنوان مركز اقامته ٢٩٣ شارع هنري بروكلين — نمرّة التلفون ١٩٣٧ ماين اوقات التطيب — من الساعة التاسعة الى العاشرة قبل الظهر ومن الساعة الثالثة بعد الظهر الى الساعة الخامسة .



السارجنت يوسف حنا النمير

هو جندي من جنود الحرية وبطل من أبطال العراق. اشتهرت عائلته في مدينة زحلة بالنخوة والكفاح. سافر الى فرنسا في فرقة المدفعية الرشاشة وفي خطوط النار نال رتبة سارجنت



الجندي الباسل ابراهيم جرجي مرقده من دمشق الشام

انخرط في سلك الجنديّة الامريكية في ٢٦ ايار سنة ١٩١٨. وقد ارسل الكلام التالي مع رسمه قال: «ولما انصرفت من الخدمة العسكرية الشريفة بقي في قلبي تذكار جميل لها لا تمحوه كرور الايام ولا انساء ما زلت حيا.»



بادي الخوري

هو كبير اصحاب المحل
المعروف باسم بادي
الخوري واخوانه في نيويورك
مشهور بغيرته وسخائه ، لم
يسمخ بعمل خيري الا وكان
من مناصريه . فهو لا يرد
طالباً اذا ادرك ان ما يطلبه
هو للخير

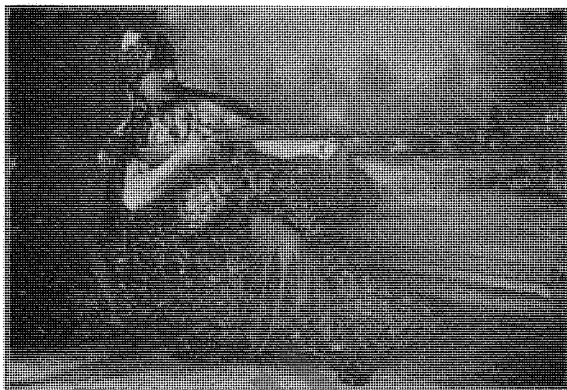


— السمانه السورية —

نعتي بان تقنني احسن الاشياء واجودها وانظفها وتساعدنا على ذلك خبرتنا
الطويلة في التجارة بالسمانه السورية والامريكية التي لدينا منها من كل الاجناس
والانواع والشاري من محلنا لا يكون الا مسرورا من جودة البضاعة واعتدال
الاسعار ولا نخصص صنفا بعينه لان لدينا من جميع الاصناف فشرفنا الى عنوان
محلنا ادناه . جورج عقل

٩٩ شارع واشنطن ، نيويورك





رسم النشيط الغيور ابراهيم الخوند الملقب بابي رفل وهو احد شجعان السوريين الاشداء الذين خدموا الجالية السورية خدمات عديدة اهمها كسره شوكة رعاك الايرلنديين الذين كانوا يعتدون على السابلة من ابناء الوطن ويمتهونهم ويحتقرونهم فبطش فيهم وكسر شوكتهم بالقوة القاهرة وراح المواطنين من شرهم . وهو مملوء غيرة ونشاطا ويذكره عارفوه بالخير والثناء .

— الحلويات الشرقية —

تجد في محلنا الذي احرز الشهرة الواسعة جميع انواع الحلويات والمعجنات الشرقية كالبقلاوة والكنافه والمعمول والقطايف وعراميش الفستق واللوز وكل اصناف الشرابات . الاسعار متواودة ونلبي جميع طلبات الداخلية بالسرعة التامة واتقان شحناها . واذا جربتنا مرة فلا تعود تنسانا

سليم الشيخ

بروكلن، نيويورك

١٤٠ اتلنتيك افنيو



جورج كساب وشركاه

محل جورج كساب وشركاه يقاوم مزاحميه

بالاستقامة ، وليس بالتقليق والتبجيل
بجودة البضائع ، وليس برخص الاسعار ،
بتلبية الطلب ، وليس بالمواعيد من يوم الى يوم ،
بالاعتدال في الربح ، وليس فقط بالبضاعة المعروفة ،
بتوحيد السعر ، وليس احيانا فقط بل تحت كل الظروف
بالمحافظة على صوالح العملاء ، وليس بحب الذات فقط بل حتى
بالتضحية عند الحاجة

George Kassab & Co.,

في كندا

14 St. Helen St.,
Montreal, Canada

في نيويورك

78 Greenwich St.,
New York City

في اوروبا

46 Rue de Paradis
Paris, France
Carponne, S. A. France

في شيكاغو

508 Dearborn St.,
Chicago, Ill. U.S.A.



منصور الحلو واخوانه

تجار بجميع انواع البضائع المعروفة بين ابناء الوطن ولهم
علائق قديمة ومكينة مع اكبر المعامل تمكنهم من الحصول
على اسعار خصوصية فضلا عن كون مقطوعيتهم الكبيرة تكفل
حصولهم على معاملة ممتازة.

كل تاجر في داخلية الولايات المتحدة يجد هذا المحل
على اتم الاستعداد لتقديم طلبه من اي صنف كان وبأية
كمية كانت. ولديه دائما شروات بضائع جاهزة في المحل
تباع باسعار خصوصية.

وكل تاجر في الخارج يجد هذا المحل بفضل طول خبرة
اصحابه وسهرهم على ما فيه مصلحتهم ومصلحة عملائهم اقدر
من سواه على الاعتناء بطلباته. وان علائق المحل القديمة
مع تجار ابناء الوطن في امريكا الجنوبية والوسطى وفي مهاجر
السوريين في كل انحاء العالم مكنته من درس حاجة كل
بلاد ومعرفة المطلوب فيها تماما. فالتاجر الذي يود ايجاد
علاقة رابحة مع الولايات المتحدة يكون عاملا بعين الحكمة
اذا خابر اصحاب هذا المحل اولا توصلا الى تحقق مقدرتهم
وتسهيلاتهم للاعتناء بطلباته

Mansour Elhilow & Bros.

54 WASHINGTON STREET

NEW YORK

CABLE ADDRESS "ELHILOW" NEW YORK

Quality & Quantity



Real Italian Cut-Work & Madeira Embroidered Table Decorations

Banquet Cloths, Luncheon Sets, Scarfs, Bed Sets
Baby Pillows, Etc.

SAMPLES SENT ON REQUEST

البضاعة الطيبة ، والكمية المطلوبة ، من مطرزان ايطاليا وفرنسا ومديرا اشغال يدوية
حقيقية واصلية من صنع معاملنا الخصوصية ، من اغطية طاولة وطقومة وسكارفات واغطية
فرشة ومخدات وخلافة . اطلبوا كل ذلك من محل ابوحمرا اخوان في ٧٨ شارع
وشنطون بنيويورك . وبالنظر لندورة البضاعة ووفرة الطلب يلزم ارسال الاوامر حالا
ومسبقا . لا نرسل مساطر الا على طلب .

HAMRAH BROS.

Manufacturers & Importers of

Filet Laces and Art Embroideries

78 WASHINGTON ST.,

NEW YORK CITY.

هجانا اخذتم هجانا اعطوا



لا اقصد بهذا الاعلان ان اثبت للسوريين عموما بان محل الخواجات دانيال يوسف فاعور واخوانه اصحاب التجارة للواسعة وفروعها المتعددة واصحاب البنك السوري الوحيد المعروف لدى الحكومة لما هو عليه من الصدق والاستقامة لكن لاطهر حقائق في تاريخ حياتي كعندي ولا سرد المواقع التي خضت غبارها ثم لاحث اخواني من التجار السوريين المنتشرين في جميع انحاء العالم ليودعوا دراهمهم في مصرفهم المامون ويخابرون هذا المحل بما يلزمهم من البضائع الامريكية نظير اقمشة وشريط حرير واحذية وملبوسات وماكولات وما شاكل وايضا ليعتمدوا عليهم بقطع ثداكر سفر لهم من والى كل الجهات لانهم وكلاء رسميوز لا كبر شركات بواخر هنا وكفى باتساع دائرة اشغالهم دليلا على صلح معاملاتهم التجارية وامانتهم . مهما كنت بعيدا فكلما الى هذا العنوان تكفي لتحصل على مطلوبك

دانيال يوسف فاعور واخوانه

D. J. Faour & Bros.

85 WASHINGTON ST.,

NEW YORK

سليم قنطرة واخوانه

تجار جملة ويصدرون الى الخارج جميع انواع الاقمشة والليس والامبرودري (الخروج والمطرزات) ولهم علائق باكبر الفبارك ولديهم في محلم في كل وقت كميات كبيرة جاهزة للشحن من هذه الاصناف.

ثم ان لديهم كل الاصناف التي يتعاطى بها تجار البضائع البيضاء وعلى الاخص البضاعة المرسريز من طاول ونبكن الخ. التي يشتغلونها في معاملهم الخاصة ويقدررون على تقديمها باسعار لا يجارون فيها. وهذا عنوانهم:

S. ONTRA & BROS., INC.

محل بتسبرغ

**1207 FIFTH AVE;
PITTSBURG, PA.**

محل نيويرك

**473 BROADWAY
NEW YORK CITY**

— قهوة امير العرب — اميرة القهوة —

اعلانا هذا لكل من يهه القهوة الجيدة الخالية من كل غش
ان القهوة التي نصنعها في محلنا حازت الشهرة العظيمة بلذتها ونكهتها العربية
الاصيلة لانها مصنوعة من البن الجيد على الطريقة العربية الاصلية وخالية من كل
غش ومكفولة . واسماء ماركاتنا — امير العرب وسلمان مصر والقهوة الملوكية
والبن تقدمه الى من يطلبه اخضر ومحمص ومطحون خشن على الطريقة
الامير كانية مع اصناف الشاي ياباني وسيلان . فياحضرة المواطن جرب قهوتنا
تنبه — كل علة ليس عليها ماركتنا هي مقلدة
الياس كنعان زريق

بروكلين ، نيويرك

١٧٠ اتلتيك افنيو

ملوك اخوان

من ذا الذي يتسنى له الشرب من راس النبع ولا يفعل..
تاجر يستطيع الحصول على افخر وانظف وارخص بضاعة من مصادرها
الاصلية ولا يفعل..

هذا المحل هو اقدم واقدر المحال من نوعه بين السوريين سواء كان باتساع
دائرته او بوفرة فباركه الكاملة المعدات في اوروبا او بحسن اختباره اسلم
الرسوم ذوقا واتقن الاصناف صنعا او بضبط الادارة وحسن المعاملة. تلك امور
يعرفها حق المعرفة كل من تعامل معنا

عندنا دائما اعظم تشكيلة من الاصناف الاتية —

مديرا من جميع الاشكال والقياسات

فيه باليرد وموتف وسكارفات وطقومة وغير قطع مختلفة

كت ورك مع فيه وييرانو من جميع الاشكال والقياسات

كلوني من جميع القياسات والنمر على كان حقيقي

مع تطريز مديرا من كافة القياسات

او فيلتره رسات عديدة من جميع القياسات

فيه صيني باليرد وموتيف

اطلب كل ذلك من المحل الذي تعرفه منذ عشرين سنة والذي هو ثابت

كجبل طارق.

MALLOUK BROS.

47 WEST ST.,

NEW YORK

— بقلّاوة شلهوب —

لِلناظم مَخائيل رستم

صرفت ايام عمري دون تثریب
لكنمال حال هندي الارض ازعجني
لا سيما حال سوريا ونكبتها
فالبعض قد بذلوا اموالهم کرما
اما انا فبغير الدمع عيني ما
وزدت حزنا على حزن بلا وسن
ولم اجد لذة بالعيش الا اذا
وصدر بقلّاوة لا اصدر اعظم في

برغند عيش واتقان وترتيب
لما اصيبت بتدمير وتخريب
وما تقاسيه من جوع وتعذيب
والبعض جاءوا بتلويهم وتكذيب
جادت وجاد بشعري حسن اسلوبي
وليس عندي من شي لمرغوب
اكلت بقلّاوة من صنع شلهوب
استانة ان هذا جل مطلوبي

حضرة المواطن العزيز

سلام واحترام ، اما بعد اذا اردت ان تنفكه بشيء من الحلويات كالبقلّاوة
على اختلاف انواعها والمفقيات النظيفة او المربيات او المشروبات المنعشة
او الي اي صنف كان من انواع السمانة السورية فاكتب الى العنوان ادناه
وهو يقدم مطلوبك بالسرعة والاتقان مع مهمادة الاسعار . وعند الامتحان
يكرم المرء او يهان .

جورج الياس شلهوب

GEORGE E. SHALHOUB

73 Washington St.,

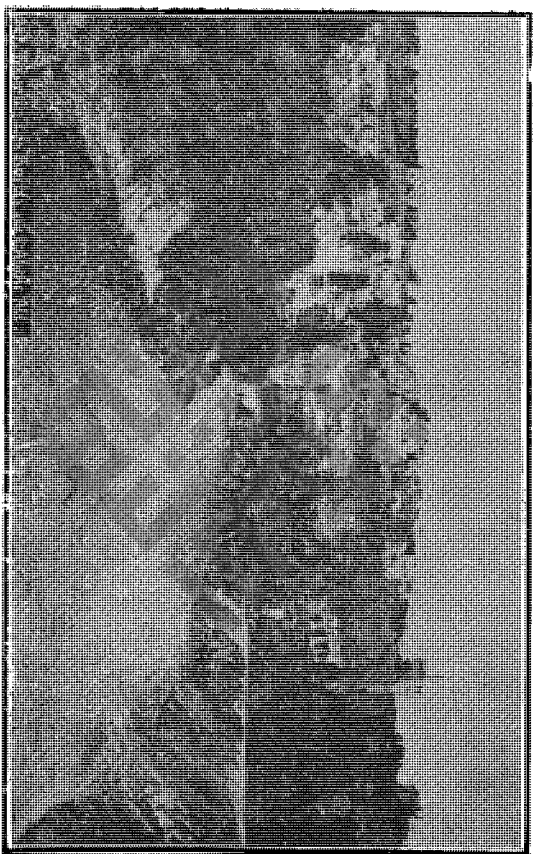
NEW YORK

لو كندة

* كوكب الشرق *

لاصحابها — بيروتي اخوان

٢١ شارع ركنر ، نيويورك



رسم مدينة طرابلس شام

— ذكرى طرابلس —

نظم توفيق فخر

يا ربة الحسن ذات اللطف والانس رفقا برب الهوى ذي الطالع التعس
اني احن الى اهلي ، الى وطني ، الى منازل قومي ، في طرابلس
مدينة في ربوع الشرق زاهرة بالعلم بالفضل بالالاء بالانس
باتت عليها خطوط الدهر نازلة فصيرت نورها ادجي من الغلس
وكل خضراء في ارجائها يبست وطالما اخضر في الفحاء ذو يبس
لا يبعد الله يوما تستعيد به عصرا يفوه سناء عصر اندلس
اهوى معالمها ، اهوى نسايمها ، اهوى الزنايق تحيي قلب مبتس

المؤلف — توفيق فخر من اسر طرابلس الشام . شاعر شاب سيال القريحة
متين العبارة . يتدفق شعره كالسيل . وهو من الادباء الذين يرجى لهم مستقبل
حسن في عالم الادب وفي ما يكتبه روح تنم عن غنى ادبي ومقدرة مقيدة
لو اتيح له اطلاقها من عقالها لانت بالمدهشات . يضرب هذا الكاتب الشاب
في كل ما يكتبه على وتر الانتقاد الاجتماعي بقلب يكثر فيه الجذ تحت
ستار الهزل والهزل وهو من مؤسسي الجامعة الطرابلسية واول رئيس عليها



تقديم

لم يفسح لنا المجال في هذا الجزء من كتاب «الجندي السوري» لنشر كل رسوم ابطالنا المواطنين الذين خاضوا غمار الحرب الاوروبية العظمى لاننا حتى ساعة ارسال الكتاب للتجليد كانت لا تزال ترد علينا رسوم بعض الابطال ممن لم تسبق لنا مخابرة معهم علاوة على الذين كانت لنا مخابرة معهم ولم يتمكنوا من ارسال رسومهم قبل موعد الطبع. لذلك سنفسح مجالا في الجزء الثاني من «كتاب الجندي السوري» لنشر رسوم هؤلاء الابطال مع وصف الاعمال التي تفردوا بها واستوجب الثناء عليهم.

وسيكون الجزء الثاني من الكتاب محتويا على تفاصيل وافية لمواقع الحرب مع رسوم اشهرها علاوة على وصف الحوادث الغربية التي توقعت للمؤلف في مزاولته مهنة البوليسية السرية مما تلذ للقراء مطالعته. هذا فضلا عن رسوم المشاهير واكابر التجار وسواهم ممن يليق تحلية جيد الكتاب بذكرهم.

اما العناية في الطبع والترتيب وجودة الورق مما يراه القراء في الجزء الاول فتكون مضاعفة ان شاء الله في الجزء الثاني مما يجعل اقتناؤه مرغوبا فيه الى الدرجة القصوى من كل من يحب الاحتفاظ باثر وطني جميل من تذكارات الجندي السوري.



